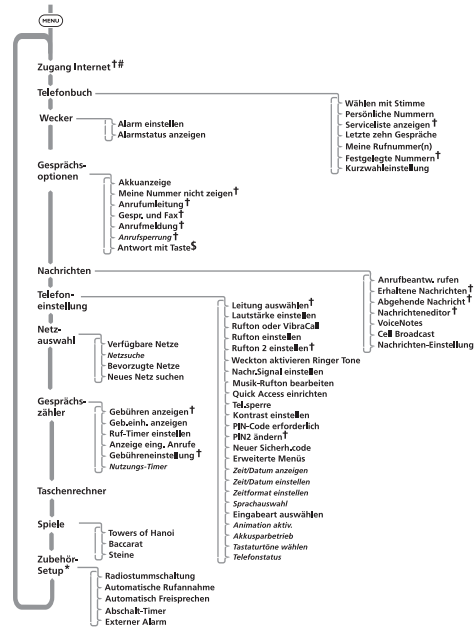
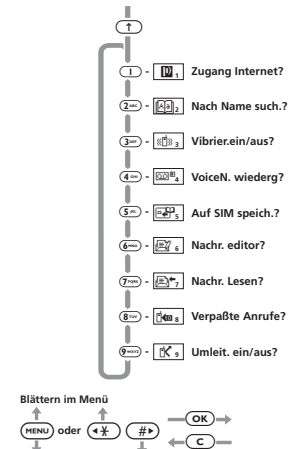


Optionsmenü



Schnellzugriffsmenü †



Kursiv dargestellte Optionen sind nur bei aktivierten **Erweiterten Menüs** verfügbar.

Falls Ihr Diensteanbieter sein eigenes Menü hinzugefügt hat wird die Option Internetzugang nicht an erster Stelle im Optionsmenü stehen.

† Die Verfügbarkeit hängt von der Art und Einstellung der Sim-Karte bzw. Ihrer Teilnahme an diesen Diensten, wo erhältlich, ab.

* Das **Zubehör-Setup** kann nur angezeigt werden, wenn das Telefon mit einem Autoeinbausatz oder mit Kopfhörer verwendet wird.

‡ Funktion und Position der Auswahlmöglichkeiten im Schnellzugriffsmenü können sich ändern.

S Nur bei Modellen mit Klappe.

Kurzreferenz

Deutsch

Kurzreferenz

Deutsch

Sondertasten

- Telefon ein- und ausschalten
- Anruf entgegennehmen, Einstellung oder Option bestätigen,...
- Anruf, Einstellung oder Option ablehnen,...
- Schnellzugriffsfunktionen aufrufen.
- Options- und Telefonbuchmenü aufrufen.
- Beide Tasten gleichzeitig drücken, um die Tastatur bei Modellen ohne Klappe zu sperren; auch zum Blättern nach links oder rechts.
- Eintrag zu Telefonbuch hinzufügen
- Drücken Sie diese Taste, um die Mobilbox anzuwählen.

Einen Anruf tätigen

eingeben .

Anruf entgegennehmen

Drücken Sie .

Anruf beenden

Drücken Sie oder .

Notruf tätigen

Geben Sie ein. Der Anruf wird an eine Notrufzentrale weitergeleitet.

Schnellzugriffsfunktionen

Drücken Sie gefolgt von der entsprechenden Taste, oder drücken Sie , blättern Sie zur gewünschten Funktion, und drücken Sie zum Auswählen.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste und anschließend die Lautstärketaste, um den Ruftön lauter bzw. leiser zu stellen.

Eine VoiceNote aufnehmen

Drücken Sie die Taste Start/Stopp-Aufnahme an der rechten Seite des Telefons. Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufnahme zu beenden.

Eine VoiceNote wiedergeben

Verwenden Sie 'Nachrichten auswählen', 'VoiceNote', 'Voice-Notes wiedergeben' oder die Schnellzugriffsfunktion.

Rufnummern speichern

- 1 gedrückt halten; das Telefonbuchmenü wird angezeigt.
- 2 (Nummernspeicher des Telefons) oder (Nummernspeicher der SIM-Karte) drücken.

Nacheinander , und eingeben.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie , um die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen (gewählte Rufnummern).
- 2 Drücken Sie , um die Nummer zu wählen.
- 3 Wählen Sie Ruf* und drücken Sie .

Kurzwahl

Drücken und halten Sie die entsprechende Zifferntaste. bis .



Rufnummern aus dem Tel.buch anwählen

Drücken Sie die Smart-Taste (☎) und blättern Sie dann mit der Lautstärketaste zur abgespeicherten Rufnummer, oder drücken Sie die entsprechende Zifferntaste, um zu einem bestimmten Buchstaben zu springen. Um einen Anruf auszuführen, halten Sie entweder die Taste ☎ für eine Dauer von 1,5 Sekunden gedrückt, oder drücken Sie die Taste **OK**.

Wählen einer gespeicherten Nummer im Telefonbuch

Geben Sie **Position** **#>** **OK** ein.

Rufsignal abschalten

Drücken Sie die Lautstärketaste, wenn das Telefon klingelt oder vibriert. Dadurch wird das Rufsignal ausgeschaltet, der Anruf aber nicht entgegengenommen.

Wählen mit Stimme

Drücken Sie die Smart-Taste (☎). Die Aufforderung Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen erscheint, wenn ein Telefonbucheintrag mit Sprachkennung vorhanden ist. Warten Sie das Ende des Signaltons ab und sprechen Sie den mit der zu wählenden Telefonnummer in Verbindung stehenden Namen.

Kurzreferenz

Deutsch

Kurzreferenz

Deutsch

Einleitung

Wissenswertes

Wir freuen uns, daß Sie sich für ein Mobiltelefon von **Motorola** entschieden haben, einem weltweit führenden Unternehmen der Kommunikationstechnik. Diese Mobiltelefone haben viele nützliche Funktionen, bieten große Leistungsfähigkeit und sichern gleichzeitig diskrete Handhabung.

Einfache Bedienung

- Schnellzugriffsmenü nach Ihren Wünschen  - Wenn Sie Ihre neun am häufigsten genutzten Optionen in Ihrem persönlichen Menü abspeichern, brauchen Sie nur zwei Tasten zu drücken, um direkt darauf zuzugreifen. Die Funktionen sind anhand eindeutiger Symbole leicht zu erkennen.
- VoiceNotes™-Funktion  - Sie können gesprochene Mitteilungen und Abschnitte eines Anrufs aufzeichnen - diese Funktion ist sehr nützlich, wenn Sie kein Stift und Papier zur Hand haben, um Nachrichten oder Adressen zu notieren.
- Sprachsteuerung - Verwenden Sie Sprachkommandos (z.B. Namen) zum Aufrufen einer Telefonnummer aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons und zum Aufrufen einer Schnellzugriffsfunktion.

Leistung

- Konkurrenzlose Akkuleistung  - Die Kapazität des mitgelieferten Akkus reicht für eine Gesprächsdauer von mehreren Stunden bzw. für den mehrtätigen Betrieb des Mobiltelefons im Bereitschaftsmodus. Dennoch ist der Akku kompakt und leicht.
- Dual Band - Die leistungsstarken Dual-Band Modelle arbeiten auf zwei Frequenzbänder, auf 900 MHz und 1800 MHz. Damit sichern Sie sich den bestmöglichen Netzzugang und und viele Roaming-Möglichkeiten.

! Bevor Sie Ihr Telefon einschalten, lesen Sie bitte die wichtigen Infos zum Laden eines neuen Akkus (Siehe 'Der Akku').

Diskrete Handhabung

- VibraCall™  - An Orten, wo der Rufton Ihres Telefons störend wäre oder wo es zu laut ist, um den Rufton zu hören, kann Ihr Telefon Sie durch Vibrieren auf einen eingehenden Anruf hinweisen.
- Gürteltasche - Tragen Sie Ihr Mobiltelefon in einer optisch ansprechenden Gürteltasche. Sie ist so kompakt und leicht, daß Sie Ihr Mobiltelefon nahezu überall mitnehmen können.
- Rufsignal abschalten - Drücken Sie die Lautstärketaste, wenn das Mobiltelefon klingelt oder vibriert. Dann wird das Rufsignal abgeschaltet, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Personality™

Dieses Telefon ist mit der **Personality™**-Technologie ausgestattet. Diese ausschließlich von **Motorola** verwendete Technologie führt Sie mit Hilfe einfacher Auswahlmenüs Schritt für Schritt durch die verschiedenen Funktionen Ihres Geräts und erleichtert Ihnen so die ansonsten äußerst komplizierte Mobilfunkkommunikation. Mit **Personality™** können Sie das Telefon nach Ihren Wünschen einrichten. Sie wählen z. B. den Rufton aus, legen ein Telefonbuch an und stellen die Art der Netzauswahl ein. All diese Funktionen sind klar und einfach dargestellt. In diesem Handbuch sind alle **Personality™**-Funktionen mit dem Symbol  gekennzeichnet, um anzuzeigen, daß Sie sie entsprechend Ihren Anforderungen einrichten können.

Über dieses Handbuch

Viele Funktionen Ihres Telefons werden mit Hilfe eines einfachen Menüsystems gesteuert. Eine Beschreibung der Menüs und ihrer Bedienung finden Sie im Abschnitt **Blättern in den Menüs**. Bei der Beschreibung der einzelnen Menüeinträge in diesem Handbuch wird davon ausgegangen, daß Sie mit dem Umgang mit dem Menüsystem vertraut sind.

Eingaben mit Tasten

Eingaben mit Tasten sind in diesem Handbuch mit Hilfe von Symbolen dargestellt, damit Sie die erforderliche Tastenfolge schnell finden und eingeben können. Eine Tastenfolge kann folgendermaßen dargestellt werden:

Dies bedeutet, daß Sie die Tasten ,  und  nacheinander, also nicht gleichzeitig, drücken müssen.

Eingabe von Informationen

Wenn Sie Informationen, wie die Nummer des anzurufenden Telefons, angeben müssen, wird diese in **Fettdruck** dargestellt. Beispiel:

Rufnummer - Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.

PIN-Code - Geben Sie Ihre persönliche Identifikationsnummer ein.

Entsperrcode - Geben Sie Ihren Code für die Entsperrung ein.

Position - Geben Sie die Speicherposition im Telefonbuch ein.

Eingabeaufforderungen und Meldungen

Ihr Telefon reagiert auf Tasteneingaben entweder mit leicht verständlichen Eingabeaufforderungen, die Sie in die jeweils nächste Menüebene führen, oder mit einfachen Meldungen über den Status des aktuellen Vorgangs. Meldungen sind in diesem Handbuch als LCD-Anzeigen dargestellt. Beispiel:

PIN eingeben oder Beendet.

Andere Symbole

In diesem Handbuch finden Sie außerdem die folgenden Symbole:

 Ein Hinweis enthält weitere Informationen zu der jeweiligen Funktion bzw. dem Menüpunkt.

 Unter „Achtung“ finden Sie weitere wichtige Informationen zum effektiven und/oder sicheren Umgang mit Ihrem Telefon.

 Dieses Symbol gibt an, daß es sich bei der beschriebenen Funktion um ein **Personality™**-Leistungsmerkmal handelt, das Sie entsprechend Ihren Anforderungen einstellen können.

 Unter diesem Symbol finden Sie eine kurze Tastenfolge für die jeweilige Funktion.

Blättern in den Menüs

Auf viele Funktionen Ihres Telefons können Sie über Menüs zugreifen, deren Bedienung (Auswählen, Ändern und Abbrechen) einheitlich ist.

Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch, bevor Sie eine Menüoption aufrufen. Wenn Sie mit der einheitlichen Bedienung und der Darstellung der Menüs vertraut sind, wird Ihnen das Aufrufen und Ändern von Optionen keine Probleme bereiten.

Aufrufen der Menüs

Die Menüs können mit zwei verschiedenen Tasten aufgerufen werden:

-  ruft das Optionsmenü während des Standby-Modus auf; ruft das Menü „Gesprächsoptionen“ während eines Telefongesprächs auf.
-  ruft das Schnellzugriffsmenü auf.

In einem aufgerufenen Menü können Sie die einzelnen Optionen auf die bekannte Weise mit den Tasten , , ,  und  aufrufen, auswählen und ändern.

 Zum Blättern durch das Menü können Sie die Tasten  oder ,  verwenden.

Verlassen der Menüs

Um ein Menü zu verlassen, können Sie die Taste  entweder gedrückt halten oder wiederholt drücken. In beiden Fällen wird Ihr Telefon automatisch in den Bereitschaftsmodus zurückgeschaltet.

 Am schnellsten können Sie die Menüs verlassen, indem Sie die Tastenfolge   drücken.

Menüs und Untermenüs

Ein Menü besteht aus einer einfachen Liste von Optionen. Über einige dieser Menüs erreichen Sie eine weitere Liste von Optionen, die als Untermenü bezeichnet wird. Bei der Arbeit mit den Menüs kann es nützlich sein, sich einen Menübaum mit verzweigten Menüebenen vorzustellen, wobei das übergeordnete Menü eine Menüebene und seine Untermenüs eine niedrigere Menüebene darstellen.

Aufrufen und Auswählen einer Menüoption

Verwenden Sie die Taste , um von einer Option zu einer anderen auf der gleichen Ebene zu wechseln. Wenn Sie die gewünschte Option gefunden haben, drücken Sie die Taste , um sie zu markieren.

Je nachdem, welche Option Sie aktivieren, geschieht folgendes:

- Eine kurze Meldung wird angezeigt, um einen Vorgang zu bestätigen, z. B. Beendet.
- Eine Meldung wird angezeigt, in der Sie aufgefordert werden, Informationen einzugeben, z. B. PIN eingeben oder Namen eingeben.
- oder die erste Option eines Untermenüs wird angezeigt. Durch Drücken der Taste  kann diese Option gewählt werden, oder blättern Sie mit der entsprechenden Taste durch die anderen Optionen.

Drücken Sie die Taste , um eine Option oder ein Untermenü zu verlassen. Auf diese Weise gelangen Sie wieder zum übergeordneten Menüpunkt.

Menüoptionen mit Sicherheitscodes

Einige Optionen sind durch Sicherheitscodes gegen Mißbrauch geschützt. Um eine solche Option verwenden zu können, müssen Sie den erforderlichen Code eingeben.

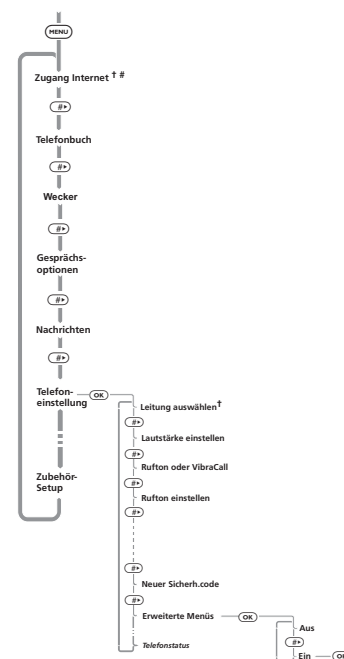
Arbeiten mit den Menüs - ein praktisches Beispiel

Führen Sie die folgenden Arbeitsschritte aus, um die Option „Erweiterte Menüs“ zu aktivieren:

- 1 Drücken Sie die Taste **(MENU)**, während sich das Telefon im Standby-Modus befindet. Dadurch wird das Optionsmenü aufgerufen und die Meldung *Zugang Internet* wird angezeigt.[#]
- 2 Drücken Sie die Taste **(#>)** so oft, bis der Untermenüpunkt *Telefon-einstellung* in der Anzeige erscheint.
- 3 Drücken Sie die Taste **(OK)**, um das Untermenü aufzurufen.
- 4 Drücken Sie die Taste **(#>)** so oft, bis der Untermenüpunkt *Erweiterte Menüs* in der Anzeige erscheint.
- 5 Drücken Sie die Taste **(OK)**, um diesen Menüpunkt auszuwählen. Sie können nun zwischen *Ein* und *Aus* wählen: die aktuelle Einstellung ist mit dem Zeichen **✓** gekennzeichnet. Wenn sich das Zeichen **✓** neben der Einstellung *Aus* befindet, drücken Sie nacheinander **(#>)** und **(OK)**, um die erweiterten Menüs zu aktivieren. Wenn sich das Zeichen **✓** neben der Einstellung *Ein* befindet, drücken Sie die Taste **(C)**, um die Einstellung so zu belassen.

[#] Falls Ihr Diensteanbieter sein eigenes Menü hinzugefügt hat wird die Option Internetzugang nicht an erster Stelle im Optionsmenü stehen.

[†] Die Verfügbarkeit hängt von der Art und Einstellung der Sim-Karte bzw. Ihrer Teilnahme an diesen Diensten, wo erhältlich, ab.



OK Kurzmenüs, erweiterte Menüs und personalisierte Menüs

Mit Hilfe der *Personality*TM-Funktionen können Sie die Menüs nach Ihren persönlichen Wünschen einrichten und die Funktionen auswählen, die unmittelbar verfügbar sein sollen. Die Funktionen, die Sie weniger häufig benötigen, können ausgeblendet werden.

Die in diesem Handbuch dargestellten Menüdiagramme zeigen die Menüs so, wie sie ab Werk eingerichtet sind. Einige Funktionen wurden in das Kurzmenü aufgenommen und sind **fett** hervorgehoben. Erweiterte Menüs enthalten zusätzliche Funktionen, die in diesem Handbuch durch *Kursivdruck* hervorgehoben sind.

Sie können selbst festlegen, welche Funktionen Sie in die Kurzmenüs bzw. in die erweiterten Menüs aufnehmen möchten, also die Menüs Ihren persönlichen Anforderungen anpassen.

Wenn Sie eine Funktion vom Kurzmenü in das erweiterte Menü (oder vom erweiterten Menü in das Kurzmenü) verschieben möchten, rufen Sie diese Funktion auf und halten anschließend die Taste **(OK)** gedrückt, bis eine Eingabeaufforderung erscheint, bei der Sie zwischen den folgenden Optionen auswählen können:

- Die angezeigte Funktion in das Kurzmenü bzw. in das erweiterte Menü aufnehmen.
- Die angezeigte Funktion im Kurzmenü bzw. im erweiterten Menü belassen.

Wählen Sie die gewünschte Option mit der Taste **(OK)**.

Die Einstellungen einiger Menüfunktionen können nicht geändert werden.

Kundenzufriedenheit

Für Motorola hat die absolute Zufriedenheit des Kunden oberste Priorität. Wenn Sie Fragen, Vorschläge oder Schwierigkeiten mit Ihrem Motorola Mobiltelefon haben, wenden Sie sich bitte an Motorola.

Das Motorola Cellular Response Centre hat folgende Fax-Nummer: +44 (0) 131 458 67 32. Wenn Sie sich telefonisch mit Motorola in Verbindung setzen möchten, finden Sie nachstehend die Telefonnummer der lokalen Motorola Service-Hotline:

Österreich	0800 297246	Polen	0801 620 620
Belgien	0800 72 370	Portugal	21 318 0051
Tschechische Repubik	00420 2 21 85 21 01	Katar	418999
Dänemark	4348 8005	Saudi-Arabien	01 2303294
Ägypten	02 3411800	Südafrika	0800 11 48 49
Irland	01 402 6887	Spanien	902 100 077
Finnland	0800 117 036	Schweden	08 445 1210
Frankreich	0 803 303 302	Schweiz	0800 553 109
Deutschland	0180 35050	Türkei	0212 425 9090
Griechenland	00800 441 28150	Großbritannien	0500 55 55 55
Italien	02 696 333 16	Vereinigte Arabische Emirate	04 32 11 66
Jordanien	06 863750	Hongkong	852 25063888
Kuwait	484 2000 Durchwahl: 1177	Volksrepublik China	86 10 68466060
Libanon	01 744 156	Singapur	65 4855 333
Luxemburg	0800 21 99	Taiwan	886 2 87731746
Niederlande	0800 022 27 43	Vereinigte Staaten von Amerika	1 800 331 6456
Norwegen	22 55 10 04	Kanada	1 800 461 4575
Oman	790925	Die e-mail-Adresse lautet: mcr@ei.css.mot.com	
		Die Internet-Adresse lautet: http://www.motorola.com	

GARANTIELEISTUNGEN

Während der regulären Garantiezeit von einem (1) Jahr ab Kaufdatum (Garantiezeit) garantiert Motorola dem Erwerber, daß das bei einem autorisierten Motorola Händler erworbene Mobiltelefon mit Zubehör ("das Produkt") den jeweils zur Zeit der Herstellung gültigen Motorola Spezifikationen entspricht. Sollte das Produkt diesen Spezifikationen nicht entsprechen, ist der Erwerber verpflichtet, Motorola innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung des Fehlers im Material, Verarbeitung oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu unterrichten und das defekte Produkt zur Reparatur zum nächstgelegenen, autorisierten Motorola Reparaturdienst zu bringen. Motorola unterliegt im Zusammenhang mit dem Produkt keinerlei Bestimmungen von Dritten, die nicht direkt von Motorola stammen.

Eine Liste der Telefonnummern der Motorola Kundendienstbüros liegt diesem Produkt bei.

Während der Garantiezeit besteht der Garantieanspruch ausschließlich darin, daß das defekte Produkt kostenfrei und nach unserer Entscheidung entweder repariert oder ausgetauscht wird oder, falls dies nicht möglich ist, der vom Erwerber gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Gebühr für die Nutzung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Garantieleistungen enden mit Ablauf der Garantiezeit.

Dies sind die vollständigen und ausschließlichen Garantieleistungen für Motorola Mobiltelefone mit Zubehör, die alle sonstigen expliziten oder impliziten Garantieleistungen, Bedingungen oder Bestimmungen ersetzen.

Falls es sich bei dem Erwerber nicht um den Verbraucher handelt, lehnt Motorola alle sonstigen expliziten oder impliziten Garantieleistungen, Bestimmung und Bedingungen, wie

beispielsweise Zweckeignung oder zufriedenstellende Qualität, ab.

Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die den Kaufpreis übersteigen und haftet nicht für mögliche Spezial- oder Folgeschäden[#], die durch die Nutzung bzw. die nicht mögliche Nutzung des Produkts verursacht worden sind, soweit dies gesetzlich zulässig ist.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ansprüche, die dem Verbraucher per Gesetz zustehen, wie beispielsweise die Gewährleistung zufriedenstellender Qualität und Eignung für den Zweck, für den dieses Produkt bei normaler Anwendung und Nutzung im Regelfall verwendet wird. Diese Garantie wirkt sich auch nicht auf die aus dem Kaufvertrag resultierenden Ansprüche des Erwerbers gegen den Verkäufer aus.

INANSPRUCHNAHME DER GARANTIELEISTUNGEN

In den meisten Fällen wird der autorisierte Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon mit Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, die Garantieansprüche entgegennehmen und/oder entsprechende Garantieleistungen anbieten. Sie können ebenfalls den Garantieservice des nächstgelegenen Motorola Reparaturdienstes in Anspruch nehmen.

Sollten Sie zusätzlichen Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Motorola Händler, bei dem Sie das Motorola Mobiltelefon und Originalzubehör erworben haben und/oder von dem das Produkt installiert worden ist, an die Kundendienstabteilung Ihres Mobiltelefonbetreibers oder an

[#] einschließlich entgangene Nutzung, Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, wirtschaftlicher Verlust, Gewinnverlust, entgangene Einsparungen etc.

eines der Motorola Kundendienstbüros Ihres Landes unter den unten angegebenen Telefonnummern.

Im Falle der Inanspruchnahme der Garantieleistungen ist das defekte Mobiltelefon und/oder Zubehörteil vorzulegen. Achten Sie darauf, eventuelle Zusatzteile, wie beispielsweise Ihre SIM-Karte, aus dem Mobiltelefon zu entfernen. Bei Zusendung oder Lieferung des defekten Geräts an unseren autorisierten Reparaturdienst, muß das Produkt mit Ihrem Namen, Adresse, Telefonnummer und dem Namen des Mobilfunkproviders versehen sein und eine Fehlerbeschreibung beigefügt werden. Falls das Mobiltelefon in Ihrem Kraftfahrzeug installiert ist, so sollte das Auto zu einem für diesen Fall ausgerüsteten Motorola Reparaturdienst gefahren werden, da für die Fehlersuche die Gesamtinstallation im Auto notwendig sein könnte.

Damit Sie unsere Garantieleistungen in Anspruch nehmen können, müssen Sie die Kaufrechnung oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Auf dem Mobiltelefon sollten ebenfalls die Seriennummer, die IMEI- und MSN-Nummer als Referenz sichtbar sein. **Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.**

BEDINGUNGEN

Garantieansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes gelöscht, entfernt oder unlesbar gemacht worden ist oder die Beschriftung auf dem Telefon in irgendeiner Form verändert worden ist. Motorola behält sich das Recht vor, den kostenlosen Garantieservice zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht vorgelegt werden kann oder unvollständig, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers ist.

Im Falle einer Reparatur des Produktes werden, nach Entscheidung von Motorola, die defekten Einzelteile oder

Chipkarten mit ihrer Funktionsweise nach gleichwertigen, reparierten oder neuen Einzelteilen oder Chipkarten ausgetauscht. Garantie für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Chipkarten wird nur für die Dauer der ursprünglichen Garantiezeit übernommen. Die ursprüngliche Garantiezeit verlängert sich dadurch nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile oder Mobiltelefongeräte) gehen in den Besitz von Motorola über. Motorola übernimmt keine Garantie für Installation, Wartung und Service im Zusammenhang mit dem Produkt, einschließlich Akkus, Zubehör- oder Einzelteilen.

Motorola übernimmt keinerlei Haftung für Probleme oder Schäden die durch nicht von Motorola vertriebene Zusatzgeräte verursacht werden, die an das Produkt angeschlossen oder zusammen mit dem Produkt verwendet werden. Motorola haftet auch nicht in dem Fall, daß Motorola Produkte zusammen mit Zusatzgeräten in Betrieb genommen werden. Zusatzgeräte jeglicher Art werden ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen.

Falls das Produkt zusammen mit nicht von Motorola gelieferten Zusatz- oder Peripheriegeräten betrieben wird, übernimmt Motorola keine Garantieleistungen für den Betrieb der Produkt-/ Peripherie-Kombination. Motorola wird im Falle einer solchen Produktkombination keine Garantieansprüche berücksichtigen, wenn von Motorola festgestellt wurde, daß das Produkt fehlerfrei ist. Insbesondere lehnt Motorola jegliche Haftung ab für Schäden, sei es an Motorola Produkten oder nicht, die durch die Benutzung von Mobiltelefon, Zubehörteilen und Peripheriegeräten (beispielsweise Akkus, Ladegeräte, Adapter, Netzteile, etc.) verursacht werden, falls diese Zubehörteile und Peripheriegeräte nicht von Motorola hergestellt wurden.

GARANTIEAUSSCHLUSS

Diese Garantie hat keine Gültigkeit, falls die Fehler durch Beschädigung, Mißbrauch, unsachgemäße Handhabung, mangelnde oder unsachgemäße Sorgfalt verursacht wurden oder falls Änderungen oder Reparaturen am Produkt von nicht autorisierten Personen vorgenommen worden sind.

- 1 Fehler oder Beschädigungen, die durch unsachgemäße und unübliche Verwendung des Produkts verursacht worden sind.
- 2 Fehler oder Beschädigungen, die auf Mißbrauch, Unfall oder Versäumnis zurückzuführen sind.
- 3 Fehler oder Beschädigungen, die auf unsachgemäßes Testen, unsachgemäßen Betrieb, unkorrekte Wartung, Installation, Anpassung oder auf sonstige Veränderungen oder Modifikationen zurückzuführen sind.
- 4 Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.
- 5 Produkte, die so zerlegt oder repariert worden sind, daß sie den Betrieb des Produktes oder eine angemessene Untersuchung und Fehleranalyse zur Feststellung des Garantieanspruches unmöglich machen.
- 6 Fehler oder Beschädigungen, die im Zusammenhang stehen mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstleistungsangebot oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.
- 7 Fehler oder Beschädigungen, die auf Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln zurückzuführen sind.
- 8 Control unit coil cord des Produktes, das gedehnt worden oder bei dem der modular tab gebrochen ist.

- 9 Plastikgehäuse oder sonstige Außenflächen, die durch die normale Benutzung durch den Kunden verkratzt oder beschädigt sind.
- 10 Lederhüllen (die einer gesonderten Herstellergarantie unterliegen).
- 11 Produkte, die über einen beschränkten Zeitraum gemietet sind.
- 12 Bei Control unit keypad assembly, control unit displays und control unit coil cords entfällt der Garantieanspruch nach einem Jahr nach ihrer Installation.
- 13 Regelmäßige Wartung und Reparatur von Einzelteilen bei üblichem Verschleiß.

 *Die Lebensdauer des Akkus Ihres Mobiltelefones, sowie Sprech- und Standby-Zeiten hängen von den Benutzungsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen ab. In den Spezifikationen ist angegeben, daß Sie in den ersten 6 Monaten ab Kaufdatum mit der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Motorola Mobiltelefons rechnen können und daß der Akku bis zu 200 mal aufgeladen werden kann.*

Die Garantieleistung für wiederaufladbare Motorola Akkus erlischt, a) wenn es sich bei den Ladegeräten, mit denen die Akkus aufgeladen wurden, nicht um die von Motorola anerkannten Ladegeräte handelt, die speziell für das Aufladen von Akkus bestimmt sind, b) wenn die Versiegelungen des Akkus zerbrochen oder beschädigt sind, d) wenn die Akkus in einer anderen Anlage oder zu einem anderen Zweck als in einem Mobiltelefon verwendet worden sind.



Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	
Enthält wichtige Informationen für den effektiven und sicheren Betrieb Ihres Telefons	13
Telefon, Akku und SIM-Karte	
Beschreibt Ihr Telefon, die SIM-Karte sowie das Aufladen und Warten von Akkus.....	17
Ausführen und Entgegennehmen von Anrufen	
Beschreibt, wie ein Einzel- oder ein Konferenzgespräch ausgeführt, die Wahlwiederholung verwendet und ein Anruf weiterverbunden und beendet wird	27
Arbeiten mit Sprachfunktionen	
Beschreibt die Verwendung der VoiceNotes™ und der Sprachsteuerungsfunktion Ihres Telefons	39
Arbeiten mit dem Optionsmenü	
Beschreibt das Optionsmenü und seine Verwendung	47
Arbeiten mit dem Schnellzugriffsmenü	
Beschreibt das Schnellzugriffsmenü und seine Verwendung	109
Zubehör	
Beschreibt das für Ihr Telefon erhältliche Zubehör	115
Was tun, wenn...	
Hilft Ihnen, eventuell auftretende Probleme zu beheben	117
Index	
Ein vollständiger Index	121





Sicherheitshinweise

WICHTIG:

Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr Mobiltelefon benutzen.

Umgang mit elektromagnetischer Strahlung

Ihr schnurloses Mobiltelefon ist ein Radioempfänger und -sender mit geringer Sendeleistung. Wenn es eingeschaltet ist, sendet und empfängt es Radiofrequenzsignale (RF).

Internationale Behörden haben Normen festgelegt und Empfehlungen zum Schutz der Öffentlichkeit gegen elektromagnetische Hochfrequenzstörungen ausgesprochen.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektrotechniker (VDE) DIN-0848
- United States Federal Communications Commission, Radio Frequency Exposure Guidelines (1996)
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS-11, 1988.
- American National Standards Institute (ANSI)/IEEE. C95. 1-1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86
- Ministry of Health (Canada), Safety Code 6.

Diese Normen basieren auf intensiven wissenschaftlichen Untersuchungen. Über 120 Wissenschaftler, Ingenieure und Physiker von Universitäten, staatlichen Gesundheitsbehörden und aus der Industrie haben das zur Verfügung stehende Forschungsmaterial geprüft, um den aktualisierten ANSI-Standard zu entwickeln.

Ihr Telefon entspricht bei normalem Gebrauch diesen Normen.



Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine zulässige Ersatzantenne. Nicht zulässige Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen und gegen Bestimmungen örtlicher Behörden verstoßen.

Betrieb des Telefons

Normaler Betrieb

Halten Sie das Telefon wie jedes andere Telefon, wobei die Antenne nach oben über Ihre Schulter zeigen sollte.

Tips zum effizienten Betrieb

Bitte beachten Sie folgendes:

- Ziehen Sie bitte die Antenne wenn möglich vollständig heraus.
- Bitte berühren Sie die Antenne nicht unnötigerweise, während Sie telefonieren. Die Qualität der Gesprächsverbindung wäre davon betroffen und das Mobiltelefon würde möglicherweise mit höherem Energieverbrauch als nötig arbeiten.



Akkus

ACHTUNG: Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, behandeln Sie einen geladenen Akku mit Vorsicht, besonders wenn er zusammen mit anderen metallischen Gegenständen transportiert wird z.B. in der Jacken- oder Handtasche.

Telefonieren im Auto

Bitte prüfen Sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Benutzung von Mobiltelefonen dort, wo Sie mit dem Auto unterwegs sind und halten Sie sie stets ein.

Beachten Sie folgende Richtlinien, wenn Sie während der Fahrt telefonieren:

- Richten Sie Ihre volle Aufmerksamkeit auf das Fahren. Sicheres Fahren ist oberstes Gebot
- Verwenden Sie eine Freisprechanlage
- Wenn es die Verkehrsbedingungen erfordern, verlassen Sie die Strasse und parken, bevor Sie telefonieren.

Elektrische Geräte

Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt.

Bestimmte Geräte könnten eventuell nicht gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefones geschützt sein.

Herzschrittmacher

Gesundheitsbehörden empfehlen einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen. Diese Empfehlung stimmt mit den unabhängigen Forschungsergebnissen und Empfehlungen des Wireless Technology Research überein.

Personen mit Schrittmachern sollten

- das EINGESCHALTETE Telefon IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Telefon nie in einer Brusttasche tragen.
- das rechte Ohr, d.h. das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- Sie sollten das Telefon abschalten, wenn Sie vermuten, daß Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige digitale Mobiltelefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Ihr Hausarzt sollte Ihnen helfen können, die erforderlichen Informationen zu erhalten.

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen AUS, wenn eine entsprechende Aufforderung ausgehängt ist. Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen können Geräte verwenden, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Im Fahrzeug

Elektromagnetische Strahlung kann falsch eingebaute oder unzureichend abgeschirmte elektrische Systeme in Fahrzeugen beeinflussen. Überprüfen Sie dies in Bezug auf Ihr Fahrzeug beim Hersteller. Dies gilt auch für nachträglich eingebautes Zubehör.

Hinweisschilder

Schalten Sie Ihr Telefon AUS, wenn Sie durch Hinweisschilder dazu aufgefordert werden

Im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Telefon ab, bevor Sie ins Flugzeug steigen.

Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen, während sich das Flugzeug am Boden befindet, und halten Sie diese Bestimmungen ein.

Sprengegebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u.a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie Mobiltelefone und deren Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch plazierte führt dies zu schweren Verletzungen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.





***Erklärung der Übereinstimmung
mit den Richtlinien der
Europäischen Union***



Dieses Produkt entspricht den
Anforderungen der entsprechenden EU-
Richtlinien.

Die Übereinstimmungserklärungen können
unter der folgenden Adresse angefordert
werden:

Motorola Ltd.
Personal Communications Sector -
Europe, Middle East and Africa
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom

Telefon, Akku und SIM-Karte

Funktionstasten

-  Ein- und Ausschalten des Telefons.
-  Annehmen von Anrufen bzw. Bestätigung von Einstellungen und Optionen.
-  Ablehnen von Anrufen bzw. Löschen der Einstellung oder Option.
-  Schnelzugriffsfunktionen aufrufen.
-  Options- und Telefonbuchmenü aufrufen.
-   Beide Tasten gleichzeitig drücken, um bei Geräten ohne Klappe die Tastatur zu sperren; dient auch zum Blättern nach links und rechts.
-  Eintrag zu Telefonbuch hinzufügen
-  Drücken Sie diese Taste, um die Mobilbox anzuwählen.

 Die Form der im Handbuch abgebildeten Tasten kann sich geringfügig von der Form der Tasten Ihres Telefones unterscheiden.

Die Klappe (falls vorhanden)

Durch Öffnen der Klappe wird der Anruf entgegengenommen (bei 'Antwort mit Taste' auf *Aus* eingestellt, die Standardeinstellung). Durch Schliessen der Klappe wird der Anruf beendet.

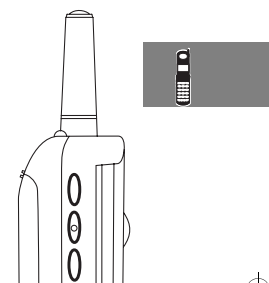
Die Smart-Taste

Die Smart-Taste  befindet sich an der linken Geräteseite zwischen den beiden Lautstärkentasten. Durch Drücken dieser Taste können Sie schnell auf alle Einträge in Ihrem Telefonbuch zugreifen, und dann entweder mit den Lautstärkentasten durch die Einträge blättern oder durch Drücken einer alphanumerischen Taste nach einem bestimmten Namen suchen; z.B. drücken Sie  um den Namen *Pam* aufzurufen, oder drücken Sie  viermal um den Namen *Sam* aufzurufen.

 Wenn einem Telefonbucheintrag kein Name zugewiesen wurde, kann auch kein Name angezeigt werden.

Bei Verwendung des optionalen Headset (mobile Hör-/Sprechgarnitur) können Sie mit der Smart-Taste Anrufe auf folgende Weise ausführen, entgegennehmen oder beenden:

- Um einen Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie die Taste  für die Dauer von 1,5 Sekunden.
- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste  für die Dauer von 1,5 Sekunden und anschließend nochmals schnell .
- Um einen Anruf auszuführen, ist nach der Eingabe oder dem Aufrufen einer Nummer die Taste  für die Dauer von 1,5 Sekunden gedrückt zu halten.
- Drücken Sie die Smart-Taste, um einen Telefonbucheintrag mit Hilfe der Sprachwahl zu aktivieren. Die Aufforderung *Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen* wird angezeigt. Warten Sie das Ende des Signaltons ab und sprechen Sie den mit der zu wählenden Telefonnummer in Verbindung stehenden Namen.



Die Lautstärketasten

Die Lautstärketasten befinden sich auf der linken Geräteseite ober- und unterhalb der Smart-Taste. Mit den Lautstärketasten können die Tastaturtöne, der Rufton und die Hörerlautstärke eingestellt werden. Eine Lautstärkeanzeige zeigt die aktuellen Einstellungen an. Diese Anzeige wird nach kurzer Zeit wieder ausgeblendet. Sie können sie jedoch auch ausschalten, indem Sie **OK** oder **C** drücken.

- Zum Einstellen der Tastaturtöne und der Hörerlautstärke drücken Sie die Taste, wenn keine anderen Funktionen aktiviert sind.
- Zum Einstellen der Ruftonlautstärke wählen Sie zunächst die Option 'Lautstärke einstellen' aus dem Telefonbuchmenü. Stellen Sie dann die gewünschte Lautstärke mit Hilfe der Taste ein.

 Wenn Sie einen eingehenden Anruf nicht sofort entgegennehmen möchten, können Sie durch Drücken der Lautstärketaste den Rufton oder das Vibrationssignal abschalten. Dabei wird der Anruf nicht entgegengenommen.

Automatische Lautstärkeregelung

Wurde die Hörmuschel auf maximale Lautstärke eingestellt und stellt das Telefon starke Hintergrundgeräusche fest, dann wird die Lautstärke der Hörmuschel automatisch um zwei zusätzliche Stufen erhöht.

Hat sich der Hintergrund-Geräuschpegel wieder normalisiert, kehrt die Lautstärke der Hörmuschel automatisch auf das normale Maximum zurück.

Die Taste Start/Stop-Aufnahme

Die Taste Start/Stop-Aufnahme () befindet sich auf der rechten Geräteseite. Durch Drücken dieser Taste werden VoiceNotes™-Aufnahmen gestartet und beendet. Nähere Informationen hierzu enthält der Abschnitt **Arbeiten mit den VoiceNotes™**.

Die Anzeige

Auf dem Display Ihres Telefons werden neben alphanumerischen Zeichen nützliche Informationssymbole angezeigt. Folgende Zeichen und Symbole erscheinen auf dem Display:



ABC123



12:00



Zeichen stellen Nachrichten und Rufnummern dar.

Signalstärke. Je mehr Segmente in der Balkengrafik zu sehen sind, desto stärker ist das Empfangssignal.

Rufton Ein/Aus. Wird angezeigt, wenn der Anruf-Rufton gewählt wurde. Dieses Symbol wird nicht angezeigt bei Auswahl der Option Kein Anrufsignal oder Nur vibrieren.

Echtzeituhr. Die Uhrzeit kann im 12- oder im 24-Stunden-Format angezeigt werden.

Ladezustandsanzeige. Je mehr Segmente der Balken-grafik anzeigt werden, desto stärker ist die Akkuladung.

Verbindungsanzeige. Erscheint bei laufendem Gespräch.



Lokalbereich. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von Ihrem Diensteanbieter ab.



Roam. Das Symbol leuchtet oder blinkt, wenn Sie in einem anderen Netz als Ihrem Heimatnetz eingebucht sind.



Kurznachrichtenanzeige. Das Symbol leuchtet, wenn das Telefon eine Nachricht empfangen hat. Wenn der Nachrichtenspeicher voll ist, beginnt das Symbol zu blinken.



Mobilboxanzeige. Das Symbol wird angezeigt, wenn eine Nachricht vorliegt. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von Ihrem Diensteanbieter ab.



Diese Symbole werden angezeigt, wenn Sie im Schnellzugriffsmenü sind.



Die Menüauswahl ist zur Zeit ausgewählt.

Wenn erwartet wird, daß Sie die Taste **OK** drücken, erscheint zusätzlich eine Meldung auf dem Display, z.B. Beendet.

Benutzung bei niedrigen Temperaturen

Bei extrem niedriger Umgebungstemperatur ändert sich das Verhalten der LCD-Anzeige Ihres Telefons. Ihnen fällt vielleicht auf, daß die Anzeige nur langsam auf Tastendruck reagiert; dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion des Telefons in keiner Weise.

Animierte Symbole

Ihr Telefon verfügt über zahlreiche animierte Symbole. Diese Symbole geben aktuelle Aktivitäten Ihres Telefons wieder.

Animated Icon

Beschreibung



Rufnummer anwählen



Eingehender Anruf



Beenden eines Anrufes



SMS-Nachricht gesendet



Anschluß für Headset

Der Anschluss für den Kopfhörer befindet sich oben am Telefon, nahe der Aufzeichnungstaste. Dieser Anschluss ist für den Kopfhörer vorgesehen, den Sie als Zubehör bei Ihrem *Motorola*-Händler erhalten.

Arbeiten mit anderen Kommunikationsmitteln

Ihr Telefon verfügt für den Datenaustausch mit einem Externgerät, wie z.B. einem PC, über die folgenden Funktionen:

- eine serielle RS-232-Datenschnittstelle an der Unterseite des Telefons.

Einstellung der seriellen RS-232-Datenschnittstelle

Für die serielle RS-232-Datenschnittstelle wird ein dreiadriges *Motorola* RS-232-Datenkabel benötigt. Dieses Kabel ist bei Ihrem *Motorola* Händler erhältlich.

Anweisungen zum Anschluß des Kabels an das externe Gerät finden Sie in der Dokumentation des Geräteherstellers.

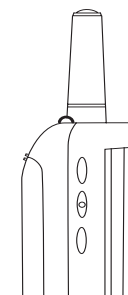
Umgang mit Ihrem Telefon

- Setzen Sie Ihr Telefon oder den Akku niemals extremen Temperaturen (über 60° C) aus, wie sie beispielsweise bei direkter Sonneneinstrahlung hinter einer Glasscheibe entstehen.
- Verwenden Sie zur Reinigung Ihres Telefons ein feuchtes oder antistatisches Tuch. Verwenden Sie **kein** trockenes oder elektrostatisch aufgeladenes Tuch.

Die Netz-/Status-Anzeige

Die Netz-/Status-Anzeige oben am Telefon stellt die folgenden Informationen zur Verfügung:

Eingehender Anruf	Blinkt abwechselnd rot und grün
In Betrieb	Blinkt grün
Außer Betrieb	Blinkt rot
Netzwechsel	Blinkt gelb



Der Akku

Aufladen eines neuen Akkus

Akkus, die Sie neu kaufen, sind nicht geladen.

Um eine optimale Akkuleistung zu gewährleisten, wird empfohlen, einen neuen Akku (oder einen Akku, der einige Monate lang nicht verwendet wurde) vor dem ersten Einsetzen mindestens 14 Stunden lang aufzuladen.

 Ein neuer Akku erreicht seine optimale Leistung erst nach einigen vollständigen Lade-/Entladezyklen.

 Beim Aufladen eines neuen Akkus (oder eines Akkus, der einige Monate lang nicht verwendet wurde) zeigt das Ladegerät möglicherweise vorzeitig an, daß der Akku vollständig aufgeladen ist. Ignorieren Sie diese Anzeige, und laden Sie den Akku noch einige Stunden länger auf. Entnehmen Sie anschließend den Akku, legen Sie ihn erneut in das Ladegerät ein, und laden Sie ihn weitere 14 Stunden lang auf.

Wichtige Informationen zu Ihrem Akku

 Gehen Sie mit Ihren Akkus stets vorsichtig um. Lesen Sie den Abschnitt 'Akkus' am Anfang dieser Bedienungsanleitung.

 Setzen Sie Ihren Akku niemals extremen Temperaturen (über 60° C) aus, wie sie beispielsweise bei direkter Sonneneinstrahlung hinter einer Glasscheibe entstehen.

 Im Telefon oder optionalen Tischladegerät sollten nur Originalbatterien von Motorola geladen werden, damit Sie und Ihr Gerät gegen mögliche Gefahren durch falsches Laden geschützt sind.

 Bei extrem niedrigen Temperaturen dürfen keine Li-Ion-Akkus verwendet werden, da bei Kälte die maximale Bereitschafts-/Sprechzeit nicht verfügbar ist.

Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, um eine maximale Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten und seine Kapazität voll auszuschnöpfen:

- Der Akku sollte beim Laden etwa Raumtemperatur haben.

Akkuleistung und Wartung

- Die bestmögliche Akkuleistung erzielen Sie, wenn Sie die Akkus gemäß den Angaben in diesem Handbuch regelmäßig laden und entladen.
- Die Akkuleistung wird von der Versorgung des GSM-Netzwerks maßgeblich beeinflusst.
- Schalten Sie die Funktion Akkusparbetrieb ein (siehe *TelefonEinstellung*) und/oder Art der Netzsuche auf die Langsame oder Mittlere Netzsuche (siehe *Netzauswahl*).
- Ein vollständig aufgeladener Akku entlädt sich im Laufe etwa eines Monats, wenn er nicht verwendet wird.
- Lagern Sie den Akku in entladener Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort, wenn er nicht verwendet wird.



Akku laden

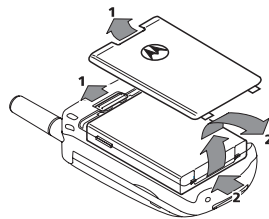
Wenn der Akkustand niedrig ist und nur noch einige Minuten Gesprächszeit verbleiben, ertönt ein Warnton (zweimal zwei Piepstöne); außerdem beginnt das Akkusymbol zu blinken, und die Meldung **Akku laden** wird angezeigt.

Wenn der Akku vollständig entladen ist, schaltet sich Ihr Telefon ab.

Entfernen des Akkus

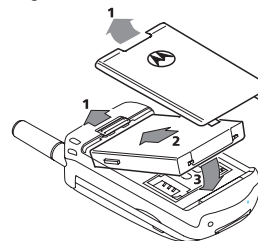
1 Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie den Akku entfernen. Ansonsten kann der Speicher beschädigt werden.

- 1 Drücken Sie gegen die Entriegelungslasche am Akkufach und nehmen Sie Abdeckung ab.
- 2 Drücken Sie den Akku in Richtung Oberkante des Gerätes und heben Sie den Akku von unten heraus.



Einsetzen des Akkus

- 1 Nehmen Sie Abdeckung des Akkufaches ab.
- 2 Richten Sie die Akkuanschlüsse und die geräteseitigen Anschlüsse zueinander aus.
- 3 Schieben Sie den Akku gegen die Anschlüsse und drücken Sie ihn bis zum vollständigen Einrasten nach unten. Anschließend die Abdeckung des Akkufaches aufsetzen.



Aufladen des Akkus mit dem Reiseladegerät

Das Reiseladegerät kann das Telefon mit Strom versorgen und einen eingesetzten Akku aufladen.

1 Sie müssen sicherstellen, daß die Netzspannung in dem Land, in dem Sie unterwegs sind, der Eingangsspannung Ihres Reiseladegeräts entspricht.

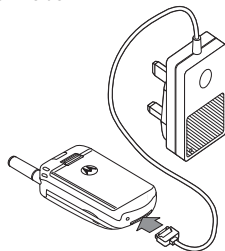
Setzen Sie den Akku in Ihr Telefon ein.

So laden Sie Ihren Akku auf:

- 1 Befestigen Sie den richtigen Zwischenstecker am Reiseladegerät.

- 2 Verbinden Sie das Reiseladegerät mit Ihrem Telefon.

 Das Reiseladegerät kann nur auf eine Weise an Ihr Telefon angeschlossen werden.



- 3 Stecken Sie das Reiseladegerät in eine geeignete Netzstromsteckdose.

Wenn der Ladevorgang gestartet wird, ertönt ein Piepton, und das Akkusymbol beginnt zu blinken.

Der Ladezustand wird überwacht und auf Ihrem Telefon angezeigt. Siehe 'Meldungen in der Akku-Anzeige' in diesem Abschnitt.

 Während des Ladevorgangs kann Ihr Telefon ein- oder ausgeschaltet sein.

 Drücken Sie während des Ladevorgangs nicht die Taste .

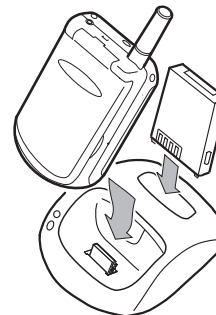
Laden des Akkus im Tischladegerät

 Das Tischladegerät ist optionales Zubehör. Sie können damit den Akku in Ihrem Telefon und einen Reserveakku gleichzeitig laden (Ersatzakku hinter Telefonakku).

Die Ladezeit für Akkus beträgt (je nach Akkutyp) ca. zwei bis drei Stunden.

 Es ist normal, daß sich Akkus während des Ladevorgangs aufheizen.

- 1 Verbinden Sie das Reiseladegerät mit dem Anschluß des Tischladegeräts. (Das Tischladegerät kann nur auf eine Weise an Ihr Telefon angeschlossen werden.)
- 2 Stecken Sie das Reiseladegerät in eine normale Netzstromsteckdose.
- 3 Setzen Sie Ihr Telefon wie folgt in das Tischladegerät ein.



Sie können einen Zusatzakku gleichzeitig mit Ihrem Telefon laden. Setzen Sie dazu den Akku wie gezeigt in das Ladegerät ein.

 Wenn Sie während des Ladevorgangs Telefongespräche führen, erhöht sich die Ladezeit entsprechend.

Anschließen des Datenkabels

Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Tischladegeräts.

Batterieanzeigen



Ihr Motorola Mobiltelefon verfügt über das Motorola Expert Performance (E-P+) Ladesystem. Dies ermöglicht der Ladeelektronik im Mobiltelefon sowie im Tischladegerät die direkte Kommunikation mit dem Akku. Dadurch kann die Ladeelektronik die optimale Ladedauer festlegen und die Ladestärke bestimmen.

Ihr Telefon überwacht die Batterie und zeigt Informationen dazu an. Die folgende Meldung erscheint auf dem Display, sobald die entsprechende Bedingung eintritt:

Akku laden	Der Akku ist nahezu leer und sollte aufgeladen werden.
Akku einsetzen	Es ist kein Akku eingesetzt, das Gerät ist an eine externe Spannungsversorgung angeschlossen.
Defekt. Akku	Die Meldung wird akustisch von einem einzelnen Signalton begleitet. Dies besagt, daß der Akku nicht geladen werden kann, auch wenn er den Betrieb des Mobiltelefones noch sicherstellt. Das kann unter anderem der Fall sein, wenn der Akku nicht den erforderlichen Spezifikationen entspricht. Für einen zuverlässigen Betrieb empfehlen wir Ihnen, Motorola-Original-Akkus, Ladegeräte und weiteres Original-Zubehör zu verwenden.

Meldungen in der Akku-Anzeige

In Abhängigkeit von den eingesetzten Akkus und davon, ob eine externe Stromquelle vorhanden ist, zeigt die Akkuanzeige unterschiedliche Meldungen an. Die Akkuanzeige befindet sich im Optionsmenü in der Gruppe der Funktionen, die sich auf Anrufe beziehen.

Lädt. Akku	Der Akku wird momentan geladen.
Ladevorgang beendet	Ladevorgang ist beendet
Defekt. Akku	Akku ist möglicherweise beschädigt oder kein Original Motorola-Akku.

 Wenn der Akku vollständig entladen ist, müssen Sie ihn eine Minute lang laden, bevor Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen können.

Ihre SIM-Karte

Beim Kauf Ihres Telefons haben Sie von Ihrem Diensteanbieter eine SIM (Subscriber Identity Module)-Karte erhalten. Sie können nur dann Anrufe ausführen oder entgegennehmen, wenn sich in Ihrem Telefon eine SIM-Karte befindet.

 In einigen Netzen können Notrufe auch ohne eingesteckte SIM-Karte abgesetzt werden.

Bei der SIM-Karte handelt es sich um eine Chipkarte, auf der Ihre Telefonnummer und die für Sie verfügbaren Netzdienste gespeichert sind. Sie können mit Ihrer SIM-Karte also auch ein fremdes GSM-Telefon benutzen, wobei die Gebühren für den Anruf über Ihren eigenen Anschluß abgerechnet werden.

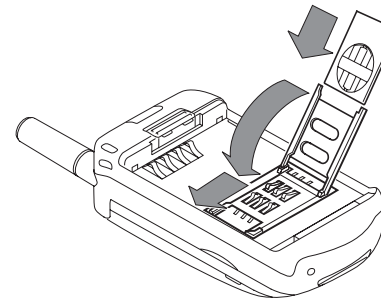
Sie sollten Ihre SIM-Karte genauso sicher aufbewahren wie Ihre Scheck- oder Kreditkarten. Vermeiden Sie es, Ihre Karte zu knicken oder zu verkratzen, und bringen Sie sie nicht mit statischer Elektrizität oder Wasser in Berührung.

 Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie die SIM-Karte einsetzen oder entfernen. Andernfalls kann der Speicher Ihrer SIM-Karte beschädigt werden.

Einsetzen und Entfernen der SIM-Karte

- 1 Halten Sie die Taste  gedrückt, um Ihr Telefon auszuschalten. Ziehen Sie die Abdeckung des Akkufaches ab und entnehmen Sie den Akku.
- 2 Schieben Sie den SIM-Kartenhalter nach rechts und heben Sie die linke Seite des Kartenhalters an.
- 3 Nehmen Sie die SIM-Karte aus dem Halter (falls erforderlich).

- 4 SIM-Karte wie abgebildet in den Kartenhalter einsetzen. Führen Sie die SIM-Karte so ein, daß die fehlende Ecke oben liegt und zum unteren Teil des Telefons weist.



- 5 Kartenhalter umlegen und mit leichtem Druck nach links schieben bis er einrastet.

- 6 Akku und Akkufachabdeckung einsetzen.

Bei falsch eingesetzter oder beschädigter SIM-Karte wird evtl. die Nachricht **SIM-Karte prüfen** angezeigt. Nehmen Sie die SIM-Karte heraus, und führen Sie sie richtig herum wieder ein.

Falls die Nachrichten **Karte defekt Service frg.** oder **Karte gesperrt Service frg.** angezeigt werden, müssen Sie sich an Ihren Diensteanbieter wenden.



Ausführen und Entgegennehmen von Anrufen

Ein- und Ausschalten des Telefons

Um das Telefon ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste **(C)**. Wenn die VibraCall™-Funktion aktiviert ist, vibriert Ihr Telefon (wenn es eingeschaltet ist).

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, während keine SIM-Karte eingesteckt ist, werden Sie aufgefordert, eine SIM-Karte einzuführen. Das Telefon überprüft nun, ob sie gültig ist.

Anschließend werden eine Reihe von Meldungen angezeigt:

- PIN eingeben - Eine Aufforderung zur Eingabe des PIN-Codes Ihrer PIN-Karte (falls erforderlich).
- Entsperrcode eingeben - Eine Aufforderung zur Eingabe des Entsperrcodes Ihres Telefons (falls erforderlich).
- Netzsuche... gefolgt von einer Netzbezeichnung - während das Telefon ein geeignetes Netzwerk findet und sich dort einbucht.

Einmal eingeschaltet und eingebucht ist das Telefon im Standby-Betrieb.

Eingeben Ihres PIN-Codes für die SIM-Karte

Geben Sie hierzu **(PIN-Code) (OK)** ein.

Anstelle der einzelnen Ziffern werden bei der Eingabe des PIN-Codes Sternchen * angezeigt.

Wenn Ihnen bei der Eingabe ein Fehler unterläuft, drücken Sie die Taste **(C)**, um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen. Wenn Sie die Taste **(C)** gedrückt halten, werden alle bisher eingegebenen Code-Ziffern gelöscht.

Drücken Sie nach der Eingabe des PIN-Codes die Taste **(OK)**.

Wenn Sie einen falschen PIN-Code eingegeben haben, wird die Warnmeldung Falscher PIN angezeigt, gefolgt von der Aufforderung PIN eingeben.

! Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN-Nummer eingeben, wird Ihr Telefon automatisch gesperrt und die Meldung Blockiert angezeigt. Für weitere Informationen zum Entsperren Ihres Telefons, siehe Freigeben Ihres Telefons.

Sie können den PIN-Code jederzeit ändern. Siehe *PIN-Code ändern* im Abschnitt **Telefoneneinstellung**.

OK Eingeben Ihres Entsperrcodes

Wenn auf dem Display Ihres Telefons die Meldung Entsperrcode eingeben angezeigt wird, müssen Sie **(Entsperrcode) (OK)** eingeben.

Der Entsperrcode ist eine vierstellige Nummer. Ab Werk ist die Nummer **1234** eingestellt. Der Code kann geändert werden; siehe *Entsperrcode ändern* im Abschnitt **Telefoneneinstellung**.

Wenn Sie Ihren Entsperrcode vergessen haben, drücken Sie die Taste **(MENU)**. Die Option „Entsperrcode ändern“ wird angezeigt. Geben Sie **(OK) (Sicherheitscode)** ein, geben Sie einen neuen Entsperrcode ein, und drücken Sie **(OK)**.



Ausführen von Telefonanrufen

Wenn Sie einen Telefonanruf tätigen möchten, muß Ihr Telefon eingeschaltet und entsperrt ein.

In einer Gegend, in der keine GSM900/1800-Dienste verfügbar sind, können keine Telefonanrufe ausgeführt werden. Wenn ein Dienst gefunden wurde, erscheint auf dem Display eine Reihe ansteigender Balken, , an der sich die Signalstärke ablesen läßt.

Anrufe können auf verschiedene Arten ausgeführt werden:

- Mit Hilfe der Zifferntasten.
- Mit Hilfe der automatischen Wahlwiederholung.
- Durch Aufrufen der zuletzt angewählten Telefonnummer.
- Durch Kurzaufruf eines Telefonbucheintrags*.
- Durch Aufrufen eines Telefonbucheintrags*.
- Durch Aufrufen einer in einer Mitteilung enthaltenen Rufnummer.
- Verwendung der Smart-Taste (☎) und Wählen mit Stimme.

 *Ihr Telefon ist mit einem „Telefonbuch“ ausgestattet, in dem Namen und Rufnummern gespeichert werden können. Einzelheiten hierzu finden Sie unter 'Was ist das Telefonbuch?'.

Die einfachste Methode, einen Anruf zu tätigen, besteht darin, die Rufnummer über die Tastatur einzugeben und mit **OK** zu bestätigen.

 Wenn Ihnen bei der Eingabe ein Fehler unterläuft, drücken Sie die Taste **C**, um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen. Wenn Sie die Taste **C** gedrückt halten, wird die gesamte eingegebene Rufnummer gelöscht.

Auf Ihrem Telefon erscheint zur Anzeige, dass ein Anruf getätigt wird, das Symbol für abgehenden Anruf und das Wort Anrufen. Wird Ihr Anruf nicht entgegengenommen kann dieser durch Drücken von **OK** oder durch Schließen der Klappe (nur bei Modellen mit Klappe) beendet werden.

Wurde der Anruf entgegengenommen, wechselt die Anzeige zu Ruf beenden?.

Drücken Sie die Taste **OK** oder schließen Sie die Abdeckung, um das Gespräch zu beenden.

Automatische Wahlwiederholung

Wenn die gewünschte Verbindung nicht zustande kommt, wird die Meldung **Neu wählen?** fünf Sekunden lang angezeigt. Wenn sie während dieser Zeit die Taste **OK** drücken, wird die Anwahl automatisch wiederholt.

Wenn der Anruf entgegengenommen wird, ist ein kurzes Klingelzeichen zu hören.

Die maximale zulässige Anzahl von Anwahlversuchen wird von Ihrem Netzanbieter eingestellt. Wenn die Verbindung nicht bei einem dieser Versuche zustande kommt, wird die Meldung **Wiederholung erfolglos** angezeigt.

Aufrufen der zuletzt angewählten Telefonnummer

 Drücken Sie im Bereitschaftsmodus **OK** **OK**.

Eine andere Möglichkeit besteht darin, die zuletzt angewählte Telefonnummer mit Hilfe der Funktion „Letzte zehn Gespräche“ im Telefonbuchmenü aufzurufen.

OK Kurzwahl einer Telefonbuchnummer

Um eine Rufnummer rasch aufzufinden und anzuwählen, die auf einer der ersten neun Positionen Ihres Telefonbuchs¹, gespeichert ist, halten Sie die entsprechende Zifferntaste gedrückt. Wenn Sie beispielsweise die Taste **2** gedrückt halten, wird die Rufnummer angewählt, die in Ihrem Telefonbuch an der zweiten Position gespeichert ist.

 Sie müssen die Taste **OK** nicht drücken, um die Anwahl zu starten.

OK Anrufen einer Telefonbuchnummer

Alternativ dazu haben Sie die Möglichkeit die Nummer der **Position** im Telefonbuch einzugeben und dann **#** **OK** zu drücken.

OK Wählen einer Telefonbuchnummer mit der Smart-Taste

In Verbindung mit der Smart-Taste  haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie  und sagen Sie den Namen nach dem Signalton. Weitere Informationen finden Sie unter **Sprachaktivierung und Schnellzugriffsfunktionen**.
- Drücken Sie  und blättern Sie mit der Lautstärketaste in den gespeicherten Nummern, oder drücken Sie die entsprechende Zifferntaste, um zu einem bestimmten Buchstaben zu springen. Um einen Anruf auszuführen, halten Sie die Taste  für die Dauer von 1,5 Sekunden gedrückt oder drücken die Taste **OK**.

Aufrufen einer in einer Mitteilung enthaltenen Rufnummer

Eine genaue Anleitung zum Anwählen einer in einer Mitteilung enthaltenen Rufnummer finden Sie im Abschnitt **Nachrichten**.

Auslandsgespräche

Wenn Sie ein Auslandsgespräch führen möchten, halten Sie die Taste **0** gedrückt. Nach einigen Sekunden erscheint die internationale Vorwahl + im Display. Auf diese Weise können Sie von einem beliebigen Land aus telefonieren, ohne die jeweils gültige Vorwahl für Auslandsgespräche zu kennen.

Geben Sie nun die Landeskennzahl und die Telefonnummer ein. Die Landeskennzahl wird wie gewohnt eingegeben. Wählen Sie also beispielsweise 49 für Deutschland, 44 für England, 46 für Schweden usw.

Wie bei Auslandsgesprächen üblich, lassen Sie die „0“, die der Ortsnetzkennzahl bei Inlandsgesprächen vorangestellt wird, weg.



1. Auf welche Telefonbuch-Einträge Sie zugreifen können, hängt von der Option „Kurzwahleinstellung“ im Menü „Telefonbuch“ ab.

Einfügen von Pausen in Telefonnummern

Wenn Sie in eine Telefonnummer eine „Pause“ von drei Sekunden einfügen möchten, halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt, bis das Pausenzeichen  angezeigt wird. Das Pausenzeichen innerhalb einer Rufnummer bewirkt eine Wählpause von drei Sekunden. Eine Ausnahme bildet jedoch das jeweils erste Pausenzeichen innerhalb einer Rufnummer, bei dem die Dauer der Pause erst nach Zustandekommen der Verbindung gemessen wird.

Pause - Ein praktisches Beispiel

Wenn Sie beispielsweise unter der Rufnummer 555-6911, Zugriff auf ein tongesteuertes Voicemail-System haben, in dem Sie über eine Mailbox mit der Nummer 1066 und dem Paßwort 2001 verfügen, können Sie die folgende Nummer wählen:

5556911-1066-2001 .

Mit dem ersten Teil der Nummer wählen Sie sich in das Voicemail-System ein.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, wartet das Telefon drei Sekunden und sendet anschließend die Tonfolge 1066, um Ihre Mailbox anzuwählen.

Nach einer weiteren Pause von drei Sekunden wird die Tonfolge 2001 als Paßwort gesendet.

GSM-Notrufe

Im GSM-Netzwerk ist die Rufnummer 112 weltweit als Notrufnummer reserviert.

Sie können also bei bestehender Netzverbindung jederzeit einen Notruf absetzen, und zwar unabhängig davon, in welchem Netz Ihr Telefon eingebucht ist. Notrufe sind auch ohne vorherige Eingabe eines Sicherheitscodes und in manchen Netzen sogar ohne eingesteckter SIM-Karte möglich.

Der Notruf wird an eine Notrufzentrale weitergeleitet.

Um die GSM-Notrufnummer anzuwählen, geben Sie die Tastenfolge     ein.

Während des Notrufs erscheint auf dem Display die Meldung Notruf Anrufen.

Entgegennehmen von Anrufen

So nehmen Sie einen Anruf entgegen:

- Ihr Telefon muß eingeschaltet und entsperrt sein.
- Sie müssen sich in einem Gebiet befinden, in dem GSM900 oder 1800-Dienste verfügbar sind.
- Die Rufumleitung und Rufsperrung für Ihren Anschluß darf nicht so eingestellt sein, daß eingehende Anrufe umgeleitet werden oder gesperrt sind.

Bei Empfang eines Anrufs ertönt ein Rufton oder das Telefon vibriert. Zudem wird das Symbol für „empfangenen Anruf“ und das Wort **Antworten?** angezeigt. Die Nummer oder der Name des Anrufers wird angezeigt, sofern Ihr Telefon über Anruferkennung verfügt.

Gewöhnlich wird der Anruf entgegengenommen, sobald das Telefon geöffnet wird. Ist jedoch die Option „Antwort nur mit Taste“ gewählt, muß zum Entgegennehmen des Anrufs eine Taste gedrückt werden; das Öffnen des Telefons allein hat in diesem Fall keine Wirkung.

Wenn die Gegenstelle identifiziert wurde, können Sie entscheiden, ob Sie den Anruf entgegennehmen wollen oder nicht, indem Sie **OK**, eine Zahlentaste (1 bis 9), ***** oder **#** drücken. Sie können, falls das Telefon in schon geöffnetem Zustand klingelt, durch Drücken der Tasten einen Anruf entgegennehmen.

Wenn Sie einen Anruf nicht entgegennehmen möchten, haben Sie zwei Möglichkeiten:

Drücken Sie die Taste **C**. Wenn Sie im Optionsmenü die Funktion „Individuell umleiten - Wenn besetzt“ oder „Umleiten, wenn unerreichbar“ aktiviert haben, wird der Anruf an die

angegebene Rufnummer umgeleitet; andernfalls wird das Besetztzeichen gesendet.

oder

Halten Sie die Taste **C** gedrückt. Damit wird der ankommende Ruf abgewiesen. Es wird keine Umleitungsmöglichkeit geboten.

Wenn Ihr Telefon klingelt und Sie nicht abnehmen, wird die Nachricht verpaßter Anruf angezeigt.

Anruf beenden

Drücken Sie **OK** oder **C**.

Benachrichtigung bei verpaßten Anrufen

Bei unbeantworteten Anrufen wird die Mitteilung verpaßter Anruf - OK? angezeigt.

Drücken Sie die Taste **OK**, um den ersten verpaßten Anruf anzuzeigen. Zu den Informationen gehören Namen und Telefonnummer des Anrufers. Wenn der Name des Anrufers nicht im Telefonbuch steht, wird (Kein Name) am Display angezeigt.

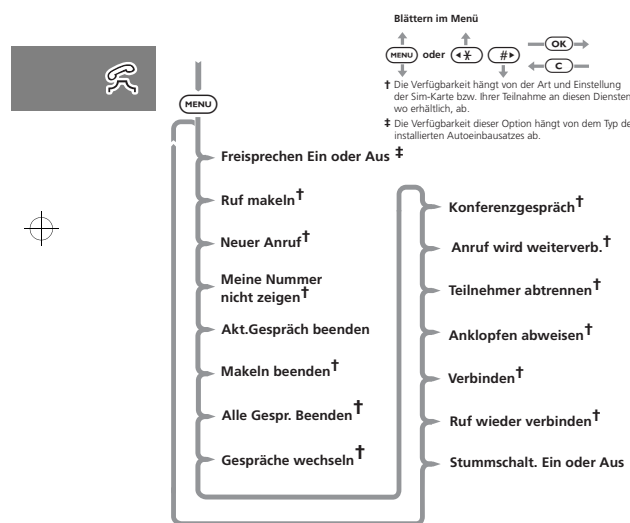
Am Display wird außerdem in Klammern () angezeigt, wie oft ein Gespräch nicht entgegengenommen wurde. Drücken Sie die Tasten **#** oder **MENU**, um Zeit und Datum des verpaßten Anrufs anzuzeigen. Danach wird die Zahl in den Klammern auf Null zurückgesetzt.

Die Option Ruf? erscheint unten rechts in der Bildschirmecke. Drücken Sie die Taste **OK**, um die entsprechende Nummer zu wählen, bzw. wiederholt die Taste **C**, um zum leeren Bildschirm zurückzukehren.



Gesprächsoptionen

Das Menü „Gesprächsoptionen“ ermöglichen den Zugriff auf Zusatzfunktionen während eines Telefongesprächs.



Gesprächsoptionen aufrufen

Die Gesprächsoptionen können während eines Anrufs durch Drücken der Taste **(M)** aufgerufen werden.

Gesprächsoptionen verlassen

Zum Verlassen der Gesprächsoptionen drücken Sie die Taste **(C)**.

Gesprächsoptionen

Die Optionen ändern sich dynamisch in Abhängigkeit vom jeweiligen Anrufzustand. Die folgende Auflistung enthält alle Gesprächsoptionen.

Es werden jeweils nur ausgewählte Optionen angezeigt. Die Reihenfolge der Optionen kann sich ändern.

Freisprechen Ein/Aus

Wenn Ihr Telefon in Verbindung mit einem Autoeinbausatz ohne automatische Erkennung verwendet wird, können Sie mit dieser Option zwischen Freisprechbetrieb und Privatbetrieb wechseln.

Ruf makeln

Mit dieser Option wird der aktuelle Anruf gehalten.

Neuer Anruf

Mit dieser Option können Sie einen weiteren Anruf tätigen.

Meine Nummer nicht zeigen

Diese Option unterdrückt die Anzeige Ihrer Nummer im Display des Angerufenen.

Akt. Gespräch beenden

Mit dieser Option beenden Sie das aktuelle Gespräch und schalten auf den gehaltenen Anruf zurück.

Makeln beenden

Mit dieser Option beenden Sie den gehaltenen Anruf.

Alle Gespräche beenden

Mit dieser Option beenden Sie alle aktuellen und gehaltenen Anrufe.

Gespräche wechseln

Mit dieser Option wird zwischen aktuellem und gehaltenem Anruf umgeschaltet.

Konferenzgespräch

Mit dieser Option können Sie eine Konferenzschaltung mit bis zu fünf weiteren Telefonen während des Anrufs herstellen (siehe *Konferenzschaltung*).

Gespräch übergeben

Mit dieser Option können Sie das Gespräch an ein anderes Telefon übergeben (siehe *Gespräch übergeben* in diesem Abschnitt).

Gespräch trennen

Mit dieser Option können Sie eine einzelne Verbindung aus der Konferenzschaltung herausnehmen.

Anklopfen abweisen

Mit dieser Option können einen anklopfenden Anruf abweisen.

Neuverbindung

Mit dieser Option schalten Sie zurück zum gehaltenen Anruf.

Ruf wieder verbinden

Diese Option ist ähnlich der Option Verbinden?, steht aber nur dann zur Verfügung, wenn ein Gespräch gemakelt wird und ein weiteres anklopft. Mit der Option *Ruf wieder verbinden* schalten Sie den gemakelten Anruf in den aktuellen Anruf um.

Stummschalt. Ein oder Aus

Mit dieser Option schalten Sie das Mikrophon während eines Gesprächs vorübergehend aus. Durch erneutes Auswählen dieser Option können Sie das Gespräch fortsetzen.



OK *Ruf gehalten und Anruf wartet*

Ihr Telefon unterstützt die GSM-Netzoptionen „Ruf gehalten“ und „Anruf wartet“. Mit Hilfe dieser Optionen können Sie eine bestehende Verbindung halten und in der Zwischenzeit einen eingehenden Anruf entgegennehmen oder einen zweiten Anruf vornehmen. (Nähere Angaben zu dieser Option finden Sie in **Anrufmeldung** im Abschnitt **Gesprächsoptionen**.)



Hinweise zum Makeln und Anklopfen

Auf der Anzeige wird automatisch der Status der jeweils bestehenden Verbindung zusammen mit der Option angezeigt, die Sie wahrscheinlich auswählen möchten. Drücken Sie die Taste **OK**, um die angezeigte Option zu akzeptieren, oder drücken Sie die Taste **MENU**, um das Menü „Gesprächsoptionen“ zur Anzeige der alternativen Optionen durchzublätern. Wenn Sie auf diese Weise vorgehen, werden Sie feststellen, daß selbst die Kombination aus einem aktiven, einem gehaltenen und einem anklopfenden Anruf leicht zu bewältigen ist.

Im folgenden finden Sie eine Zusammenfassung typischer Situationen:

- Um einen aktiven Anruf zu halten, drücken Sie die Taste **MENU**, in der Anzeige erscheint dann die Meldung **Ruf makeln - Auswählen?** - drücken Sie die Taste **OK**, um den Anruf zu halten. Um die Verbindung wieder aufzunehmen, drücken Sie die Taste **OK**.
- Um die aktive Verbindung zu halten und einen weiteren Anruf vorzunehmen, müssen Sie die aktive Verbindung halten und anschließend die Taste **MENU** drücken und die Option **Neuer Anruf**¹ auswählen.
- Um zwischen einer aktiven Verbindung und einem gehaltenen

Anruf zu wechseln, drücken Sie bei der Anzeige **2 Anrufe - Tauschen?** die Taste **OK**.

- Um einen wartenden Anruf während einer aktiven Verbindung entgegenzunehmen, drücken Sie bei der Anzeige **Anruf wartet - Antworten?** die Taste **OK**. Die aktive Verbindung wird automatisch gehalten. Wenn Sie die aktive Verbindung beenden wollen, bevor Sie den wartenden Anruf entgegennehmen, drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie die Option **Akt. Gespräch beenden**.
- Um einen anklopfenden Anruf zurückzuweisen, drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie die Option **Anklopfen abweisen** (oder drücken Sie einfach die Taste **C**).

Wenn ein Anruf anklopft, während neben der aktiven Verbindung bereits eine zweite Verbindung gehalten wird, können Sie diesen Anruf erst entgegennehmen, wenn Sie entweder die aktive oder die gehaltene Verbindung beendet haben.

¹ Eine schneller Methode, einen Anruf zu tätigen, besteht darin, die Rufnummer direkt einzugeben und die Taste **OK** zu drücken. Ihr Telefon wird den aktuellen Anruf zurückstellen und versuchen, die eingegebene Rufnummer anzuwählen.

Meldungen beim Makeln und Anklopfen

Während eine Verbindung gehalten wird oder ein Anruf wartet, können auf dem Display Ihres Telefons eine oder mehrere der folgenden Meldungen angezeigt werden:

Versuch

Das Gerät versucht, die aktive Verbindung zu halten, oder zwischen aktiver und gemakelter Verbindung umzuschalten, oder einer Konferenzschaltung eine Verbindung hinzuzufügen.
oder

Das Telefon versucht, zur gemakelten Verbindung zu wechseln.

Makeln erfolglos

Die Verbindung konnte nicht aufrecht erhalten werden.

Makeln nicht möglich

Es wird bereits eine Verbindung gehalten; es können nicht zwei Verbindungen gleichzeitig gehalten werden.

Verbindung erfolglos

Die gehaltene Verbindung konnte nicht wieder aktiviert werden.

Belegt bitte Wiederholen

Ihr Telefon bearbeitet noch einen zuvor eingegangenen Befehl. Warten Sie einige Augenblicke, bevor Sie den Befehl erneut eingeben.

Anonym

Der Anrufer hat die Funktion der Rufnummernanzeige gesperrt.

nicht verfügbar

In diesem Netzwerk kann die Rufnummer nicht angezeigt werden.

Konferenz nicht mögl.

Die Konferenzschaltung konnte nicht hergestellt werden.

Anruf wird weiterverb.

Die Option zur Übergabe des Gesprächs zu einem anderen Telefon wurde gewählt.

Weiterverb. nicht mögl.

Die Gesprächsübergabe konnte nicht ausgeführt werden.



Konferenzschaltung

Durch die Option „Konferenzschaltung“ können Sie einen gemakelten Anruf mit einer aktuellen Verbindung zusammenschalten. Mit der Konferenzschaltung können bis zu fünf Telefone zusammenschaltet werden. Sie können jederzeit während eines Gesprächs mit den Funktionen der „Gesprächsoptionen“ einzelne Verbindungen hinzuschalten, trennen oder beenden.

 Um dieses Leistungsmerkmal verwenden zu können, müssen Sie sich zusätzlich für Konferenzgespräch und Anrufmeldung anmelden.

Konferenzschaltung herstellen

Um eine Konferenzschaltung herzustellen, schalten Sie den aktiven Anruf in den Makel-Zustand, und wählen Sie eine weitere Telefonnummer. Sie tätigen damit einen aktiven und einen gemakelten Anruf.

Drücken Sie die Taste **(MENU)** und wählen Sie die Funktion Konferenzgespräch. Der aktive Anruf und die gemakelte Verbindung werden zu einer Konferenzschaltung zusammenschaltet.

Konferenzschaltung steuern

In einer Konferenzschaltung können Sie neue Verbindungen hinzuschalten oder einzelne Teilnehmer aus der Konferenzschaltung herausschalten.

Neue Verbindung hinzuschalten

Sie haben mehrere Möglichkeiten, neue Verbindungen in die Konferenzschaltung einzuschalten:

- über die Zifferntasten

- über die „Gesprächsoption“ Neuer Anruf
- über das Schnellzugriffsmenü im Telefonbuch
- über das Annehmen eines anklopfenden Anrufs

Unabhängig davon, mit welcher der o.g. Möglichkeiten Sie eine neue Verbindung hinzugefügt haben, wird die ursprüngliche Konferenzschaltung gemakelt, während die neue Verbindung hergestellt wird. Danach müssen Sie in den Gesprächsoptionen die Funktion Konferenzgespräch wählen, um die neue Verbindung zur bestehenden Konferenzschaltung hinzuzufügen.

Eine Verbindung aus der Konferenzschaltung herausschalten.

Während einer Konferenzschaltung können Sie eine einzelne Verbindung aus dieser Schaltung herausschalten.

 Beim Herausschalten einer Verbindung aus der Konferenzschaltung dürfen keine Gespräche gemakelt werden.

Drücken Sie während der Konferenzschaltung die Taste **(MENU)** und wählen Sie die Funktion Teilnehmer abtrennen. Daraufhin werden Ihnen die Telefonnummern oder Namen aller Teilnehmer der Konferenzschaltung angezeigt. Wählen Sie mit der Blätter-Taste die gewünschte Verbindung aus. Drücken Sie dann die Taste **(OK)** und wählen Sie die Funktion Teilnehmer abtrennen.

Dadurch wird eine einzelne Verbindung aus der Konferenzschaltung herausgetrennt, und Sie können mit diesem Teilnehmer ein Einzelgespräch führen.

Um diese Verbindung wieder in die Konferenzschaltung einzuschalten, wählen Sie in den „Gesprächsoptionen“ die Funktion Konferenzgespräch.

Gespräch übergeben

Mit dieser Option können Sie ein Gespräch an ein anderes Telefon weiterleiten. Je nachdem, ob die dritte Verbindung vor oder nach der Übergabe geschaltet wurde, müssen Sie dazu eine der beiden Vorgehensweisen durchführen.

 Für dieses Leistungsmerkmal müssen Sie die Dienste Konferenzgespräch und Anrufmeldung freischalten lassen.

Gespräch vor der Herstellung einer dritten Verbindung übergeben

Um ein Gespräch an ein anderes Telefon zu übergeben, drücken Sie die Taste **(MENU)** und wählen Sie in den „Gesprächsoptionen“ die Funktion Anruf wird weiterverb. Geben Sie die Telefonnummer des gewünschten Telefons ein und drücken Sie die Taste **(OK)**.

Ihr Telefon versucht dann, das Gespräch an den gewünschten Telefonanschluß zu übergeben. Im Display erscheint die Anzeige Anruf wird weiterverb. und danach Anruf weiterverb.. Sobald das Gespräch erfolgreich übergeben wurde, wird Ihre Verbindung automatisch getrennt.

Gespräch nach der Herstellung einer dritten Verbindung übergeben

Wenn Sie bereits einen aktiven Anruf tätigen und einen Anruf halten, drücken Sie die Taste **(MENU)** und wählen Sie in den „Gesprächsoptionen“ die Funktion Anruf wird weiterverb. Ihr Telefon versucht dann, die aktive Verbindung an die gehaltene Verbindung zu übergeben. Im Display erscheint die Anzeige Anruf wird weiterverb. und danach Anruf weiterverb.. Sobald das Gespräch erfolgreich übergeben wurde, wird Ihre Verbindung automatisch getrennt.





Arbeiten mit Sprachfunktionen

Arbeiten mit den VoiceNotes™

Mit VoiceNotes™ haben Sie die Möglichkeit eine bis zu 3 Minuten lange persönliche Sprachmitteilung oder Abschnitte eines Telefongesprächs aufzuzeichnen. Diese Funktion ist sehr nützlich, wenn Sie kein Stift und Papier zur Hand haben, um Nachrichten oder Adressen zu notieren. Die Aufnahme ist bei folgenden Bedingungen möglich:

- Telefon nicht in Betrieb (keine Anrufe).
- Ein aktiver Anruf (auch bei Konferenzgesprächen).
- Ein aktiver Anruf und ein wartender Anruf.

Aufnahme einer VoiceNote™

Um eine VoiceNote™ aufzunehmen, drücken Sie die Start/Stop-Aufnahmetaste (⓪). Beim Aufnahmebeginn ertönt ein kurzer Ton. Im Display wird die Mitteilung *Aufnahme...* sowie die verbleibende Aufnahmedauer angezeigt.

Wenn Sie die Aufnahme im Verlauf eines Telefongesprächs starten, ertönt in Intervallen von 10 Sekunden ein Tonsignal, um Ihren Gesprächspartner darauf hinzuweisen, daß Sie das Gespräch aufnehmen.

 Bei der Aufnahme des aktuellen Gesprächs können beide Teilnehmer gleichzeitig aufgenommen werden.

Um die Aufnahme eines Gesprächs zu beenden, drücken Sie die Start/Stop-Aufnahmetaste oder die Taste (OK); bei Modellen mit Klappe können Sie auch die Klappe schließen: allerdings wird dadurch die Verbindung beendet. In der Anzeige erscheint die Mitteilung *VoiceNote XX gespeichert*, wobei XX für die Speicherposition steht. VoiceNotes™ werden in aufeinanderfolgenden Speicherposition abgelegt.

Eine laufende Aufnahme wird sofort und ohne weitere Meldung abgebrochen, wenn:

- Sie einen eingehenden Anruf entgegennehmen (das Signal „Anruf wartet“ wird aktiviert),
- Sie möchten, während Sie eine VoiceNote™ aufzeichnen, ein Telefonat führen.



Speicherkapazität für VoiceNotes™

Die Option *Verfügbare Aufn.zeit* im Menü *Nachrichten/VoiceNotes* zeigt die verbleibende Aufnahmedauer an. Siehe **Nachrichten**.

Zehn Sekunden vor Erreichen der maximalen Aufnahmedauer ertönt ein Warnton. Wenn Sie die Aufnahme innerhalb dieser Zeitspanne nicht beenden, wird die Aufnahme nach Ablauf der 10 Sekunden automatisch beendet. Dabei ertönt für eine Sekunde ein Ton und die Nachricht *Speicher voll* wird angezeigt.

VoiceNotes™ wiedergeben

Für die Wiedergabe Ihrer VoiceNotes™ wählen Sie die Option VoiceNotes wiedergeben im Menü Nachrichten/VoiceNotes oder die Schnellzugriffsfunktion (☰).

Die Wiedergabe der ersten VoiceNote™ beginnt nach zwei Sekunden. In der Anzeige erscheint die Meldung VoiceNote XX Wiedergabe...

Drücken Sie die Taste (#➡) einmal, um die nächste VoiceNote™ abzurufen, bzw. zweimal während des Abspielens der aktuellen Nachricht. Drücken Sie entsprechend die Taste (⬅️✖️) einmal, um zur vorherigen VoiceNote™ zu wechseln (bzw. zweimal während des Abspielens der aktuellen Nachricht). Zum Stoppen der laufenden VoiceNote™ drücken Sie die Taste (⏏).

 Wenn Sie die Option VoiceNote wiedergeben aus dem Schnellzugriffsmenü ausgewählt haben, wird das Telefon in den normalen Betriebszustand zurückkehren.

Drücken Sie die Taste (⬅️✖️) zweimal schnell hintereinander, um zur vorherigen Meldung zurückzugehen. Drücken Sie die Taste (#➡), um die VoiceNote™ abzuhören.

Um eine VoiceNote™ direkt aufzurufen und wiederzugeben, drücken Sie die entsprechende Zifferntaste der Speicherposition zwischen (1) bis (9 ).

 Die Wiedergabe einer VoiceNote™ während eines Telefongesprächs ist nicht möglich.

VoiceNote™ löschen

Mit dieser Option können Sie Ihre VoiceNotes™ nacheinander löschen.

VoiceNotes™ alle löschen

Um Ihre VoiceNotes™ zu löschen, wählen Sie die Option VoiceNotes alle löschen im Menü Nachrichten/VoiceNotes. Sie werden dann aufgefordert, das Löschen der Nachrichten zu bestätigen: VoiceNotes alle löschen - Auswählen?. Drücken Sie die Taste (OK), um das Löschen zu bestätigen.

Anschließend wird die Bestätigungsmeldung VoiceNotes gelöscht angezeigt.

 VoiceNotes™ können nicht einzeln gelöscht werden.

Alarm einstellen (VoiceNotes™ mit Alarmton)

Über diese Option können Sie maximal 5 aufgezeichnete VoiceNotes™ mit einem Alarmton versehen. Sie können die Frequenz des Alarmtons und dessen Ablaufzeit einstellen. Der Ablauf der mit einem Alarm versehenen VoiceNotes™ kann auf einen bestimmten Tag und Uhrzeit (One-Time), täglich, wöchentlich, jeden Montag bis Freitag, oder jeden Montag bis Samstag eingestellt werden.

 Fällt der Ablauf eines Alarms und einer VoiceNote™ mit Alarm auf den gleichen Zeitpunkt, wird der Ablauf der VoiceNote™ mit Alarm um eine Minute später als der eingestellten Zeit verschoben.

Sprachsteuerung verwenden

Mit Hilfe der Sprachsteuerung können Sie eine gespeicherte Nummer abrufen oder eine Schnellzugriffsfunktion mit einem einzigen gesprochenen Befehl aktivieren.

Dieser einzelne gesprochene Befehl wird Sprachkommando genannt.

Sie können zur Anwahl der Rufnummern in Ihrem Telefonbuch den Rufnummer (max. 25) ein Sprachkommando zuweisen. Weiterhin können Sie zur Aktivierung von Quick Access Funktionen (max. 10) Sprachkommandos verwenden.

 Sie können den Nummern im SIM-Kartenspeicher keine Sprachkommandos zuordnen.

Während der Aufnahme eines Sprachkommandos können Sie keine Anrufe tätigen oder entgegennehmen.

Beste Ergebnisse bei der Aufnahme eines Sprachkommandos erhalten Sie in einer Umgebung ohne Wind oder Hintergrundgeräusch und indem Sie deutlich und natürlich sprechen. Für jedes Sprachkommando stehen Ihnen etwa zwei Sekunden zur Verfügung.

Sprachsteuerung für Telefonbucheinträge

Sie können ein neues Sprachkommando hinzufügen, wenn Sie einen neuen Telefonbucheintrag anlegen oder wenn Sie einen bestehenden Eintrag bearbeiten. Alternativ können Sie ein bestehendes Sprachkommando überschreiben oder komplett löschen.

 Sprachkommandos können nicht aufgenommen werden, wenn Sie Zugriff sperren Telefonspeicher aktiviert haben.

Sprachkommando hinzufügen

Diese Option finden Sie im Telefonbuchmenu. Sie können damit ein Sprachkommando zu einem neuen Telefonbucheintrag hinzufügen.

Persönliche Nummern — **Eintragung hinzufügen** — **Im Gerät speichern** — **Sprachkenn. hinzufügen**



Wenn Sie **Im Gerät speichern** wählen, werden Sie aufgefordert, einen Namen und eine Positionsnummer einzugeben; dann wird der Eintrag gespeichert. Weitere Einzelheiten finden Sie unter **Das Telefonbuch-Menü**.

Nach der Anzeige **gespeichert**  werden Sie aufgefordert, ein Sprachkommando einzugeben:

1  Sprachkenn. aufzeichnen?

Drücken Sie die Taste **(OK)**, um fortzufahren.

Sind im Gerät bereits 25 Telefonbuch-Sprachkommandos gespeichert, erscheint die Meldung **Sprachspeicher voll**, und Sie kehren zu der Menüoption **Im Gerät speichern** zurück. Sie müssen ein Sprachkommando löschen, bevor Sie ein weiteres Kommando hinzufügen können.

Können weitere Sprachkommandos gespeichert werden, erscheint folgende Aufforderung:

- 2 Wenn bereit, OK drücken

Drücken Sie die Taste **OK**, um fortzufahren.

- 3 Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen

Sprechen Sie nach dem Signalton den Namen. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch.

- 4 Wenn bereit, OK drücken

Drücken Sie die Taste **OK**, um fortzufahren.

- 5 Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen

Sprechen Sie nach dem Signalton den Namen wie in Schritt 3 weiter oben. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch.

- 6 Nach erfolgreicher Aufnahme erscheint Bitte warten und zwei Sekunden danach Sprachkenn. gespeichert.

Danach kehren Sie zu der Menüoption Im Gerät speichern zurück. Bei erfolgloser Aufnahme erscheint, falls zum Beispiel der verwendete Name einem bereits gespeicherten Namen zu ähnlich ist, zeigt das Gerät den Grund für die Zurückweisung des Namens an, und Sie kehren zu der Aufforderung Wenn bereit, OK drücken zurück.

Sprachkommando hinzufügen/ändern und löschen

Diese Optionen sind über das Telefonbuchmenü oder das Quick Access-Menü verfügbar. Wählen Sie zunächst Eintrag nach Namen finden or Eintrag nach Pos. finden.

Nach Eingabe des Namens bzw. der Position wählen Sie die entsprechende Sprachkommando-Menüoption.

Eintrag nach
Pos. finden

Position eing.

- Ansicht wechseln
- Ruf
- Name/Detail ändern
- Löschen
- Sprachkenn. neu / ändern
- Sprachkenn. löschen

Sprachkommando hinzufügen oder ändern

Diese Option erscheint nicht, falls die Nummer nicht im Gerät gespeichert ist.

Wählen Sie diese Option, um ein Sprachkommando zu dem Telefonbucheintrag hinzuzufügen oder ein vorhandenes Sprachkommando zu ändern. Hat ein Eintrag bereits ein Sprachkommando, so wird nach der Positionsnummer das Symbol)) angezeigt.

Wenn Sie diese Option wählen, erscheint die Aufforderung Wenn bereit, OK drücken.

Zur Aufnahme des Sprachkommandos verfahren Sie wie bei 'Sprachkommando hinzufügen'.

Sprachkommando löschen

 Diese Option erscheint nicht, falls die Nummer nicht im Gerät gespeichert ist bzw. falls kein zu löschendes Sprachkommando vorhanden ist.

Wählen Sie diese Option, um das Sprachkommando des betreffenden Telefonbucheintrags zu löschen.

Wenn Sie die Taste **OK** drücken, wird das Sprachkommando gelöscht, und das Gerät zeigt die Meldung  Sprachkenn. gelöscht an.

Sprachaktivierung und Telefonbucheinträge

Sie können entweder die Smart-Taste () oder das Telefonbuchmenü gefolgt von ) verwenden.

Sprachwahl mit der Smart-Taste ()

Drücken Sie .

Ist ein Telefonbucheintrag mit einem Sprachkommando vorhanden, erscheint folgende Aufforderung:

1 Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen

Sprechen Sie nach dem Signalton den gewünschten Namen. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch.

 Falls Sie eine Taste drücken, kehren Sie zum Telefonbuch zurück.

Findet das Telefon kein entsprechendes Sprachkommando, erscheint Nicht gefunden, und Sie kehren zum Telefonbuch zurück.

2 Entspricht der gesprochene Name einem Sprachkommando, so wiederholt das Gerät den Namen und zeigt den Eintrag an.

3 Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

- Warten Sie zwei Sekunden, und das Gerät wählt die Nummer.
- Drücken Sie **OK**, um den Anruf zu tätigen, oder drücken Sie **C**, um abzubrechen.
- Drücken Sie zur Anzeige des nächsten Telefonbucheintrags die Taste **#>**.

Beim Blättern zu einem Telefonbucheintrag mit einem Sprachkommando spielt das Gerät das Sprachkommando über den Lautsprecher ab.

Sprachwahl im Telefonbuchmenü

Wählen Sie im Telefonbuchmenü die Option Sprachwahl.

Wenn Sie die Taste **OK** drücken, zeigt das Gerät die Aufforderung  Wenn bereit, Smart-Taste drücken an.

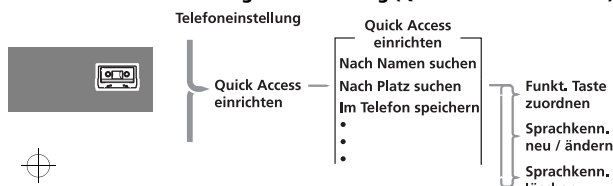
Das weitere Vorgehen für die Sprachwahl entspricht der Beschreibung unter 'Sprachwahl mit der Smart-Taste ()'.



Sprachsteuerung für Schnellzugriffsfunktionen (Quick Access)

Sie können Sprachkommandos zur Aktivierung jeder in Ihrem Gerät vorhandenen Schnellzugriffsfunktion verwenden. Sie sind nicht an die neun Schnellzugriffstasten gebunden.

Schnellzugriffseinstellung (Quick Access einrichten)



Die Option im Menü Telefoneinstellung wird für folgende Zwecke eingesetzt:

- Anpassen des Schnellzugriffsmenüs an Ihre Bedürfnisse.
- Einstellen und Ändern der Sprachkommandos für die Schnellzugriffsfunktionen.

Wenn Sie die Option Schnellzugriffseinstellung wählen, zeigt das Gerät eine Liste der Schnellzugriffsfunktionen an. Ist eine Funktion mit einem Sprachkommando belegt, erscheint neben dem Funktionsnamen das Symbol **)).**

Wählen Sie mit die Taste **<#>** oder **<#>** die gewünschte Schnellzugriffsfunktion und drücken Sie die Taste **OK**. Nun können Sie eine Taste zuordnen bzw. das Sprachkommando einstellen/ändern.

Taste einer Funktion zuordnen

Wählen Sie diese Option, um einer Schnellzugriffsfunktion eine Taste zuzuordnen. Das Gerät zeigt die Aufforderung Ziffer von 1-9 eins. an.

Drücken Sie die gewünschte Zifferntaste von **1** bis **9** und dann **OK**.

Haben sie eine gültige Taste zugeordnet (1-9) erscheint die Meldung **Beendet** und Sie kehren zur Liste der Schnellzugriffsfunktionen zurück.

Alternativ können Sie eine Taste auch der Schnellzugriffstaste **↑** zuordnen. Siehe **Arbeiten mit dem Schnellzugriffs Menü.**

Sprachkommando hinzufügen oder ändern

Wählen Sie diese Option, um der Schnellzugriffsfunktion ein Sprachkommando zuzuordnen oder um ein vorhandenes Sprachkommando zu ändern.

Wenn Sie versuchen, ein Sprachkommando hinzuzufügen, obwohl bereits 9 Sprachkommandos für Schnellzugriffsfunktionen vorhanden sind, dann erscheint die Meldung **Sprachspeicher voll**, und Sie kehren zur Liste der Schnellzugriffsfunktionen zurück. Sie müssen ein Sprachkommando löschen, bevor Sie ein weiteres Kommando hinzufügen können.

Können weitere Sprachkommandos gespeichert werden, erscheint folgende Aufforderung:

1 Wenn bereit, OK drücken

Drücken Sie die Taste **OK**, um fortzufahren.

2 Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen

Sprechen Sie nach dem Signalton den Namen. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch.

3 Wenn bereit, OK drücken

Drücken Sie die Taste **(OK)**, um fortzufahren.

4 Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen

Sprechen Sie nach dem Signalton den Namen wie in Schritt 2 weiter oben. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch.

5 Nach erfolgreicher Aufnahme erscheint Bitte warten und zwei Sekunden danach Sprachkenn. gespeichert.

Danach kehren Sie zu der Liste der Schnellzugriffsfunktionen zurück.

Bei erfolgloser Aufnahme, falls zum Beispiel der verwendete Name einem bereits gespeicherten Sprachkommandonamen zu ähnlich ist, zeigt das Gerät den Grund für die Zurückweisung des Namens an, und Sie kehren zu der Aufforderung  Wenn bereit, OK drücken zurück.

Sprachkommando löschen

 Diese Option erscheint nicht, falls kein zu löschendes Sprachkommando vorhanden ist.

Wählen Sie diese Option, um das Sprachkommando der betreffenden Schnellzugriffsfunktion zu löschen.

Wenn Sie die Taste **(OK)** drücken, wird das Sprachkommando gelöscht, und das Gerät zeigt die Meldung  Sprachkenn. gelöscht an.

Sprachaktivierung und Schnellzugriffsfunktionen

Zur Aktivierung einer Schnellzugriffsfunktion mit Hilfe der Sprachsteuerung verfahren Sie wie folgt:

1 Drücken Sie die Taste **(↑).**

Ist eine Schnellzugriffsfunktion mit einem Sprachkommando vorhanden, erscheint folgende Aufforderung:

2 Nach Signal Sprachkenn. aufsprechen

Sprechen Sie nach dem Signalton den Namen. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch.

 Sie können hier durch Drücken von **(←)** zur Ausgangsanzeige zurückkehren. Durch Drücken einer Zahlentaste oder von **(OK)** wird die entsprechende Quick Access-Funktion aktiviert. Das Verzeichnis des Quick Access-Menüs wird angezeigt, indem **(#)** nach oben oder unten gedrückt wird.

Findet das Gerät kein entsprechendes Sprachkommando, so erscheint die Meldung Nicht gefunden, und Sie kehren zum Schnellzugriffsmenü zurück.

3 Entspricht der Name einem Sprachkommando, dann wiederholt das Gerät den Namen und zeigt den Eintrag der Schnellzugriffsfunktion an.

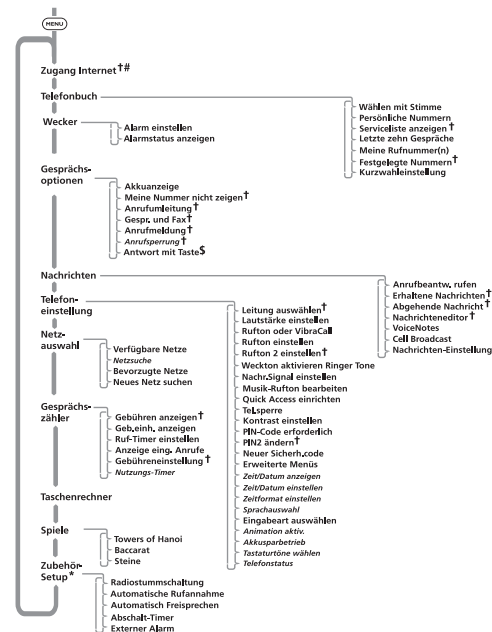
4 Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

- Warten Sie zwei Sekunden, und das Gerät aktiviert die betreffende Funktion.
- Aktivieren Sie die Funktion durch Drücken der Taste **OK**, oder kehren Sie mit **C** zum Ruhezustand-Display zurück.
- Drücken Sie **#>** nach unten, um den nächsten Eintrag des Quick Access-Menüs anzuzeigen.

Beim Blättern zu einer Schnellzugriffsfunktion mit einem Sprachkommando spielt das Gerät das Sprachkommando über den Lautsprecher ab.



Arbeiten mit dem Optionsmenü



Blättern im Menü



Kursiv dargestellte Optionen sind nur bei aktivierten **Erweiterten Menüs** verfügbar.

Falls Ihr Diensteanbieter sein eigenes Menü hinzugefügt hat wird die Option Internetzugang nicht an erster Stelle im Optionsmenü stehen.

† Die Verfügbarkeit hängt von der Art und Einstellung der Sim-Karte bzw. Ihrer Teilnahme an diesen Diensten, wo erhältlich, ab.

* Das **Zubehör-Setup** kann nur angezeigt werden, wenn das Telefon mit einem Autoeinbausatz oder mit Kopfhörer verwendet wird.

\$ Nur bei Modellen mit Klappe.





Internet Zugang

 Der Internet Zugang ist eine netz- und teilnehmerabhängige Funktion. Setzen Sie sich bitte mit Ihrem Diensteanbieter für weitere Informationen über den Mobiltelefon Internetservice, basierend auf der WAP-Technologie (Wireless Application Protocol), in Verbindung..



browser by

 phone.com

Ihr Telefon unterstützt den von Ihrem Diensteanbieter bereitgestellten Internetzugang und ermöglicht Zugriff auf Informationen aus verschiedenen Bereichen, z.B. Finanzwelt, Sport, Reise, Unterhaltung, usw.

In diesem Abschnitt finden Sie Erklärungen:

- über einige gebräuchliche Displayfunktionen
- wie Sie Ihr Telefon für den Internetzugang einrichten
- wie Sie eine mobile Internetverbindung beginnen
- wie Sie mit einer mobilen Internetverbindung arbeiten und wieder beenden.

Gebräuchliche Displayfunktionen

Ihr Diensteanbieter bestimmt die Gestaltung des Displays und die Art der Informationen, die auf dem Display erscheinen. Das folgende Beispiel veranschaulicht ein typisches Mobiltelefon Internetdisplay und die Funktionstasten, die zur Auswahl und Navigation von Optionen verwendet werden.

Menu Title
1> Option 1
2> Option 2
3> Option 3
[Icon] Softkey1 Softkey2



Der Gebrauch des Browser Menüs

Der Zugriff auf das Browser Menü ist ausschließlich während einer Mobiltelefon-Internetsitzung möglich. Zur Anzeige des Browser Menüs führen Sie bitte folgende Schritte durch:

- 1 Drücken Sie **MENU** oder **↑**. Wenn im Display **Zusatz Internet** angezeigt wird, drücken Sie **OK**.
- 2 Halten Sie **MENU** gedrückt, bis das Browser Menü angezeigt wird.

Jetzt erscheint die folgende Optionsliste:

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Hilfe | Gibt Hilfestellung, soweit verfügbar, für die zuvor ausgewählte Option. |
| 2. My Motorola ¹ | Führt Sie zur MyMotorola.com Website. |
| 3. Home | Bringt Sie zur Homepage Ihres Diensteanbieters zurück. |
| 4. Site markieren | Ermöglicht es Ihnen, eine Web-Adresse als Lesezeichen abzulegen. |
| 5. Phone.com | Führt Sie zur Phone.com Website. |
| 6. Weiteres | Ermöglicht den Zugriff auf erweiterte Einstellungsoptionen. |
| 7. Setup | Enthält die Optionen zur Installation Ihres Mobiltelefon-Internetzugangs. |

¹ Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von den angebotenen Leistungen Ihres Diensteanbieters ab.

Auswahl einer Menüoption:

- 1 Blättern Sie mit der **←*** oder **#→** Taste vor oder zurück, um die gewünschte Menüoption zu markieren.
- 2 Halten Sie **MENU** gedrückt, bis das Browser Menü angezeigt wird.

Der Gebrauch der Funktionstasten

Während einer mobilen Internetverbindung können sich die Informationen der Funktionstasten **OK** oder **MENU** im Display ändern, wie z. B. OK, Beenden, Zurück, Sehen., softkey1 oder softkey2.

Mobiltelefon Internetsymbole und Meldungen

Symbol oder Meldung	Beschreibung
Sende)))))))	Sendet Daten ins Internet.
Empfange ((((((	Empfängt Daten aus dem Internet.
Verbinde	Verbindet mit dem Internet.
Arbeite	Führt eine Internetfunktion durch.
	Ungeschützte Internetverbindung.

Die Symbole und Meldungen, die auf dem Display erscheinen, hängen vom empfangenen Internet Service ab.





Einrichten des mobilen Internetzugangs

Einrichten des Mobiltelefon-Internetzugangs:

Ihre SIM-Karte muß von Ihrem Diensteanbieter für den Datenaustausch freigegeben sein.

- 1 Wenn die Aufforderung **Zugang Internet** erscheint, drücken Sie auf **OK**.
- 2 Halten Sie die **MENU** Taste gedrückt, bis das Browser Menü erscheint.
- 3 Blättern Sie mit der **<#>** oder **#>** Taste vor oder zurück, bis Option 7> Setup. markiert ist.
- 4 Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **OK**.

Jetzt erscheinen die folgenden Optionen:

1. Primär-Daten
2. Sekundär-Daten

3. Dateninfo Dieser Menüpunkt enthält sechs weitere

Optionen:

Teil.Nr.: Dies ist die Nummer, die Ihr Telefon für den Internetzugang anwählt. Die Nummer wird von Ihrem Diensteanbieter (Internet Service Provider, ISP) oder dem Netzwerkbetreiber erteilt.

Username Ihren Benutzernamen erhalten Sie von Ihrem ISP oder Netzwerkbetreiber.

Paßwort: Ihr Benutzerpaßwort erhalten Sie von Ihrem ISP oder Netzwerkbetreiber.

Baudrate: Die voreingestellte Baudrate ist 9600.

Abbruch nach: Die voreingestellte Wartezeit des Telefons bis zum Verbindungsabbruch beträgt 600 Sekunden.

Ltas-Typ: Der voreingestellte Leitungstyp ist ISDN.

- 1 Drücken Sie **OK**, um Primär-Daten auszuwählen. Drücken Sie noch einmal **OK**, um die IP-Adresse: zu ändern. Löschen Sie den Inhalt des Feldes durch Drücken von **C**, und geben Sie die von Ihrem ISP erteilte IP-Adresse ein. Die IP-Adresse hat das Format 123.123.123.123. Nach Eingabe der IP-Adresse drücken Sie **OK**.
- 2 Blättern Sie mit **<#>** oder **#>** zu Port. Nr.: und drücken Sie **OK**. Geben Sie die von Ihrem ISP erteilte Nummer ein, und drücken Sie **OK**.
- 3 Drücken Sie dann **MENU**, und blättern Sie zu Dateninfo. Hier werden die ISP-Informationen angezeigt. Drücken Sie **OK**.
- 4 Drücken Sie **OK**, um die Teil.Nr.: zu ändern. Geben Sie die von Ihrem ISP erteilte Telefonnummer ein. Zur Eingabe von +, drücken Sie dreimal **MENU**, bis SYM1 angezeigt wird. Drücken Sie dann "1" und danach **OK**.
- 5 Blättern Sie dann zu Benutzer:, und geben Sie den von Ihrem ISP erteilten Benutzernamen ein. Drücken Sie **OK**.
- 6 Blättern Sie zu Paßwort:, und geben Sie das von Ihrem ISP erteilte Paßwort ein. Drücken Sie **OK**.
- 7 Die Angaben bei Baudrate:, Abbruch nach: und Ltas-Typ: 9600, 600 und ISDN) dürfen nicht verändert werden.
- 8 Um das Browser Menü zu verlassen, drücken Sie zweimal **MENU** und dann die Smart-Taste.



9 Um die Telefonnummer zu speichern, drücken Sie **MENU**; blättern Sie dann zu Telefonbuch, und drücken Sie **OK**. Blättern Sie zu Meine Rufnummer(n), drücken Sie **OK**, und geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer einschließlich + und Landeskennzahl ein, also beispielsweise +44, gefolgt von Ihrer **Telefonnummer**.

10 Halten Sie die **C** Taste gedrückt, um das Telefonbuch-Menü zu verlassen.

Initialisieren des Internetkontos

Um einen optimalen Datenschutz beim Mobiltelefon-Internetzugang zu gewährleisten, verfügt Ihr Mobiltelefon über ein zusätzliches Sicherheitsmerkmal. Ihr Mobiltelefon registriert die bei der ersten Internetsitzung verwendete SIM-Karte automatisch als die zum Internetzugang berechnete.

Wichtig: Dies gilt NICHT für normale Telefonanrufe.

Dadurch wird die Verwendung anderer SIM-Karten zum Zugriff auf Ihr Internetkonto verhindert. Verwenden Sie bei der **ERSTEN** Internetsitzung nicht Ihre eigene SIM-Karte, müssen Sie daher zur Registrierung Ihrer eigenen SIM-Karte die folgenden Schritte durchführen.

Vor der Mobiltelefon-Internetsitzung wenden Sie sich zunächst an Ihren ISP, um Ihr Internetkonto initialisieren zu lassen.

- 1 Schalten Sie das Telefon **AUS**.
- 2 Schalten Sie das Telefon **EIN**.
- 3 Starten Sie den Browser.

Beim ersten Verbindungsaufbau werden Sie aufgefordert, eine der folgenden Optionen zu wählen:

- 1 Code bestätigen
- 2 Neuer Code

Wählen Sie **Neuer Code**. Jetzt erscheint die Meldung **Erstelle))))))**, Bearbeite (((((((, gefolgt von einem **Willkommensgruß** von Ihrem ISP. Nach Eingabe des neuen Codes ist Ihr Internetkonto durch den persönlichen Code geschützt. Sie haben jetzt freien Zugang zum Internet.

Eine Mobiltelefon Internetverbindung aufbauen

Wichtig: Drücken Sie **↑**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsamen.

Die Option **Zusatz Internet** baut eine Mobiltelefon Internetverbindung auf.

Während des Verbindungsaufbaus erscheinen die Meldungen **Verbinde...**, **Senden))))** und **Empfangen** (((((und anschließend Ihre Homepage. Eine ISDN-Verbindung benötigt hierfür normalerweise 10 Sekunden und eine Modem-Verbindung 30 Sekunden.





Gebrauch einer Mobiltelefon Internetsitzung

Auswahl von Optionen in einer Mobiltelefon Internetsitzung

Falls die Internetseite über eine Optionsliste verfügt, bewegen Sie die Markierung nach oben und nach unten auf die entsprechende Option und drücken dann zur Auswahl (OK). Um zur vorherigen Seite zurückzukehren drücken Sie (C).

Für den Fall, daß der Text aufgrund seiner Breite nicht vollständig im Display erscheint, verwendet das Telefon ein zweites Fenster und wiederholt die jeweilige Texthälfte solange, bis Sie eine Auswahl getroffen haben.

Textbearbeitung in einer Internetsitzung

Die Bearbeitung von Text in einer Internetsitzung erfolgt in ähnlicher Weise wie während aller anderen Telefonfunktionen, jedoch können hier Funktionstasten zur leichten Eingabe von Symbolen und Nummern verwendet werden. Siehe **Eingabe von Buchstaben**.

Anrufe während einer Internetsitzung tätigen und empfangen

Um einen Anruf in gewohnter Weise tätigen zu können, muss zuerst die Mobiltelefon Internetsitzung beendet werden.

Telefongespräche können während einer aktiven Internetverbindung nicht entgegengenommen werden. Während einer Online-Internetsitzung wird das Bildsymbol (in Anwendung) angezeigt. Werden Sie während einer Mobiltelefon Internetsitzung angerufen, wird der Anruf umgeleitet (Siehe Anrufumleitung).¹

Nehmen Sie den Anruf entgegen, erscheint nach Beendigung des Anrufes WAP Session unterbrochen - Fortsetzen? Drücken Sie (OK), um die Mobiltelefon Internetsitzung wiederaufzunehmen, oder (C), um zum normalen Telefondisplay zurückzukehren.

Internet Service Warnsignale

Eine Verwendung des Mobiltelefon Internets ist nicht notwendig, um ein Internet Service Warnsignal zu erhalten. Sollten Sie ein Warnsignal erhalten, dann

- sendet Ihr Telefon einen Signalton (je nachdem, ob „Rufton ein“ oder „Rufton aus“ eingestellt wurde)
- wird ein Displayfenster mit entsprechenden Informationen geöffnet.

Drücken Sie (OK), um die Warnmeldungen anzuzeigen oder drücken Sie (C), um sie abzulehnen.

Eine Internetsitzung beenden

Durch anhaltendes Drücken der Taste (C), erscheint die Internet Homepage. Durch nochmaliges Drücken der Taste (C) wird die Internetsitzung beendet.

Die Mobiltelefon Internetsitzung kann auch durch Drücken der Smart-Taste beendet werden. Hierdurch kehren Sie direkt zum normalen Telefondisplay zurück.

¹. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von den angebotenen Leistungen Ihres Diensteanbieters ab.



Zusammenfassung der Tasten in einer Internetsitzung

Tastenbetätigung	Auswirkung im Internet	Auswirkung im text editor ¹
Drücken von	Auswahl der 1. Funktionstaste (Funktionstaste 1 im aufgeführten Beispiel).	
Drücken von	Auswahl der 2. Funktionstaste (Funktionstaste 2 im aufgeführten Beispiel).	
Drücken und Halten von	Das Mobiltelefon Internetmenü erscheint.	
Drücken von	Beenden der Internetsitzung.	
Drücken von	Zurück zur vorherigen Seite.	Löscht das Zeichen vor dem Cursor.
Drücken und Halten von Nochmaliges Drücken von	Zurück zur Internet Homepage. Beenden der Internetsitzung.	Löscht alle Zeichen im Bearbeitungsraum.
Drücken von ...	Auswahl einer Option aus einer Liste.	Einfügen eines alpha-numerischen Zeichens.
Drücken und Halten von ...	Zurück zu einer als Lesezeichen markierten Homepage.	Ändert die Groß- und Kleinschreibung des nächsten alpha-numerischen Zeichens.
Drücken von ... oder ...	Nach oben oder nach unten durch eine Optionsliste bewegen.	Bewegt den Cursor eine Position nach rechts oder nach links.

¹ Weiter Hinweise finden Sie unter „Eingabe von Buchstaben“.

Liste der Lesezeichen

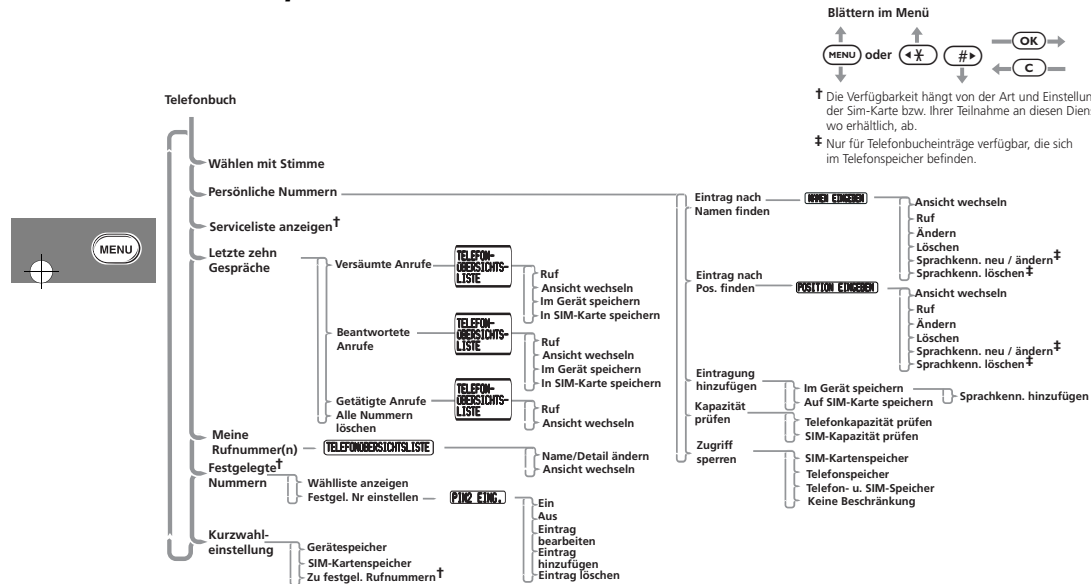
Einstellen der Liste der bevorzugten Sites

Diese Funktion ist normalerweise über das Menü des WAP Browser (Option 4: „Site markieren“) verfügbar, das wie auf der vorherigen Seite beschrieben abgerufen werden kann. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt allerdings vom Typ der WAP-Anwendung und von den Leistungen Ihres Diensteanbieters ab. Die Lesezeichenfunktion steht eventuell nicht in allen Ländern zur Verfügung.





Das Telefonbuch-Menü





OK Was ist das Telefonbuch?

Sie können Namen und Telefonnummern in ein elektronisches „Telefonbuch“ eintragen. Diese Einträge werden in der Liste im Speicher *Persönliche Nummern* in Ihrem Telefon, auf Ihrer SIM-Karte oder in der Wählliste¹ gespeichert. Eine einmal abgespeicherte Rufnummer kann rasch aufgefunden und gewählt werden.

Ihr Telefon kann 300 Einträge speichern. Auf der SIM-Karte können Sie zusätzliche Einträge (bis zur Kapazität der SIM-Karte, d.h. 8k, 16k) abspeichern.

Darüber hinaus können Sie bis zu 40 Einträge in der Wählliste vornehmen, wenn diese Funktion verfügbar ist. Mit der Wählliste können Sie die Nutzung Ihres Telefons so einschränken, daß nur bestimmte Rufnummern oder, falls Sie dies wünschen, nur bestimmte Landeskenncnummern, Ortsnetzkennnummern oder sonstige von Ihnen angegebene Vorwahlnummern angewählt werden können.

Jeder Telefonbucheintrag enthält die folgenden Daten:

- Eine Telefonnummer. Die Telefonnummer kann bis zu 32 Ziffern (im Telefonspeicher) bzw. bis zu 20 Ziffern (auf der SIM-Karte) enthalten.

- Einen Namen. Bis zu 16 Zeichen im Telefonspeicher und bis zu 50 auf der SIM-Karte, in der Regel jedoch nicht mehr als 10.
- Eine Positionskennzeichnung von 1 bis XXX in Ihrer persönlichen Liste der Telefonnummern bzw. 1 bis 40 in Ihrer Kurzwahlliste. Der Wert für XXX ist 300 + Kapazität der SIM-Karte; die maximale Anzahl ist 555.

Nachwahl

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, Ortsnetzkennnummern und andere zuvor in Ihrem Telefonbuch gespeicherten Vorwahlen bei einem Anruf zu verwenden.

Um die Nachwahlfunktion zu verwenden, wählen Sie in Ihrem Telefonbuch die gewünschte Vorwahl aus, geben Sie den Rest der Rufnummer ein, und drücken Sie die Taste **OK**, um den Wahlvorgang zu starten.

Sie können die Nachwahlfunktion auch verwenden, wenn Sie eine Rufnummer anwählen möchten, die mit denselben Ziffern beginnt wie eine Nummer, die Sie in Ihrem Telefonbuch gespeichert haben. Suchen Sie die entsprechende Nummer aus Ihrem Telefonbuch heraus, löschen Sie die nicht benötigten Ziffern, und vervollständigen Sie die Rufnummer.

Bei diesem Vorgang wird der Telefonbucheintrag nicht überschrieben.

Die Nachwahl-Funktion ist nicht verfügbar, wenn das Telefonbuch mit der Smart-Taste aufgerufen wurde.



1. Ob die Funktion „Wählliste“ verfügbar ist, hängt von dem Typ Ihrer SIM-Karte ab.



Eingabe von Text

Die Eingabe von Text erfolgt über die Tastatur Ihres Telefons (0-9, * bis 99999). Die Eingabe von Text kann auf drei verschiedene Arten erfolgen:

- iTAP™:** Drücken Sie die Taste für den gewünschten Buchstaben. Ein dynamisches Wörterbuch erstellt für den gewählten Buchstaben mehrere Wort- und Namenoptionen und zeigt diese an. Bitte beachten Sie, dass iTAP™ möglicherweise nicht in allen Sprachen auf dem Telefon verfügbar ist.
- Tap:** Drücken Sie eine Taste für den gewünschten Buchstaben.
- Numeric:** Über die Tastatur können nur numerische Zeichen eingegeben werden. Dies ist für verschiedene Texte die einzige Möglichkeit der Eingabe, z. B. Telefon.



In diesem Abschnitt wird das folgende aufgezeigt:

- die der jeweiligen Taste zugewiesenen Zeichen und Buchstaben
- wie die gewünschte Art der Texteingabe gewählt wird
- wie die jeweilige Eingabeart verwendet wird.

Zeichen- und Buchstabentabelle

Die Zeichen- und Buchstabentabelle gibt die den jeweiligen Tasten zugewiesenen Zeichen und Buchstaben an. Die obere Zeile führt die Großbuchstaben, die untere Zeile die Kleinbuchstaben auf.

Um von der Groß- auf die Kleinschreibweise oder umgekehrt zu wechseln, halten Sie die entsprechende Taste (2^{abc} bis 9⁹⁹⁹⁹⁹) gedrückt.

Im iTAP Modus: Über die Tasten (2^{abc} bis 9⁹⁹⁹⁹⁹) erhält man die Standardbuchstaben, wie vom dynamischen

Wörterbuch vorhergesagt, sowie die Zahlen 2 bis 9. Über Taste (1) erhält man alle Satzzeichen und Symbole, die Taste (0) generiert 0 und 1..

(1) Leerzeichen . 1 ? ! , @ _ & : " < > ' & i % & \$

Für diese Taste ist kein Wechsel von Groß- und Kleinschreibung verfügbar.

(2^{abc}) A B C 2 Ä Å à å æ ß Ç

a b c 2 ä å æ ß ç

(3^{def}) D E F 3 Ö É è ê

d e f 3 ö é è ê

(4^{ghi}) G H I 4 Γ ï

g h i 4 γ ï

(5^{jkl}) J K L 5 Å

j k l 5 å

(6^{mno}) M N O 6 Ñ Ò ï ò ñ

m n o 6 ñ ò ï ò ñ

(7^{pqr}) P Q R S 7 Π ϐ Σ

p q r s 7 π ϐ σ

(8^{tuv}) T U V 8 Θ Û Ü

t u v 8 θ ù ü

(9^{wxyz}) W X Y Z 9 Ξ Ψ

w x y z 9 ξ ψ

(0) + - 0 × * / = < > #

Für diese Taste ist kein Wechsel von Groß- und Kleinschreibung verfügbar.



Auswahl einer Methode zur Texteingabe

Sie können den Texteingabemodus wählen, falls Sie beispielsweise Text hinzufügen oder bearbeiten möchten.

- im Telefonbuch (Name eingeben, Nummer eingeben)
- im Nachrichteneditor
- in der Mobiltelefon Internetsitzung.

Wenn Sie den Punkt erreicht haben, wo Sie Text einfügen oder bearbeiten möchten, drücken Sie die Taste **MENU**, um jede der verfügbaren Eingabemethoden anzuzeigen. Drücken Sie dann **OK**, um die gewünschte Eingabemethode zu wählen.

Falls iTAP die für Ihr Telefon eingestellte Sprache nicht unterstützt, ist die Texteingabe nur über Tap möglich. Es erscheint dann bei Drücken der Taste **MENU** die Meldung Nicht verfügbar.

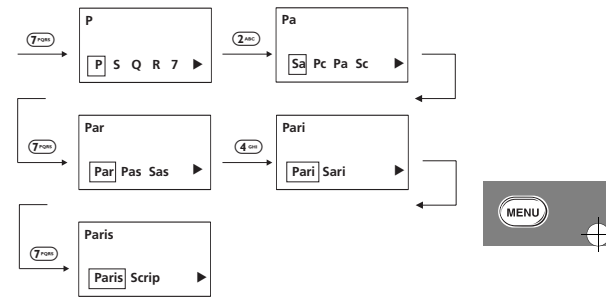
Werkseitig ist der Tap-Modus zur Texteingabe eingestellt. Die Werkseinstellung kann jedoch geändert werden. Siehe auch **Auswahl Eingabemethode** in der **Telefoneinstellung**.

Texteingabe im iTAP-Modus

Nur verfügbar, wenn iTAP die für Ihr Telefon eingestellte Sprache unterstützt.

Im iTAP-Modus verfügt jede Taste über eine Reihe ihr zugewiesener Zeichen und Buchstaben. Sobald Sie den Anfangsbuchstaben eines Wortes eingeben, werden die verfügbaren Zeichen und Buchstaben unten auf dem Display angezeigt.

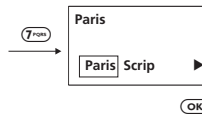
Bei weiterer Eingabe von Zeichen erstellt das dynamische Wörterbuch eine Reihe von Textoptionen, die unten auf dem Display angezeigt werden. iTAP hebt die erste Textoption hervor.



Drücken Sie **<#>** oder **<#>** um Zeichen hervorzuheben oder einer anderen Textoption hinzuzufügen. Ein nach links oder rechts gerichteter Pfeil am unteren Ende weist darauf hin, dass über die Option **<#>** oder **<#>** weitere Textoptionen angezeigt werden können.



Um ein hervorgehobenes Wort dem Hauptdisplay hinzuzufügen, drücken Sie **OK**.



Drücken Sie die nächste erforderliche Taste, um ein weiteres Wort hinzuzufügen. Haben Sie die Textbearbeitung abgeschlossen, dann wählen Sie **OK**.

iTAP – Ein Wort sperren

Ein Wort wird gesperrt, um eine bessere Auswahl an Textoptionen zu erhalten oder um zu verhindern, dass das dynamische Wörterbuch den von Ihnen verwendeten Kerntext ändert. Der Kerntext kann sich ändern, wenn Sie ein Wort eingeben, das nicht im dynamischen Wörterbuch vorhanden ist. Ein Wort kann auf zwei Arten gesperrt werden:

- Verwenden Sie **←*** oder **#→**, um eine andere Textoption hervorzuheben (auch wenn Sie anschließend zur ursprünglichen Textoption zurückkehren). Der hervorgehobene Text dient dann als Grundlage für alle nachfolgenden Textoptionen.
- Über **C** kehren Sie zu dem gewünschten Kerntext zurück. So z. B. fügen Sie **P** zu **Scri** hinzu, aber iTAP ändert die Textoption zu **Paris**. Durch Drücken von **C** und Hervorheben von **Par** wird **Par** gesperrt.

iTAP - Zeichensetzung und Großbuchstaben

Wählen Sie ein Wort, das dem Hauptdisplay hinzugefügt wird, fügt iTAP automatisch ein Leerzeichen ein. Fügen Sie ein Satzzeichen ein, wie z. B. einen Punkt, fügt iTAP jedoch nicht unbedingt ein Leerzeichen ein.

Drücken Sie **[]**, um ein Satzzeichen oder Symbol einzufügen.

iTAP fügt automatisch einen Großbuchstaben ein: zu Beginn einer Nachricht; am Satzanfang; und am Anfang eines jeden Wortes im Telefonbuch.

Um ansonsten Großbuchstaben einzufügen, halten Sie die entsprechende Taste (**2abc** bis **9wxyz**) gedrückt.

iTAP – Hinzufügen von numerischen Zeichen

Bei Drücken einer Taste erscheint das dieser Taste zugewiesene numerische Zeichen als eine der Textoptionen. Haben Sie einmal ein numerisches Zeichen ausgewählt, dann sind auch alle nachfolgenden Zeichen numerisch, bis **OK** gedrückt wird.

iTAP – Text korrigieren

Im iTAP-Modus können Sie den Text im Hauptdisplay korrigieren. Sie haben die Möglichkeit Zeichen für Zeichen oder Wort für Wort zu löschen.

Drücken Sie **←*** or **#→**, um den Cursor (**|**) zu bewegen.

Um ein vor dem Cursor stehendes Zeichen zu löschen, drücken Sie **C**. Anschließend können Sie jedes gewünschte Zeichen einfügen.

Um ein vor dem Cursor stehendes Wort zu löschen, halten Sie **C** gedrückt. Durch anhaltendes Drücken von **C** wird das nächste Wort gelöscht, usw., bis alle Wörter gelöscht werden.



iTAP – Das dynamische Wörterbuch

Das dynamische Wörterbuch lernt alle neueren und häufig von Ihnen verwendeten Wörter, Namen und Abkürzungen einschließen. Wörter, die Sie nicht häufig verwenden, werden vom dynamischen Wörterbuch zuerst gelöscht, um Speicherplatz für neue oder häufiger verwendete Wörter zu schaffen.

Die für das Telefon eingestellte Sprache bestimmt das verwendete dynamische Wörterbuch (soweit verfügbar). Siehe auch Sprachwahl in der Telefoneinstellung.

Eingabe von Text im Tap-Modus

Im Tap-Modus ist jeder Taste ein Anzahl verschiedener Zeichen zugeteilt. Siehe 'Zeichen- und Buchstabentabelle'. Durch wiederholtes Drücken derselben Taste blättern Sie durch alle der Taste zugewiesenen Zeichen.

So werden z. B. durch Drücken von (5^{mc}) die Buchstaben J oder j angezeigt. Durch nochmaliges Drücken derselben Taste werden die Buchstaben K oder k angezeigt, usw.

Zur Eingabe des nächsten Zeichens drücken Sie die Taste, die über das erforderliche Zeichen verfügt. Befindet sich das erforderliche Zeichen auf derselben Taste müssen Sie zuerst (#>) drücken.

Text korrigieren

Im Tap-Modus können Sie Zeichen für Zeichen oder den ganzen Text löschen.

Drücken Sie (*>) or (#>), um den Cursor (i) zu bewegen.

Um ein vor dem Cursor stehendes Zeichen zu löschen, drücken Sie (C). Anschließend können Sie jedes gewünschte Zeichen einfügen.

Halten Sie (C) gedrückt, um den gesamten Text zu löschen.

Texteingabe im numerischen Modus

Über die Tasten (0*), (1) bis (9^{word}) erhält man nur numerische Zeichen.

Text korrigieren

Im numerischen Modus können Sie Zeichen für Zeichen oder den gesamten Text löschen.

Drücken Sie (*>) or (#>), um den Cursor (i) zu bewegen.

Um ein vor dem Cursor stehendes Zeichen zu löschen, drücken Sie (C). Anschließend können Sie jedes gewünschte Zeichen einfügen.

Halten Sie (C) gedrückt, um den gesamten Text zu löschen.

Sprachwahl

Wählen Sie diese Option zum Wählen einer Telefonnummer, der ein Sprachkommando zugeordnet wurde. Das Gerät fordert Sie auf, die Smart-Taste (⦿) zu drücken. Siehe **Sprachsteuerung verwenden**.





Persönliche Nummern

Mit den Optionen des Untermenüs „Persönliche Nummern“ können Sie die Liste Ihrer persönlichen Nummern anlegen und verwalten.

Eintrag nach Namen finden

Drücken Sie und sprechen Sie das Sprachkommando nach dem Signalton.

Drücken Sie und blättern Sie mit der Lautstärketaste in den gespeicherten Nummern, oder drücken Sie die entsprechende Zifferntaste, um zu einem bestimmten Buchstaben zu springen. Um einen Anruf auszuführen, halten Sie die Taste für die Dauer von 1,5 Sekunden gedrückt oder drücken die Taste **OK**.

Mit dieser Option können Sie eine Rufnummer aus einer Liste mit alphabetisch geordneten Telefonbucheinträgen auswählen.

Wenn Sie diese Option auswählen, erscheint die Meldung **Namen eingeben**. Sie können maximal drei Buchstaben eines Namens eingeben. Es ist nicht unbedingt erforderlich, alle drei Buchstaben anzugeben.

Bei der Suche in den Telefonbucheinträgen wird der erste übereinstimmende Eintrag angezeigt.

Wenn kein Eintrag mit dem Suchtext übereinstimmt, wird der Eintrag angezeigt, der dem gesuchten Namen am ähnlichsten ist.

Wenn Sie keinen Suchtext eingeben, wird der erste Eintrag in der Liste angezeigt.

Wenn das Telefonbuch keine Namen enthält, wird die Meldung, **Namen nicht gespeichert** angezeigt.

Verwenden Sie die Tasten oder zur Anzeige von nebeneinanderliegenden Einträgen im Telefonbuch. Wenn der gewünschte Name erscheint, drücken Sie die Taste **OK**, um ihn zu markieren. Das Telefon wechselt dann in das Untermenü der Optionen, wo Sie einen Eintrag nach Namen finden, vgl. 'Optionen für Eintrag nach ... finden'.

Eintrag nach Pos. finden

Drücken Sie und sprechen Sie das Sprachkommando nach dem Signalton.

Position

Mit dieser Option können Sie eine Rufnummer aus einer Liste mit numerisch nach Speicherorten geordneten Telefonbucheinträgen auswählen.

Wenn Sie diese Option auswählen, erscheint die Meldung **Position eins.:**. Sie können nun die Nummer einer Speicherposition angeben. Wenn die eingegebene Positionsnummer ungültig ist, erscheint einige Augenblicke lang die Meldung **Bereich 1-XXX**; anschließend wird wieder der Menüpunkt **Position eins.:** angezeigt. Der Wert für XXX ist 300 + Kapazität der SIM-Karte. Die maximale Anzahl ist 555.

Das Telefonbuch wird durchsucht und der gesuchte Eintrag angezeigt.



Wenn Sie eine Position eingeben, an der kein Eintrag gespeichert ist, wird die Meldung **Bereich ist leer** angezeigt und statt dessen die nächste belegte Position ausgewählt.

Wenn Sie keinen Speicherort eingeben, wird der erste numerische Eintrag in der Liste angezeigt.

Wenn das Telefonbuch keine Nummern enthält, wird die Meldung **Keine Nr. gespeichert** angezeigt.

Verwenden Sie die Tasten **(*)** oder **(#)** zur Anzeige von nebeneinanderliegenden Einträgen im Telefonbuch. Wenn der gewünschte Name erscheint, drücken Sie die Taste **(OK)**, um ihn zu markieren. Das Telefon wechselt dann in das Untermenü der Optionen, wo Sie einen Eintrag nach Namen finden, vgl. 'Optionen für Eintrag nach ... finden'.

Optionen für 'Eintrag nach ... finden'

Nachdem Sie einen Telefonbucheintrag ausgewählt haben, können Sie ihn anwählen, ändern oder löschen.

Wenn der Telefonbucheintrag im Speicher des Telefons abgelegt ist, können Sie auch ein Sprachkommando hinzufügen, ändern oder löschen.

Ruf

Mit Hilfe dieser Option können Sie den ausgewählten Telefonbucheintrag anwählen.

Ändern

Mit dieser Option können Sie den ausgewählten Telefonbucheintrag ändern.

Die gespeicherte Rufnummer und der dazugehörige Name werden nacheinander angezeigt und können bearbeitet werden.

Sie können die aktuellen Einstellungen entweder bestätigen oder ändern.

Löschen

Mit Hilfe dieser Option können Sie den ausgewählten Telefonbucheintrag löschen.

Drücken Sie die Taste **(OK)**, wenn die Meldung **Löschen** erscheint. Die Meldung **Gelöscht** erscheint einige Augenblicke lang; anschließend wird wieder der entsprechende Menüpunkt angezeigt.

Sprachkommando hinzufügen/ändern und löschen

Verwenden Sie diese Optionen, um ein Sprachkommando für den Telefonbucheintrag hinzuzufügen, zu ändern oder zu löschen. Siehe *Sprachsteuerung verwenden*.

Eintragung hinzufügen

Drücken Sie **(↑)**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit dieser Option können Sie Einträge im Telefonbuch vornehmen (speichern). Sie können den neuen Eintrag entweder im Speicher des Telefons oder in der SIM-Karte ablegen.

Im Telefon speichern, In SIM-Karte speichern

Nachdem Sie einen Speicherort für den neuen Eintrag ausgewählt haben, werden Sie aufgefordert, die Telefonnummer, den Namen und die Positionsnummer des neuen Eintrags einzugeben.

Standardmäßig wird die zuletzt angezeigte Telefonnummer eingetragen.





Wenn die eingegebene Positionsnummer ungültig ist, erscheint einige Augenblicke lang die Meldung Bereich YYY-ZZZ; anschließend wird wieder die Eingabeaufforderung Bereich einäben angezeigt. Wenn die angegebene Position bereits von einem anderen Eintrag belegt ist, werden Sie um die Bestätigung gebeten, daß der vorhandene Eintrag überschrieben werden darf.

Wenn Sie keine Positionsnummer eingeben, wird der neue Eintrag auf der ersten freien Position gespeichert.

Nach der Eingabe des neuen Eintrags erscheint einige Augenblicke lang die Meldung Gespeichert. XXX.

Sprachkommando hinzufügen

Wenn Sie eine Eintrag zum Telefonspeicher hinzufügen, erscheint nach der Meldung Gespeichert. XXX die Aufforderung Sprachkenn. hinzufügen. Drücken Sie Taste **OK**, um ein Sprachkommando hinzuzufügen. Siehe *Sprachsteuerung* verwenden.

Kapazität prüfen

Mit Hilfe dieser Option können Sie feststellen, wie viele freie Telefonbucheinträge im Speicher des Geräts oder der SIM-Karte verfügbar sind.

Telefonkapazität prüfen, SIM-Kapazität prüfen

Wenn Sie diese Option wählen, erscheint einige Augenblicke lang die Meldung XX Unäen. Bereiche.

Zugriff sperren

Mit dieser Option können Sie den Zugriff auf die Liste Ihrer persönlichen Nummern sperren.

Sprachkommandos können nicht aufgenommen werden, wenn Sie Zugriff sperren Telefonspeicher aktiviert haben.

SIM-Karte sperren, Telefon sperren, Telefon- und SIM-Speicher, Keine Beschränkung

Sie können wahlweise den Zugriff auf alle Einträge im Speicher der SIM-Karte, im Telefonspeicher oder in beiden Speichern sperren. Verwenden Sie die Option „Keine Beschränkung“, um alle Zugriffsbeschränkungen aufzuheben.

Bevor die Zugriffsbeschränkungen geändert werden, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben. Siehe **Neuer Sicherh. code**.

Servicealiste anzeigen

Drücken Sie **↑**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsamen.

Mit dieser Option können Sie sich eine Liste mit Telefonnummern und Serviceleistungen Ihres Diensteanbieters anzeigen lassen.

Die Verfügbarkeit richtet sich nach Typ bzw. Einstellung der SIM-Karte bzw. nach Ihrer Teilnehmerberechtigung für diese Funktionen.



Letzte zehn Gespräche

Mit dieser Option können Sie die zuletzt verwendeten Telefonnummern aufrufen. Abhängig von der ausgewählten Option können Sie dann eine Telefonnummer erneut anwählen, eine Nummer im Telefonbuch speichern oder alle Telefonnummern löschen.

Verwenden Sie nach Auswahl einer Option die Taste **[*]** oder **[#]** zum Durchblättern der Liste der Telefonnummern. Drücken Sie die Taste **[OK]**, um fortzufahren.

[i] Mit Hilfe der Nachwahlfunktion können Sie eine Telefonnummer, die Sie aus einer dieser beiden Listen ausgewählt haben ändern.

Die Anzeige mit den letzten zehn Anrufen enthält außerdem eine Zahl in Klammern () als Hinweis darauf, wie oft ein Anruf nicht beantwortet wurde. Nach der Anzeige dieser Information wird die Zahl auf Null zurückgesetzt.

Verpaßte Anrufe

[Z] Drücken Sie **[↑]**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit dieser Option werden die letzten 10 verpaßte Anrufe und deren Zeit und Datum angezeigt. Sie können eine Rufnummer aus dieser Liste anwählen, Ihrem Telefon oder dem SIM-Kartenspeicher hinzufügen. Stimmt diese Rufnummer mit einem Eintrag in Ihrem Telefon oder SIM-Kartenspeicher überein, wird der zu dieser Rufnummer gehörende Name in der Liste der verpaßte Anrufe angezeigt.

[i] Eingehende Anrufe werden nur dann in der Liste der verpaßte und angenommenen Anrufe angezeigt, wenn Sie über Anruferkennung verfügen.

Beim Durchblättern der letzten 10 Gespräche wird für jedes Gespräch die Positionnummer angezeigt. Drücken Sie **[OK]** zur Auswahl einer Rufnummer. Sie können nun die Option durchblättern und eine dieser Optionen auswählen:

Ruf

Wählen Sie diese Option, um die Nummer anzurufen.

Ansicht wechseln

Wählen Sie diese Option, um mehr Informationen zum gewählten Element anzuzeigen. Zu den angezeigten Informationen gehören Name, Telefonnummer, Zeit und Datum. Wählen Sie **Ansicht wechseln** erneut, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Nach der Anzeige der Informationen wird die Zahl in Klammern () auf Null zurückgesetzt. Diese Zahl zeigt an, wie oft ein Anruf nicht beantwortet wurde.

Im Telefon speichern

Mit Hilfe dieser Option können Sie alle Einzelheiten einer Rufnummer (einschließlich der von Ihnen hinzugefügten Details) in Ihrem Telefon speichern. Erscheint der Name des eingegangenen Anrufs nicht in Ihrem Telefonbuch, werden die Aufforderungen **Namen eingeben** und **Bereich eingeben** angezeigt. Weitere Einzelheiten finden Sie unter 'Eintragung hinzufügen' in diesem Abschnitt.





In SIM-Karte speichern

Mit Hilfe dieser Option können Sie alle Einzelheiten einer Rufnummer (einschließlich der von Ihnen hinzugefügten Details) auf Ihrer SIM-Karte speichern. Erscheint der Name des eingegangenen Anrufs nicht in Ihrem Telefonbuch, werden die Aufforderungen **Namen** einäben und **Bereich** einäben angezeigt. Weitere Einzelheiten finden Sie unter 'Eintragung hinzufügen' in diesem Abschnitt.

Angenommene Anrufe

Mit dieser Option können die letzten 10 angenommenen Anrufe, sowie Zeit und Datum zu der sie empfangen wurden, angezeigt werden. Sie können eine Rufnummer aus dieser Liste anwählen, Ihrem Telefon oder dem SIM-Kartenspeicher hinzufügen. Stimmt diese Rufnummer mit einem Eintrag in Ihrem Telefon oder SIM-Kartenspeicher überein, wird der zu dieser Rufnummer gehörende Name in der Liste der angenommenen Anrufe angezeigt.

Gewählte Nummern

Mit dieser Option können die letzten 10 gewählten Telefonnummer, sowie Zeit und Datum angezeigt werden. Wurde der Anruf vom Telefon oder dem Sim-Kartenspeicher gesendet, wird der zugehörige Name angezeigt. Ansonsten wird nur die gewählte Rufnummer angezeigt.

Alle Nummern löschen

Mit dieser Option werden alle Nummern in der Liste der letzten 10 verpaßten und angenommenen Anrufe bzw. gewählten Nummern gelöscht.

Die Liste mit letzten zehn Gesprächen wird gelöscht, wenn eine neue SIM-Karte in das Telefon eingesetzt wird.

Meine Rufnummer(n)

Mit dieser Option erhalten Sie Zugriff auf Ihre Funktelefon-, Fax- und Modemnummern, so daß Sie sie, falls erforderlich, anzeigen oder ändern können. Wenn Sie beispielsweise Schwierigkeiten haben, sich Ihre Funktelefonnummer zu merken, können Sie sie unter der Bezeichnung 'Mein Telefon' speichern und zukünftig bei Bedarf anzeigen.

Die Liste „Meine Rufnummer(n)“ ist auf Ihrer SIM-Karte gespeichert.

Wenn Sie diesen Menüpunkt wählen, wird die erste Position angezeigt. Mit der Taste **◀#** bzw. **#▶** können Sie durch die gespeicherten Telefonnummern blättern.

Um eine Rufnummer einzugeben oder zu ändern, wählen Sie die gewünschte Speicherposition, und drücken Sie die Taste **OK**. Sie werden aufgefordert, eine Rufnummer und anschließend einen Namen einzugeben. Drücken Sie die Taste **OK**, um die Daten abzuspeichern.

Je nach dem Angebot Ihres Diensteanbieters sind in der Liste „Meine Rufnummer(n)“ ein oder mehrere Einträge definiert. Diese vordefinierten Einträge können möglicherweise nicht geändert werden.



Festgelegte Nummern

Ob die Funktion Wählliste verfügbar ist, hängt vom Typ Ihrer SIM-Karte ab.

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie die Nutzung Ihres Telefons (in der Regel durch Dritte) so einschränken, daß nur bestimmte Rufnummern oder, falls Sie dies wünschen, nur bestimmte Landeskennzahlen, Ortsnetzkennzahlen oder sonstige von Ihnen angegebene Vorwahlnummern angewählt werden können.

Wenn die Wählliste aktiviert ist, können nur die Rufnummern mit Ihrem Telefon angewählt werden, die (bzw. deren Vorwahlen) in der Wählliste aufgeführt sind. Wenn Sie versuchen, eine andere Nummer anzuwählen, wird die Meldung *Belegt* angezeigt. Fax- oder Datenverbindungen können nicht hergestellt werden.

Um bei aktivierter Wählliste einen Anruf vorzunehmen, geben Sie die gewünschte Nummer entweder manuell ein, oder wählen Sie sie aus der Liste aus und drücken die Taste **OK**.

Bis zu 40 Einträge können in der Wählliste gespeichert werden. Die Liste ist auf Ihrer SIM-Karte gespeichert.

Diese Funktion kann von der Einstellung der Rufsperrung beeinflusst werden.

Wählliste anzeigen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Liste „Festgelegte Nummern“ durchsuchen. Wenn Sie die gewünschte Nummer gefunden haben, können Sie sie mit **OK** wählen.

Festgel. Nummern einstellen

Mit dieser Option können Sie die Wählliste aktivieren bzw. deaktivieren oder Einträge in der Liste ändern oder eingeben.

Sie werden aufgefordert, Ihren PIN2-Code einzugeben, wenn Sie diese Option aktivieren.

Ein

Aktiviert die Wählliste.

Aus

Deaktiviert die Wählliste.

Eingabe bearbeiten

Mit dieser Funktion können Einträge in der Wählliste bearbeitet oder gelöscht werden. Wenn Sie diese Option aktivieren, wird die erste belegte Position in der Liste angezeigt. Gehen Sie zum gewünschten Eintrag und drücken Sie **OK**. Sie werden aufgefordert, die Rufnummer und den Namen zu bearbeiten. Drücken Sie **C**, um den Eintrag zu löschen.

Eintragung hinzufügen

Mit dieser Funktion können Sie der Wählliste einen Eintrag hinzufügen. Sie werden aufgefordert, die Rufnummer, den Namen und eine Positionsnummer einzugeben. Wenn Sie keine Positionsnummer eingeben, wird der Eintrag an der nächsten verfügbaren Position gespeichert.

Es bietet sich an, bei der Einrichtung der Wählliste die ersten neun Positionen für Rufnummern zu reservieren, auf die Sie mit der Kurzwahl-Funktion zugreifen wollen. Siehe auch 'Kurzwahleinstellung'.





Eintrag löschen

Mit dieser Option löschen Sie aus der Festnummernliste eine Telefonnummer und einen Namen. Der erste Eintrag aus der Festnummernliste wird angezeigt. Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie löschen wollen und drücken **OK**.

Kurzwahleinstellung

Mit dieser Option können Sie festlegen, welche Telefonbuchliste bei der Kurzwahl verwendet werden soll.

Telefon-Speicher

Aktiviert die Kurzwahl-Funktion für die Liste Ihrer persönlichen Nummern (Positionen 1 bis 9) im Telefonspeicher.

SIM-Kartenspeicher

Aktiviert die Kurzwahl-Funktion für die Liste Ihrer persönlichen Nummern (Positionen 101 bis 109) im SIM-Speicher.

Wählliste

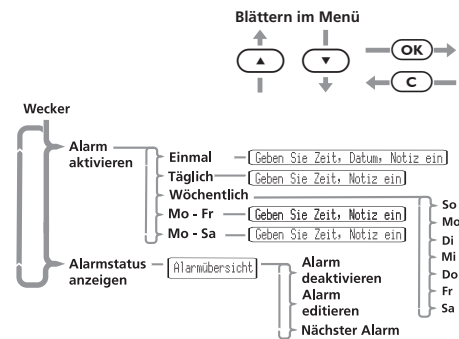
 Diese Option ist nur verfügbar, wenn Sie eine Wählliste haben.

Aktiviert die Kurzwahl-Funktion in Ihrer Wählliste (Positionen 1 bis 9).





Der Wecker



Informationen zum Wecker

Ihr Telefon unterstützt bis zu 5 Alarmer (Termine). Sie können außerdem zu jedem Alarm eine Notiz von 40 Zeichen Länge schreiben.

Alarm aktivieren

Drücken Sie die Taste . Wählen Sie die Schnellzugriffsfunktion (Alarm aktiv.?).

Mit dieser Option werden Alarm- und Weckzeiten eingestellt. Zu jedem Alarm können Sie Notizen (max. 40 Zeichen) eingeben. Sie können sich an einem bestimmten Tag/Zeit alarmieren lassen (Einzelalarm), oder regelmäßig jeden Tag, jede Woche, Montags bis Freitags oder Montags bis Samstag.

Alarmstatus anzeigen

Mit dieser Option können Sie den Status der verschiedenen Alarmer anzeigen, um zu überprüfen, ob die Alarmer eingestellt, abgelaufen oder deaktiviert sind.

Sie können außerdem für maximal 5 VoiceNotes Alarmer hinzufügen. Weitere Informationen finden Sie unter "**Arbeiten mit Sprachfunktionen**".

Alarm deaktivieren

Mit dieser Option können Sie den Alarm deaktivieren.

Alarm editieren

Mit dieser Option können Sie die Zeit, das Datum und die angefügte Notiz für alle eingestellten Alarmer (abgelaufene und nicht abgelaufene) bearbeiten.

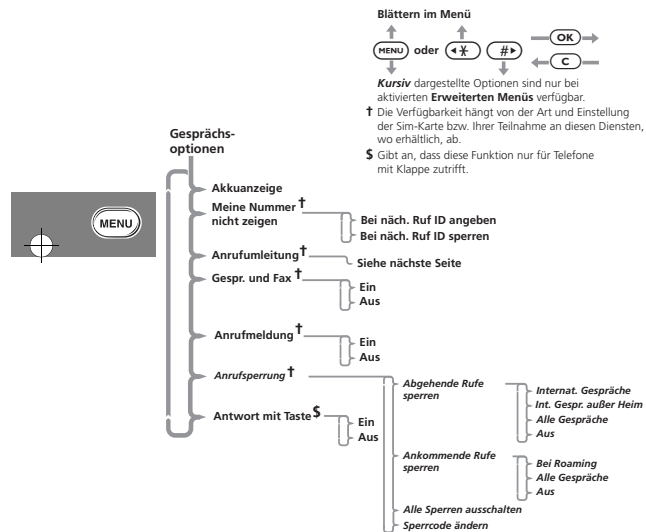
Nächster Alarm

Bei dieser Option können Sie die Einstellungen des nächsten Alarms sehen.



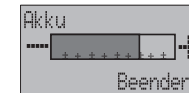


Gesprächsoptionen



Akkuanzeige

Mit Hilfe dieser Option können Sie die ungefähre Akku-Kapazität anzeigen. Beispiel:



Anzahl der Segmente

1
3
5
7

Ungefähre Kapazität

weniger als 5%
(Laden erforderlich)
weniger als 20%
weniger als 60%
mehr als 60%

Drücken Sie (↑). Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.



Meine Nummer nicht zeigen

Die Option „Meine Nummer nicht zeigen“ ist eine Netzfunktion. Sie müssen eine der beiden Sperrfunktionen der Anruferkennung bei Ihrem Netzanbieter freischalten lassen.

Nächster Ruf ID angeben

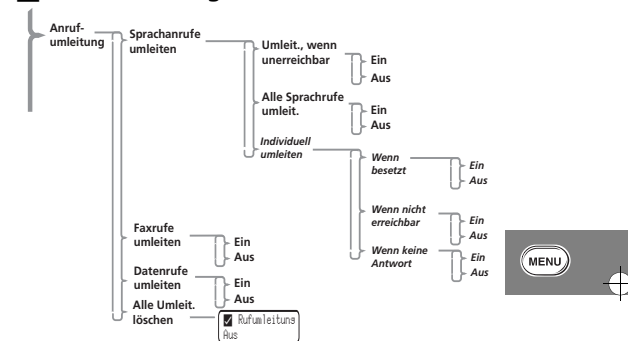
Ihre Rufnummer wird nur beim nächsten versuchten Gespräch übertragen. Danach wird Ihre Rufnummer erst dann angezeigt, wenn Sie diese Option wieder auswählen.

Bei näch. Ruf ID sperren

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Ihre Rufnummer wird nicht mit dem nächsten versuchten Gespräch übertragen. Danach wird Ihre Rufnummer bei allen Gesprächen angezeigt, bis Sie diese Option wieder deaktivieren.

OK Anrufumleitung



Anrufumleitung ist eine Netzfunktion. Wenn Ihr Telefon nicht erreichbar ist oder Sie keine Anrufe entgegennehmen möchten, können Sie eingehende Anrufe auf andere Rufnummern umleiten.

Zu dieser Option sind folgende Funktionen verfügbar:

- Alle eingehenden Anrufe umleiten.
- Alle eingehenden Anrufe zu den vom Anwender festgelegten Zeiten umleiten.
- Eingehende Faxrufe umleiten.
- Eingehende Datenrufe umleiten.
- Alle Umleitungsoptionen deaktivieren.



Die Einstellung der Anrufumleitung kann nur bei bestehender Netzverbindung geändert werden.

Wenn Sie eine der Umleitungsoptionen auswählen, benötigt das Telefon einige Augenblicke, um die aktuellen Einstellungen im Netz abzufragen.

Während der Rufumleitung (Anrufumleitung, Anrufbeantworter) steht der Anrufbeantworter nicht zur Verfügung.

Sprachrufe umleiten

Mit Hilfe dieser Option können Sie Ihr Telefon auf *Umleit., wenn unerreichbar*, *Alle Sprachrufe umleiten* oder *Individuell umleiten* einstellen.

Umleit., wenn unerreichbar

Mit dieser Option können Sie alle eingehenden Anrufe auf eine einzige Rufnummer immer dann umleiten, wenn Ihr Telefon nicht erreichbar ist.

Die folgende beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Wenn Sie die Einstellung auf Ein ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

Wenn Sie die Option „Umleit., wenn unerreichbar“ aktivieren, entspricht dies der Option „Individuell umleiten“.

Wenn die Einstellung Ein gewählt ist, erhält „Umleiten, wenn unerreichbar“, eine höhere Priorität als die individuelle Umleitung.

Alle Sprachrufe umleiten

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit Hilfe dieser Option können Sie *alle* eingehenden Anrufe auf eine bestimmte Nummer umleiten.

Die folgende beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Wenn Sie die Einstellung auf Ein ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

Zur Verwendung der Quick Access Option müssen Sie eine Telefonnummer zur Rufumleitung eingerichtet haben.

Wenn die Option „Alle Sprachrufe umleit.“ auf Ein gestellt ist, hat sie Vorrang vor allen anderen Umleitungseinstellungen.

Individuell umleiten

Mit Hilfe dieser Optionen können Sie Anrufe je nach Art der Verbindung und Status Ihres Telefons auf verschiedene Rufnummern umleiten.

Die im folgenden beschriebenen Umleitungsoptionen funktionieren alle auf dieselbe Art und Weise.

Für jede Option sind zwei Einstellungen möglich: Ein oder Aus.

Wenn Sie die Einstellung auf Ein ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.



Wenn die Option „Alle Gespr. umleiten“ oder „Umleit. wenn unerreichbar“ auf Ein eingestellt ist, werden individuelle Umleitungseinstellungen ignoriert.

Wenn besetzt

Diese Option bewirkt, daß eingehenden Anrufe umgeleitet werden, wenn Ihr Telefon besetzt ist.

Wenn nicht erreichbar

Diese Option bewirkt, daß eingehende Anrufe umgeleitet werden, wenn Ihr Telefon keinen Netzkontakt herstellen kann.

Wenn keine Antwort

Diese Option bewirkt, daß eingehende Anrufe umgeleitet werden, wenn Sie sie nicht entgegennehmen.

Faxrufe umleiten

Diese Option bewirkt, daß alle eingehenden Faxrufe auf eine bestimmte Nummer umgeleitet werden.

Die folgende beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Wenn Sie die Einstellung auf Ein ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

Datenrufe umleiten

Diese Option bewirkt, daß alle eingehenden Datenrufe auf eine bestimmte Nummer umgeleitet werden.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Wenn Sie die Einstellung auf Ein ändern, werden Sie aufgefordert, die Nummer für die Anrufumleitung mit den Nummerntasten einzugeben.

Alle Umleit. löschen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Umleitung eingehender Anrufe ausschalten.

Diese Option bewirkt, daß alle Umleitungseinstellungen auf Aus gestellt und die entsprechenden Rufnummern gelöscht werden.

Gespräch und Fax

Diese Netzfunktion ermöglicht Ihnen, während einer Verbindung zuerst zu sprechen und anschließend ein Fax zu senden oder zu empfangen.

Ihr Telefon unterstützt Daten und Faxübertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 9.6kbps.

Beachten Sie die folgenden Punkte, bevor Sie eine Gesprächs- und Faxverbindung herstellen:

- Ihr Telefon muß „faxbereit“ sein (es wurde ausgeschaltet, mit dem optionalen Daten-/Fax-Zubehör an das Faxgerät angeschlossen und wieder eingeschaltet). Das Anschließen des Faxgeräts bei bestehender Verbindung ist nicht möglich.
- Der Gesprächs- und Faxmodus muß auf Ein gesetzt sein.

Das Telefon wechselt automatisch in den Faxmodus, wenn Sie während einer Gesprächs- und Faxverbindung mit der Faxübertragung beginnen. Während der Faxübertragung wird die Meldung **Faxvorsatz** angezeigt. Die Verbindung wird nach Beendigung der Faxübertragung automatisch abgebrochen. Es ist nicht möglich, bei bestehender Verbindung in den Sprachmodus zurückzuwechseln.





Wenn ein Gesprächs-/Faxanruf aktiv ist, werden eingehende Anrufe und Dienste wie z.B. Anruf wartet und Anruf halten ausgesetzt

Beachten Sie die folgenden Besonderheiten bei eingehenden Gesprächs- und Faxrufen:

- Wenn Ihr Telefon nicht faxbereit ist, können Sie nur sprechen.
- Wenn Ihr Telefon zwar faxbereit, der Gesprächs- und Faxmodus jedoch ausgeschaltet ist, wird der Anruf automatisch an Ihr Fax geleitet (Sie haben keine Möglichkeit zu sprechen).

Ein

Der Gesprächs- und Faxmodus wird für den nächsten und alle weiteren Anrufe eingeschaltet.

Aus

Der Gesprächs- und Faxmodus wird für den nächsten und alle weiteren Anrufe ausgeschaltet.

Wenn Sie den Gesprächs-/Faxanruf deaktivieren, sollten Sie Ihr Telefon ein- und ausschalten, um eingehende Anrufe wieder anzunehmen und Dienste wie z.B. Anruf wartet wieder zu aktivieren.

Anrufmeldung

Im Menü „Anruf wartet“ sind die folgenden beiden Einstellungen möglich: Ein oder Aus. Wenn Sie die Einstellung „Aus“ wählen, werden Sie nicht auf wartende Anrufe hingewiesen. Die Person, die Sie erreichen möchte, hört entweder das Besetztzeichen, oder der Anruf wird von der Option „Individuell umleiten - Wenn besetzt“ umgeleitet.

Wenn Sie die Einstellung Ein wählen, werden Sie durch einen akustischen Alarm und die Meldung *Anruf wartet - Antworten?* auf einen Anruf in der Warteschlange aufmerksam gemacht. Mit der Taste **OK** nehmen Sie den Anruf entgegen. Wenn Sie die Taste **MENU** und dann ***#** oder **#*** drücken, blättern Sie zu einer anderen Option. Drücken Sie danach **OK**.

Wenn die Option der Anruferkennung eingeschaltet ist, wird anstelle der Anklopfmeldung die Rufnummer oder der Name des Anrufers angezeigt.

Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von Ihrem Diensteanbieter ab.

Anrufsperrung

Die Anrufsperrung ist eine Netzfunktion, mit deren Hilfe Sie bestimmte aus- oder eingehende Anrufe sperren können.

Wenn Sie versuchen, die Einstellungen der Rufsperrung zu ändern, werden Sie möglicherweise aufgefordert, das erforderliche Sperrpaßwort einzugeben. Anschließend benötigt das Telefon einige Augenblicke, um das Netz über die neuen Einstellungen zu informieren. Wenn das Netzwerk die Einstellungen geändert hat, erscheint auf der Anzeige des Telefons eine Bestätigungsmeldung.

Das vorläufige Paßwort erhalten Sie von Ihrem Netzanbieter, wenn Sie diesen Dienst freischalten lassen.

Die Funktion dieser Option kann durch die Einstellung „Festgelegte Nummern“ beeinflusst werden.

Abgehende Rufe sperren

Wenn Sie diese Option auswählen, benötigt das Telefon einige Augenblicke, um die aktuellen Einstellungen im Netz abzufragen.



Internationale Gespräche

Diese Option bewirkt, daß abgehende Auslandsgespräche gesperrt werden.

Internationale Gespräche außer Heim

Diese Option bewirkt, daß abgehende Auslandsgespräche, mit Ausnahme von Gesprächen in Ihr Heimatland, gesperrt werden.

Alle Gespräche

Diese Option bewirkt, daß alle abgehenden Gespräche, mit Ausnahme von Notrufen, gesperrt werden.

Aus

Diese Option bewirkt, daß alle Sperrungen für abgehende Gespräche aufgehoben werden.

Ankommende Rufe sperren

Wenn Sie diese Option auswählen, benötigt das Telefon einige Augenblicke, um die aktuellen Einstellungen im Netz abzufragen.

Bei Roaming

Diese Option bewirkt, daß ankommende Gespräche gesperrt werden, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatland befinden.

Es kann sinnvoll sein, diese Option auszuwählen, da einige Netzanbieter für den Empfang von Gesprächen im Ausland zusätzliche Gebühren verlangen.

Alle Gespräche

Diese Option bewirkt, daß alle ankommenden Gespräche gesperrt werden.

Aus

Diese Option bewirkt, daß alle Sperrungen für ankommende Gespräche aufgehoben werden.

Alle Sperren ausschalten

Mit Hilfe dieser Option können Sie alle Rufsperroptionen auf Aus einstellen.

Sperrcode ändern

Mit Hilfe dieser Option können Sie das Paßwort für die Rufsperr ändern.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, das aktuelle Paßwort einzugeben.

Anschließend müssen Sie zweimal nacheinander Ihr neues **vierstelliges** Paßwort eingeben. Wenn das Netz die Einstellungen geändert hat, erscheint auf der Anzeige des Telefons eine Bestätigungsmeldung.





Antwort nur mit Taste

Diese Option steht nur bei Modellen mit Klappe zur Verfügung.

Diese Funktion hat zwei Optionen: Ein oder Aus.

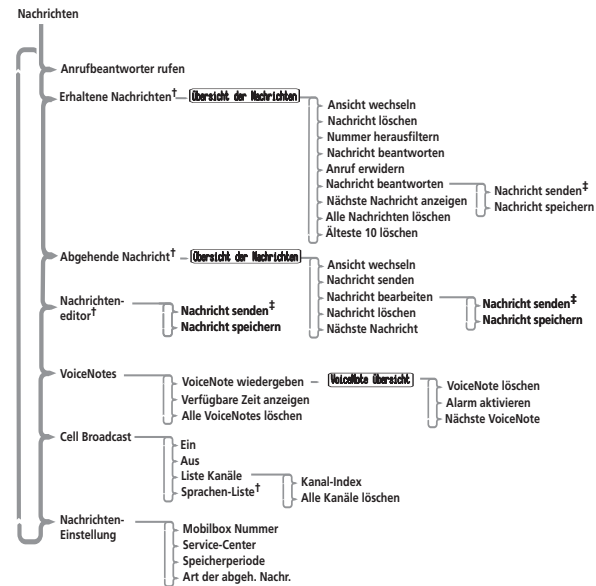
Wenn die Funktion auf Ein gestellt ist, kann die Klappe geöffnet werden, ohne daß ein eingehender Anruf beantwortet wird. Der Anruf kann dann durch Drücken einer entsprechenden Taste (OK), (I) bis (9+*), (MENU), (**) oder (#*) beantwortet werden. Wenn Sie den Anruf abweisen wollen, drücken Sie die Taste C.

Wenn die Funktion auf Aus gestellt ist, wird durch Öffnen der Klappe ein eingehender Anruf beantwortet.

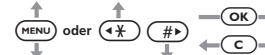




Nachrichten



Blättern im Menü



† Die Verfügbarkeit hängt von der Art und Einstellung der Sim-Karte bzw. Ihrer Teilnahme an diesen Diensten, wo erhältlich, ab.

* Siehe 'Nachricht senden' im Menü 'Abgehende Nachricht'.





Ihr Telefon unterstützt die beiden GSM-Nachrichtsfunktionen, nämlich den Kurznachrichtendienst (SMS) und die Cell Broadcast-Nachrichten.

Kurznachrichten

Hierbei handelt es sich um Textnachrichten, die speziell an Ihre und von Ihrer Rufnummer aus gesendet werden.

Wenn eine Kurznachricht eingeht, geschieht folgendes:

- 1 Zeigt das Symbol für empfangene Nachricht an und erzeugt drei kurze Warntöne (je nachdem, ob 'Rufton' oder 'Vibrieren' eingestellt ist).
- 2 Das Symbol  (Nachrichten) wird angezeigt.
- 3 Wenn der erforderliche Speicherplatz verfügbar ist, wird die Nachricht gespeichert und kann später angezeigt werden. Wenn nicht genug Platz vorhanden ist, blinkt das Symbol . Eine oder mehrere Nachrichten müssen gelöscht werden, bevor die Nachricht gespeichert werden kann.

Ihr Netzanbieter überträgt die Nachricht über einen begrenzten Zeitraum hinweg. Wenn Sie keinen Speicherplatz freimachen, bevor die Mitteilung im Netzwerk gelöscht wird, können Sie sie nicht empfangen oder lesen.

- 4 Zeigt die empfangene, animierte Nachricht zusammen mit dem Wort Nachricht und der Aufforderung Jetzt lesen?
- Drücken Sie **(OK)**, um das Symbol 'Offenes Briefkuvert' und den Inhalt der neuen Nachricht anzuzeigen.
 - Drücken Sie **(C)**, um zur Bildschirmseite, die vor Erhalt der Nachricht aktiv war, zurückzukehren.

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um die dieser Taste zugewiesenen Funktion auszuführen.

Die Anzeige kehrt nach einer Minute, wenn keine Taste gedrückt wird, zur Bildschirmseite zurück, die vor Erhalt der Nachricht aktiv war.

Cell Broadcast-Nachrichten

Hierbei handelt es sich um allgemeine Mitteilungen, die Ihr Diensteanbieter an alle Telefone in einem bestimmten Sendegebiet sendet. Ihr Telefon kann Cell Broadcast Mitteilungen nur im Ruhezustand empfangen.

Zum Beispiel können über Kanal 050 örtliche Wetternachrichten, Straßenverkehrsberichte oder Aktienkurse gesendet werden. Ihr Diensteanbieter gibt Ihnen Auskunft zu den angebotenen Informationen. Wenden Sie sich wegen einer Liste mit verfügbaren Kanälen und der gesendeten Informationen bitte an Ihren Diensteanbieter.

Diese Mitteilungen erfolgen als Bildlauf auf dem Display. Sie können den Bildlauf anhalten oder fortsetzen, indem Sie **(←X)** drücken. Um den Beginn der Mitteilung aufzurufen, drücken Sie **(#)**. Drücken Sie **(C)**, um die Mitteilung vom Display zu entfernen.

 Falls Sie während des Empfangs eines Cell Broadcasts die **(←X)** und **(#)** Tasten für ihre normalen Funktionen verwenden wollen, müssen Sie zuerst die Mitteilung entfernen.



Nachdem die Mitteilung per Bildlauf auf dem Display erschienen ist, bleibt der Beginn der Mitteilung stehen, bis eine der folgenden Möglichkeiten eintritt: Sie entfernen die Mitteilung; eine neue Mitteilung erscheint; Sie verlassen das Sendegebiet. Weitere Hinweise finden Sie unter **Cell Broadcast**.

Lesen von Kurznachrichten

Mit Hilfe der Tasten **(←)** und **(→)** können Sie die Nachrichten in der Liste „Erhaltene Nachrichten“ oder „Abgehende Nachrichten“ anzeigen.

Um eine bestimmte Nachricht anzuzeigen, geben Sie die entsprechende Positionsnummer ein; drücken Sie beispielsweise die Taste **(5)** für die fünfte Nachricht. Wenn die angegebene Nachricht nicht existiert, wird die Meldung Nachr.Nr. ungueltig angezeigt.

Sie können auch die Taste **(OK)** drücken und die Option Nächste Nachricht, um die jeweils nächste Nachricht anzuzeigen.

Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten

Sie können Nachrichtentexte mit dem *Nachrichteneditor* erstellen oder bearbeiten. Wenn Sie den Editor aufrufen, wird die zuletzt bearbeitete Nachricht angezeigt. Halten Sie die Taste **(C)** gedrückt, um die Nachricht zu löschen und eine neue zu beginnen, oder ändern Sie die angezeigte Nachricht. Für Hinweise zur Texteingabe, siehe *Eingabe von Text*.

Drücken Sie die Taste **(OK)**, wenn Sie Ihre Nachricht fertiggestellt haben. Nun werden die folgenden Optionen angezeigt:

Nachricht senden - Wenn Sie diese Option wählen, werden Sie aufgefordert, eine Rufnummer einzugeben. Geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie anschließend zum Versenden der Nachricht die Taste **(OK)**. Es wird das Symbol für 'Nachricht senden' angezeigt.

Nachricht speichern - Wählen Sie diese Option, wenn Sie die bearbeitete Nachricht in Ihrer Liste der abgehenden Nachrichten speichern möchten.

Wenn Sie die Nachricht nach dem Bearbeiten nicht abspeichern, gehen alle Änderungen, die Sie vorgenommen haben, verloren, sobald Sie eine andere Nachricht zur Bearbeitung auswählen.

OK Anrufbeantw. rufen

Drücken Sie **(↑)**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsamen.

Mit dieser Option können Sie eine aktuelle Mobilbox-Nummer anrufen. Zum Anrufen der Mobilbox können Sie auch die Taste **(9)** drücken.

Eine Mobilbox-Nummer wird mit der Option „Mobilbox Nummer“ aus dem Menü „Nachrichten-Einstellung“ eingegeben.





OK Erhaltene Nachrichten

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsamen.

Mit dieser Option können Sie die Kurznachrichten, die an Ihr Telefon gesendet wurden, anzeigen und verwalten.

Wenn Sie diese Option auswählen, wird eine Meldung angezeigt, in der die Anzahl der Nachrichten insgesamt sowie die Anzahl der neu eingegangenen Nachrichten angegeben sind. Wenn keine Nachrichten vorhanden sind, wird die Meldung *Keine Nachrichten* angezeigt.

Sind Nachrichten vorhanden wird das Symbol für 'Nachricht ansehen' und der Inhalt der ersten Nachricht angezeigt. Die zuletzt empfangenen Nachrichten werden zuerst angezeigt. Durch wiederholtes Drücken der Taste werden die gesamte Nachricht, der Sendezeitpunkt und die Telefonnummer des Senders (falls verfügbar) angezeigt. Die Anzeige der Meldungsanimation wird für jede neue Seite wiederholt.

Sobald Sie eine neu eingegangene Nachricht gelesen haben, wird sie automatisch als alt gekennzeichnet.

Siehe *Lesen von Kurznachrichten* für weitere Informationen zum Arbeiten mit Nachrichten.

Drücken Sie die Taste , während eine Nachricht angezeigt wird, um ins Untermenü zu gelangen.

Ansicht wechseln

Hier können die vollständigen Einstellungen des gewählten Alarms angesehen werden. Wählen Sie *Ansicht wechseln*, um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

Nachricht löschen

Mit dieser Option können Sie die angezeigte Nachricht löschen.

Rufnummern herausfiltern

Mit dieser Option können alle Rufnummern aus einer SMS-Nachricht herausgefiltert wird. Sie können dann verfahren wie folgt: Wählen der Rufnummer, im Telefon- oder SIM-Kartenspeicher abspeichern.

Ist die Rufnummer länger als 20 Zeichen werden die übrigen Zahlen automatisch entfernt. Jede nicht-nummerische Ziffer der Rufnummer werden als Begrenzungszeichen angesehen. Ein Leerzeichen oder ein a '-' Zeichen in der Rufnummer wird ignoriert. Ist keine Rufnummer in der SMS-Nachricht auffindbar, wird die Nachricht *Keine Nummer* erreichbar angezeigt.

Nachricht beantworten

Mit dieser Option können Sie eine Nachricht beantworten.

Anruf erwidern

Mit dieser Option können Sie den Absender der Nachricht anrufen, falls seine Nummer vom Netz mitgeliefert wurde oder eine Nummer in Anführungszeichen " " in die Nachricht eingefügt wurde.



Nachricht bearbeiten

Mit dieser Option können Sie den Nachrichteneditor aufrufen, um eine bestimmte Mitteilung zu bearbeiten, und sie anschließend zu versenden und/oder in der Liste Ihrer abgehenden Nachrichten zu speichern. Für weitere Informationen zur Arbeit mit dem Nachrichteneditor siehe *Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten*.

Nächste Nachricht

Über diese Option wird das Symbol für 'Nachricht ansehen' und die nächste empfangene Nachricht angezeigt.

Wenn bereits die letzte Nachricht in Ihrer Liste angezeigt wird, gelangen Sie wieder zum Anfang Ihrer Liste.

Alle Nachrichten löschen

Mit dieser Option können Sie alle erhaltenen Nachrichten, gelesene und ungelesene, löschen.

Gelöschte Nachrichten können NICHT mehr angezeigt werden.

Älteste 10 Nachrichten löschen

Über diese Option können die letzten zehn Nachrichten gelöscht werden, unabhängig davon, ob diese gelesen wurden oder nicht.

Gelöschte Nachrichten können NICHT mehr wiedergeholt werden.

Rufton per SMS empfangen

Über SMS-Nachrichten können zwischen kompatiblen Mobiltelefonen selbst erstellte Ruftöne ausgetauscht werden (senden und empfangen). Erhalten Sie über SMS einen Rufton können Sie diesen abspielen, im Telefon speichern oder löschen.

Speichern

Über diese Option können eingehende Ruftöne im Telefon gespeichert werden.

Der neu gespeicherte Rufton ersetzt die vorhandene selbst erstellte Melodie (Musikton) in Ihrem Telefonspeicher.

Wiedergabe

Über diese Option können empfangene Ruftöne wiedergegeben und angehört werden.

Löschen

Hier kann die aktuell gewählte Rufton SMS-Nachricht gelöscht werden.

Abgehende Nachrichten

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Diese Option ermöglicht es abgehende Nachrichten anzusehen und zu verwalten. Diese Nachrichten werden auf Ihrer SIM-Karte gespeichert.

Wählen Sie diese Option, dann wird die Gesamtzahl der Nachrichten angezeigt. Sind Nachrichten vorhanden, dann wird das Symbol für 'Nachricht ansehen' und die erste Nachricht in dieser Liste angezeigt.

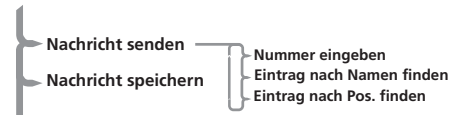
Sie können eine abgehende Nachricht erst dann abschicken, wenn die Nummer des Service-Centers eingestellt wurde. Siehe Nachrichten-Einstellung.





Drücken Sie die Taste **(OK)**, während eine Nachricht angezeigt wird, um ins Untermenü zu gelangen. Siehe 'Lesen von Kurznachrichten', um weitere Informationen über das Anzeigen der Nachrichten zu erhalten.

Nachricht senden



Mit Hilfe des Untermenüs wählen Sie die Telefonnummer aus, an die die Nachricht gesendet werden soll. Dazu können Sie folgende Möglichkeiten nutzen:

Nummer eingeben - Sie geben die Zielwahl manuell über das Tastenfeld ein und versenden die Nachricht.

Eintrag nach Namen finden - Sie geben einen Namen ein, erhalten die entsprechende Telefonnummer aus dem Telefonbuch und versenden die Nachricht.
(siehe *Eintrag nach Namen finden* im Menü „Telefonbuch“).

Eintrag nach Position finden - Sie geben eine Positionsnummer ein, erhalten die entsprechende Telefonnummer aus dem Telefonbuch und versenden die Nachricht.
(siehe *Eintrag nach Namen finden* im Menü „Telefonbuch“).

Drücken Sie **(OK)** um die Nachricht zu senden, nachdem Sie eine Zielrufnummer eingerichtet haben. Es wird das Symbol für 'Nachricht senden' angezeigt, bis Sie durch Drücken von **(OK)** das Senden der Nachricht bestätigen.

Nachricht bearbeiten

Mit dieser Option können Sie den Nachrichteneditor aufrufen, um eine bestimmte Nachricht zu bearbeiten, und sie anschließend zu versenden oder in der Liste Ihrer abgehenden Nachrichten zu speichern. Für weitere Informationen zur Arbeit mit dem Nachrichteneditor siehe *Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten*.

Nachricht löschen

Mit dieser Option können Sie die angezeigte Nachricht löschen.

Nächste Nachricht

Über diese Option wird das Symbol 'Nachricht ansehen' und die nächste abgehende Nachricht angezeigt.

Nachrichteneditor

 Drücken Sie **(F)**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsamen.

Mit dem Nachrichteneditor können Sie die angezeigte Nachricht bearbeiten und sie anschließend entweder versenden oder in der Liste Ihrer abgehenden Nachrichten speichern. Für weitere Informationen zur Arbeit mit dem Nachrichteneditor siehe *Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten*.



VoiceNotes

Mit VoiceNotes™ haben Sie die Möglichkeit mehrere persönliche Sprachmitteilung oder einen Teil eines Telefongesprächs aufzuzeichnen. Sie können einzelne VoiceNotes™ oder alle zugleich löschen. Sie können eine VoiceNote™ auch mit einem Alarm versehen und wiedergeben, um Sie an den Ablauf des Alarms zu erinnern. Weitere Informationen finden Sie unter **Arbeiten mit dem Optionsmenü.**

Cell Broadcast

Mit dieser Option werden die Cell Broadcast-Einstellungen vorgenommen. Siehe auch **Cell Broadcast-Nachrichten.**

Ein

Wählen Sie Ein, um Cell Broadcast Mitteilungen zu empfangen. Anschließend müssen Sie mit Hilfe von Liste Kanäle die entsprechenden Kanäle festlegen.

Aus

Wählen Sie Aus, um keine Cell Broadcast Mitteilungen zu empfangen. Alle vorhandenen Cell Broadcast Mitteilungen werden automatisch gelöscht.

Kanal-Liste

Wählen Sie entweder Kanal-Index oder Alle Kanäle löschen.

Kanal-Index

Über diese Option können Sie bis zu fünf verschiedene Kanäle für den Empfang von Cell Broadcast Mitteilungen wählen. Wird ein Kanal geändert, werden dadurch auch alle Mitteilungen dieses Kanals gelöscht.

Verwenden Sie **(*)**, **(#)**, um den erforderlichen Kanal-Index (1-5) hervorzuheben und drücken Sie dann **(OK)**. Drücken Sie anschließend **(OK)**. Es erscheint die Aufforderung Kanal wählen.

Tippen Sie die Kanal-Nummer ein und drücken Sie **(OK)**. Die Eingaben werden gespeichert und Sie kehren zur Kanal-Index Liste zurück.

Wenden Sie sich wegen einer Liste mit verfügbaren Kanälen und der gesendeten Informationen bitte an Ihren Diensteanbieter.

Löschen aller Kanäle

Mit Hilfe dieser Option werden alle Kanäle und vorhandenen Mitteilungen gelöscht.

Sprachen-Liste

Deren Verfügbarkeit hängt von der Art und den Einstellungen der SIM-Karte ab und/oder ob Sie diese Option, soweit verfügbar, erhalten.

Über diese Option können Sie für die Cell Broadcast Mitteilungen andere Sprachen auswählen. Siehe auch **Sprachauswahl** im **Telefoneinstellung.**





Nachrichten-Einstellung

Mobilbox Nummer

Mit dieser Option geben Sie eine Rufnummer ein, die von der Option „Mobilbox rufen“ verwendet wird.

Wenn Sie bereits eine Nummer für den Anrufbeantworter (Mailbox) gespeichert haben, erscheint diese in der Anzeige. Sie kann dann beliebig verwendet, bearbeitet oder gelöscht werden.

Service-Center

Bevor Sie eine Mitteilung versenden können, müssen Sie mit Hilfe dieser Option die Nummer Ihres Mitteilungs-Service-Centers eingeben. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Wenn bereits eine Nummer eines Mitteilungs-Service-Centers vorhanden ist, wird diese angezeigt. Sie kann dann beliebig verwendet, bearbeitet oder gelöscht werden.

Speicherperiode

Mit dieser Option können Sie angeben, wieviele Stunden Ihre Nachricht, sofern sie nicht zwischenzeitlich abgerufen wird, im Service-Center gespeichert bleiben soll, bevor sie gelöscht werden darf. Wenn Sie diese Option auswählen, wird die gegenwärtig eingestellte Speicherperiode angezeigt (Standardwert = 24 Stunden).

Sie können theoretisch eine Speicherperiode von maximal 10548 Stunden angeben; in der Realität wird die maximale Speicherperiode von Ihrem Service-Center festgelegt.

Art der abgehenden Mitteilungen

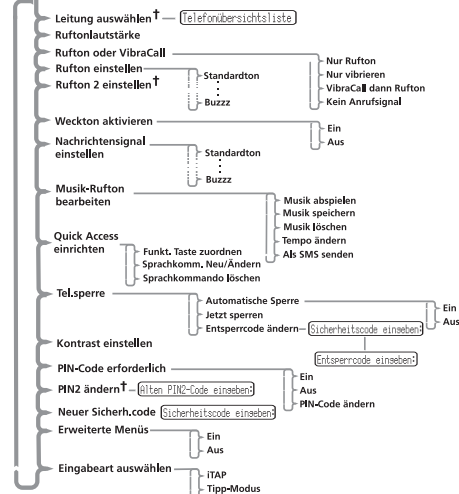
Diese Option ist netzabhängig und kann verwendet werden, um das Format Ihrer Mitteilungen anzugeben. Die folgenden Mitteilungstypen sind verfügbar: Text (Standard), Fax, X400, Pasins, E-Mail, ERMES oder Stimme.

 Wenn Sie Mitteilungen in einer Sprachbox oder auf einem Anrufbeantworter hinterlassen möchten, brauchen Sie die Option Stimme nicht auszuwählen.

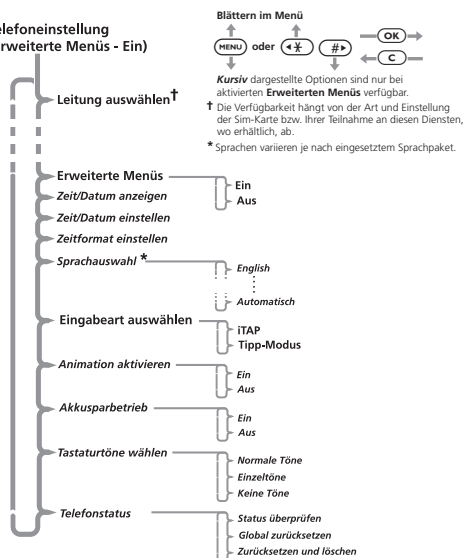


Telefoneinstellung

Telefoneinstellung (Erweiterte Menüs - Aus)



Telefoneinstellung (Erweiterte Menüs - Ein)





Leitung auswählen

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

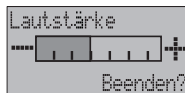
Mit dieser Funktion können Sie zwischen Leitung 1 und Leitung 2 wechseln.

Die Verfügbarkeit richtet sich nach Typ bzw. Einstellung der SIM-Karte und nach Ihrer Teilnehmerberechtigung für diese Funktion.

Lautstärke einstellen

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke des Ruftons bei einem eingehenden Anruf einstellen.

Die Lautstärke wird wie folgt angezeigt:



Die Lautstärkeregelung erfolgt durch Drücken der seitlichen Lautstärketasten.

Drücken Sie die Taste und anschließend die Lautstärketaste, um den Rufton lauter oder leiser zu stellen.

OK Rufton oder VibraCall

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit dieser Option können Sie festlegen, auf welche Weise Ihr Telefon Sie auf einen eingehenden Anruf aufmerksam machen soll. Mögliche Optionen:

- Nur Rufton - der im Menü „Rufton einstellen“ angegebene Rufton ertönt.
- Nur vibrieren - das Telefon vibriert (VibraCall™).
- VibraCall dann Rufton - das Telefon vibriert zweimal, dann erklingt der Rufton.
- Kein Anrufsignal - es wird nur die Meldung Anruf angezeigt.

Durch die von Ihnen gewählte Einstellung legen Sie auch die Signalart einer eingehenden SMS-Nachricht und eines Internet-Service Signals fest (Ihr Telefon wird nur vibrieren, wenn Sie 'Vibrieren dann Rufton' gewählt haben).

OK Rufton einstellen

Mit dieser Option stellen Sie den Rufton ein, mit dem Ihr Telefon Sie auf einen eingehenden Anruf auf Leitung 1 aufmerksam macht.

Standardton

Ein normales Rufzeichen ertönt.



Musikruftöne

Sie können zwischen verschiedenen Musikruftönen wählen. Der ausgewählte Rufton wird abgespielt.

OK Rufton 2 einstellen

Mit dieser Option stellen Sie den Rufton ein, mit dem Ihr Telefon Sie auf einen eingehenden Anruf auf Leitung 2 aufmerksam macht.

Alarm-Rufton einstellen

Hier kann der Alarm-Rufton ein- oder ausgeschaltet werden.

OK Nachrichtensignal einstellen

Mit dieser Option stellen Sie den Rufton ein, mit dem Ihr Telefon Sie auf eine eingehende Kurznachricht aufmerksam macht.

Standardton

Das normale Rufzeichen für Kurznachrichten ertönt.

Musikruftöne

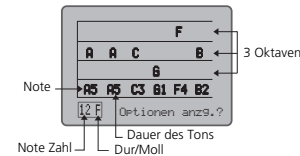
Sie können zwischen verschiedenen Musikruftönen wählen. Der ausgewählte Rufton wird abgespielt.

Wenn Sie die Option Einzelner Rufton wählen, klingelt das Telefon bei einer eingehenden Kurznachricht nur einmal.

Musik editieren

Drücken Sie **(↑)**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsamen.

Über diese Option können Sie Ihren eigenen Rufton erstellen, dessen Tempo (Geschwindigkeit) einstellen und diesen per SMS an ein anderes kompatibles Motorola-Telefon senden. Die Melodie kann aus maximal 35 Noten über eine Spanne von maximal 3 Oktaven bestehen. Desweiteren kann die Länge jeder Note eingestellt werden. Töne werden wie folgt dargestellt:



Den Cursor bewegen

Bewegen Sie den Cursor mit den Tasten **(←*)** und **(#→)**, um die Tasten vorwärts oder rückwärts zu schieben. Drücken Sie wiederholt **(#→)**, um zum rechten Bildrand zu gelangen. Drücken Sie **(←)**, während Sie sich am Bildschirmrand bei der 1. Note befinden, um zur vorherigen Bildschirmanzeige zurückzukehren. Halten Sie **(←)** gedrückt, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.

Erstellen oder Ändern einer Musiknote

Die Musiknoten werden über die Zahlentasten gewählt. Zahlentaste und Musiknote hängen wie folgt zusammen:





Musiknoten - Tabelle

Keypad	Musiknote
1	C
2	D
3	E
4	F
5	G
6	A
7	B
0	Die Übrigen – ähnlich einer Pause Das heisst, dass für eine kurze einstellbare Dauer keine Musik hörbar ist. Dies wird als „R“ angezeigt.
9	Halten Sie OK gedrückt, um die Note mit 0 zu füllen. Wechselt die Tonhöhe. Es sind zwei Tonhöhen verfügbar: Niedrig und Hoch . Um die Tonhöhe einer Note zu ändern halten Sie den Cursor zwischen der Note und deren Länge und drücken Sie ↔ . Befinden sich der Cursor an einer anderen Stelle wird die Tonhöhe aller Noten geändert.

Dauer einer Note ändern

Die Dauer einer Note oder Pause kann 1 bis 6 betragen, wobei 1 die kürzeste Dauer und 6 die längste Dauer darstellt. Die längste Dauer entspricht 1 Sekunde. Bewegen Sie vor Änderung einer Notendauer den Cursor mit den Tasten **←*** und ***→** zwischen die Note und die Anzeige für die Notenlänge. Geben Sie eine Dauer zwischen 1 und 6 ein.

A5
↑
Position
des Cursors

Ändern der Oktave einer Note

Drücken Sie die Plusaste (+) der Lautstärkeregelung, um den aktuellen Note um eine Oktave nach oben zu verschieben, bzw. die Minustaste (-), um ihn um eine Oktave nach unten zu verschieben.

0 +
0
0 -

Musikwiedergabe

Über diese Option wird der aktuelle selbst erstellte Musik-Rufton wiedergegeben.

Musik speichern

Hier kann der zuletzt selbst erstellte Musik-Rufton gespeichert werden, wobei die zuvor gespeicherte Melodie überschrieben wird.

Musik löschen

Hierdurch wird der zuletzt selbst erstellte Musik-Rufton gelöscht und durch den vorprogrammierten Standard-Musikton ersetzt.

Tempo ändern

Über diese Option wird das Tempo des aktuellen selbst erstellten Musik-Ruftons geändert. Das Tempo kann über die Werte 1 (langsam) bis 4 (schnell) eingestellt werden. Die vorgegebene Einstellung für das Tempo ist 2.

Um das Tempo von z. B. 2 auf 4 zu ändern, löschen Sie durch Drücken von **C** die 2 und geben **4** ein.

Als SMS senden

Über diese Option kann der in Ihrem Telefon gespeicherte aktuell erstellte Musik-Rufton an andere kompatible Mobiltelefone gesendet werden.



Schnellzugriffsmenu einrichten

Diese Option gibt Ihnen folgende Möglichkeiten

- Anpassung des Schnellzugriffsmenus an Ihre Bedürfnisse.
- Einstellen und ändern der Sprachkommandos für Schnellzugriffsfunktionen.

Weitere Informationen finden Sie unter **Sprachsteuerung für Schnellzugriffsfunktionen (Quick Access)**.

OK Telefonsperre

Drücken Sie **(↑)**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit Hilfe dieser Option können Sie den Entsperrcode festlegen und ändern.

Der Entsperrcode dient dazu, Ihr Telefon vor unerlaubter Benutzung zu schützen. Die Funktion kann so eingestellt werden, daß Ihr Telefon bei jedem Einschalten automatisch gesperrt ist.

Der Entsperrcode ist eine vierstellige Nummer, die werkseitig auf **1234** eingestellt ist. Dieser Code kann mit Hilfe der Option „Entsperrcode ändern“ jederzeit geändert werden.

Automatische Sperre

Mit dieser Option können Sie Ihr Telefon so einstellen, daß es bei jedem Einschalten automatisch gesperrt ist. Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Jetzt sperren

Mit dieser Option können Sie Ihr Telefon sofort sperren. Wenn Sie diese Option gewählt haben, kann das Telefon erst wieder nach der Eingabe des Entsperrcodes verwendet werden.

Entsperrcode ändern

Mit dieser Option können Sie den Entsperrcode ändern.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den aktuellen Sicherheitscode einzugeben, bevor Sie fortfahren können.

Anschließend können Sie anstelle des alten Codes einen neuen vierstelligen Code eingeben.

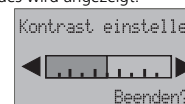
Wenn das Telefon gesperrt ist, können Sie auch dann auf diese Option zugreifen, indem Sie die Taste **(MENU)** drücken.



Kontrast einstellen

Drücken Sie **(↑)**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit dieser Option können Sie den Display-Kontrast einstellen. Folgendes wird angezeigt:



Drücken Sie die Taste **(←)** oder **(→)**, um den Kontrast zu verändern.

Drücken Sie **(OK)** oder **(C)**, um die Kontrasteinstellung zu beenden.



PIN-Code erforderlich

Mit Hilfe dieser Option können Sie den PIN-Code festlegen und ändern.

Der PIN-Code dient dazu, Ihre SIM-Karte vor unerlaubter Benutzung zu schützen. Wenn Sie diese Option auf Ein einstellen, ist der Zugriff auf Ihre SIM-Karte gesperrt, wenn diese eingesetzt oder das Telefon eingeschaltet wird.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Wenn die SIM-Karte das Deaktivieren des PIN-Codes nicht zuläßt, werden diese Menüpunkte nicht angezeigt.

PIN-Code ändern

Mit Hilfe dieser Option können Sie den PIN-Code der SIM-Karte ändern.

Sie müssen die Option „PIN-Code erfordert“ auf Ein einstellen und den alten PIN-Code eingeben, bevor Sie fortfahren können.

Sie werden aufgefordert, einen neuen, vier- bis achtstelligen Code einzugeben. Anschließend müssen Sie den neuen PIN-Code zur Bestätigung ein zweites Mal eingeben.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN-Nummer eingeben, wird Ihre SIM-Karte automatisch gesperrt und die Meldung **Blockiert wird angezeigt**.

Freigeben Ihres Telefons

Wenn die Meldung **Blockiert** angezeigt wird, müssen Sie einen Code und eine Tastenfolge zur Freigabe des Telefons eingeben, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen können.

Den achtstelligen PIN-Code zum Entsperren der SIM-Karte haben Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte von Ihrem Netzanbieter erhalten.

Geben Sie die folgende Tastenfolge ein, um Ihr Telefon freizugeben:

Entsperrcode
Neuer PIN-Code **Neuer PIN-Code**

Der neue PIN-Code muß aus vier bis acht Ziffern bestehen.

Wenn Sie diese Tastenfolge zehnmal hintereinander falsch eingegeben haben, wird Ihre SIM-Karte dauerhaft blockiert.

PIN2 ändern

Mit dieser Option können Sie Ihren PIN2-Sicherheitscode ändern.

Wenn Sie diese Option auswählen, müssen Sie den alten PIN2-Sicherheitscode eingeben, bevor Sie fortfahren können.

Anschließend werden Sie aufgefordert, anstelle des PIN2-Sicherheitscodes einen neuen, vier- bis achtstelligen Code einzugeben. Dann müssen Sie den neuen PIN2-Code zur Bestätigung ein zweites Mal eingeben.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2-Nummer eingeben, wird die Meldung **Blockiert** angezeigt.

Wenn die Meldung **Blockiert** angezeigt wird, haben Sie keinen Zugriff auf die Menüoptionen, für die die Eingabe des PIN2-Codes erforderlich ist, beispielsweise auf die Optionen „Festgel. Nr einstellen“ und „Gebühreneinst.“.



Wenn beim Versuch, Ihren PIN2-Code einzugeben, die Meldung **Blockiert** angezeigt wird, müssen Sie die folgende Tastenfolge eingeben, um den Code zu entsperren und zu ändern:

[*] [*] [0] [5] [2] [*] [Entsperrcode] [OK]
[Neuer PIN2-Code] [OK] [Neuer PIN2-Code] [OK]

Den achtstelligen Entsperrcode haben Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte von Ihrem Netzanbieter erhalten.

! Wenn Sie die Tastenfolge zum Entsperren des PIN2-Codes zehnmal hintereinander falsch eingegeben haben, wird Ihr PIN2-Code dauerhaft blockiert.

OK Neuer Sicherh. code

Der Sicherheitscode dient dazu, den Zugriff auf die Sicherheitsoptionen und andere Funktionen innerhalb der Menüs zu kontrollieren.

Mit Hilfe dieser Option können Sie den Sicherheitscode ändern, der ab Werk auf **000000** eingestellt ist.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den aktuellen Sicherheitscode einzugeben, bevor Sie fortfahren können.

Anschließend müssen Sie anstelle des alten Sicherheitscodes einen neuen, sechsstelligen Code eingeben.

Um die Sicherheit Ihres Telefons zu gewährleisten, sollten Sie den voreingestellten Sicherheitscode so bald wie möglich durch einen selbstgewählten Code ersetzen.

OK Erweiterte Menüs

Halten Sie die Taste **[MENU]** gedrückt. Die erweiterten Menüs werden vorübergehend aktiviert, bis Sie das Optionsmenü wieder verlassen.

Mit dieser Option können Sie die erweiterten Menüs ein- oder ausschalten.

Wenn die Option „Erweiterte Menüs“ ausgeschaltet ist, haben Sie keinen Zugriff auf die erweiterten Funktionen.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Zeit/Datum anzeigen

Drücken Sie **[↑]**. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Mit dieser Option werden die Zeit und das Datum solange angezeigt, bis eine beliebige Taste gedrückt wird.

OK Zeit und Datum einstellen

Mit dieser Option werden die Zeit und Datum eingestellt. Sie werden aufgefordert, die Zeit einzustellen - die Zeit ist im 24-Stunden-Format einzugeben. Sie werden dann aufgefordert, das Datum einzugeben.

OK Zeitformat einstellen

Mit dieser Option stellen Sie die Uhr auf das 12-Stunden oder 24-Stunden-Format ein.





OK Sprachauswahl

Mit dieser Option können Sie die Sprache der angezeigten Meldungen ändern.

Die Option verfügt über mehrere Einstellungen. Die Sprachen variieren je nach eingesetztem Sprachpaket (zum Beispiel: asiatische Sprachen, europäische Sprachen etc.).

Wenn Sie eine Sprache auswählen, werden fortan alle Eingabeaufforderungen und Meldungen in der angegebenen Sprache angezeigt.

Auswahl der Eingabemethode

Über diese Option können Sie die Eingabemethode für die Textbearbeitung auf Ihrem Telefon als Standard wählen. Drücken Sie **OK** um die verfügbaren Optionen anzuzeigen. Drücken Sie anschließend **OK** um die erforderliche Eingabemethode auszuwählen.

 Falls iTAP die für Ihr Telefon eingestellte Sprache nicht unterstützt, ist die Texteingabe nur über Tap möglich. Es erscheint dann bei Drücken von **MENU** die Meldung Nicht verfügbar.

Siehe **Eingabe von Text** in **Das Telefonbuch-Menü**.

Animation einstellen

Hier können Sie zwischen statischen und animierten Menüsymbolen wählen.

Diese Option verfügt über zwei Einstellungen, Ein oder Aus.

Akkusparbetrieb

Mit dieser Option können Sie den Stromverbrauch Ihres Telefons durch Aktivierung von DTX (Discontinuous Transmission) verringern. Dadurch wird die Statusanzeige ausgeschaltet und die Hintergrundbeleuchtung bei eingehenden Cell Broadcast-Nachrichten deaktiviert.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

OK Tastaturtöne wählen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die Töne ändern oder deaktivieren, die beim Drücken einer Taste zu hören sind. Die folgenden Einstellungen sind möglich: Normale Töne, Einzeltöne, Keine Töne.

Telefonstatus

Status überprüfen

Mit Hilfe dieser Option können Sie die aktuelle Einstellung der Menüoptionen anzeigen.

Wenn Sie diese Option auswählen, wird auf dem Display Ihres Telefons eine Liste der Menüoptionen angezeigt, deren Einstellungen nicht mit den Standardeinstellungen übereinstimmen. Drücken Sie die Taste **MENU**, um den jeweils nächsten Menüpunkt anzuzeigen.



Global zurücksetzen

! Diese Option sollte mit Vorsicht verwendet werden.

Mit Hilfe dieser Option können Sie bestimmte Telefonoptionen auf ihre ursprünglichen Einstellungen zurücksetzen. Diese Einstellung wird erst bei Ausschalten und erneutem Einschalten des Telefons wirksam.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben. Wenn Sie dies getan haben, werden die folgenden Einstellungen vorgenommen:

- Die Funktionen „Automatische Rufannahme“, „Ruftimer“, „Anzeige eing. Anrufe“, „Akkusparbetrieb“, „Externer Alarm“, „Automatisch Freisprechen“, „Automatische Sperre“, „Cell Broadcast“ und „Gespr. und Fax“ werden abgeschaltet.
- Setzen Sie die Sprachwahl und die Auswahl der Eingabemethode auf den ursprünglichen Wert zurück.
- Die Tastaturtöne werden auf Normal, der Rufton auf Standard, der Kurznachrichten-Rufton auf Standard, die Ruflautstärke auf Mittel und die Art der Netzsuche auf Mittlere Netzsuche zurückgesetzt.
- Die Option „Erweiterte Menüs“ wird auf die Standardeinstellung zurückgesetzt.

Zurücksetzen und löschen

! Diese Option sollte mit größter Vorsicht verwendet werden, da beispielsweise alle Telefonbucheinträge im Gerätespeicher gelöscht werden.

Mit dieser Option können Sie bestimmte Telefonoptionen auf ihre ursprünglichen Einstellungen zurücksetzen.

Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben. Wenn Sie dies getan haben, werden dieselben Einstellungen vorgenommen wie bei der Option „Global rücksetzen“. Darüber hinaus geschieht folgendes:

- Die Telefonbucheinträge im Gerätespeicher (nicht im SIM-Speicher) werden gelöscht.
- Die Listen „Gesendete Gespräche“ und „Empfangene Gespräche“ werden gelöscht.
- Die aktuelle Meldung im Nachrichteneditor wird gelöscht.
- Der rücksetzbare Zähler wird zurückgesetzt.
- Alle aufgezeichneten VoiceNotes™ werden gelöscht.
- Alle aufgenommenen Sprachkommandos werden gelöscht.

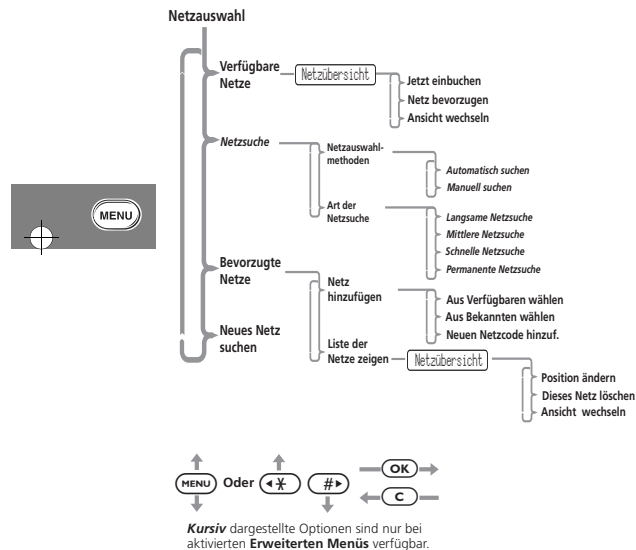
Die folgenden Listen und Zähler werden nicht **gelöscht**:

- Festgelegte Nummern
- Meine Rufnummer(n)
- Gebührenzähler
- Erhaltene Nachrichten und Abgehende Nachrichten
- Mobilbox-Nummer
- Service-Center-Nummer (SMS)
- Nutzungs-Timer





Netzauswahl



Wahl des Netzwerkes

Um Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen muss Ihr Telefon bei einem der verfügbaren Netzwerke registriert sein. Diese können entweder GSM900-, GSM1800- oder kombinierte GSM900/ 1800-Netze sein.

Ihr Telefon sucht automatisch nach dem zuletzt verwendeten Netz. Wenn dieses Netz aus irgendeinem Grund nicht verfügbar ist, versucht Ihr Telefon, sich in einem neuen Netz einzubuchen.

Wenn Ihr Telefon sich in einem neuen Netz einbuchen muß, erstellt es eine sortierte Netzbetreiberliste. Die Netzbetreiberliste ist wie folgt sortiert:

- Das Heimatnetz.
- Netze aus einer bevorzugten Liste.
- Eine Zufallsliste anderer verfügbarer Netze, die ab einer bestimmten Signalstärke gefunden werden.

Verbotene Netze, die auf der SIM-Karte gespeichert sind, sind nicht in dieser sortierten Liste enthalten.



Verfügbare Netze

Wenn Sie diese Option auswählen, sucht Ihr Telefon die Umgebung nach erreichbaren Netzen ab. Wenn die Suche beendet ist, drücken Sie die Taste **MENU**, um in der Liste zu blättern. Wenn ein Netz angezeigt wird, in das Sie sich einbuchen möchten oder das Sie in Ihre Liste der bevorzugten Netze aufnehmen möchten, drücken Sie die Taste **OK**. Das Untermenü mit den Optionen „Jetzt einbuchen“ und „Netz bevorzugen“ wird aufgerufen.

Jetzt einbuchen

Wenn Sie diese Option auswählen, versucht Ihr Telefon, sich in das angegebene Netz einzubuchen. Mißlingt die Einbuchung, versucht Ihr Telefon, sich auf die normale Art und Weise einzubuchen.

Netz bevorzugen

Nach erfolgter Auswahl werden Sie gefragt, wo das ausgewählte Netz in der bevorzugten Liste gespeichert werden soll.

Ansicht wechseln

Mit dieser Option können Sie Informationen zum gewählten Netz anzeigen. Dabei werden der Netzname, die ID und die Netzpriorität angezeigt. Drücken Sie die Taste **MENU**, um durch die Netze der Liste zu blättern.

Netzsuche

Mit dieser Option können Sie festlegen, wie oft Ihr Telefon versuchen soll, sich in ein Netz einzubuchen, und welche Netzauswahlmethoden angewandt werden soll.

Netzauswahlmethoden

Mit dieser Option können Sie festlegen, wie Ihr Telefon versuchen soll, sich in ein Netz einzubuchen.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Automatisch suchen oder Manuell suchen.

Automatisch suchen

Im automatischen Suchmodus versucht das Telefon zunächst, sich in das erste in der Liste aufgeführte Netz einzubuchen. Gelingt dies, so wird der Name des Netzes angezeigt und das Telefon in den Bereitschaftsmodus geschaltet.

Mißlingt das Einbuchen in dieses Netz, versucht das Telefon, sich in das nächste aufgeführte Netz einzubuchen. Wenn sich Ihr Telefon in keines der aufgeführten Netzwerke einbuchen kann, beginnt es nach einer festgelegten Wartezeit wieder mit dem ersten Netzeintrag in der Liste. Die Wartezeit wird mit der Option „Art der Netzsuche“ festgelegt.

Manuell suchen

Im manuellen Suchmodus wird auf dem Display des Telefons die Netzliste angezeigt. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **◀**, **▶** und **OK** ein Netz aus der Liste aus. Gelingt dies, so wird der Name des Netzes angezeigt und das Telefon in den Bereitschaftsmodus geschaltet.

Mißlingt das Einbuchen in dieses Netz, zeigt das Telefon nach der festgelegten Wartezeit erneut die Liste. Die Wartezeit wird mit der Option „Art der Netzsuche“ festgelegt.





Art der Netzsuche

Mit dieser Option können Sie festlegen, wie lange Ihr Telefon nach einem mißlungenen Einbuchungsversuch warten soll, bevor es erneut eine Einbuchung versucht.

Die folgenden Einstellungen sind möglich: Langsame Netzsuche, Mittlere Netzsuche, Schnelle Netzsuche oder Permanente Netzsuche.

! Wenn Sie die schnelle oder die permanente Netzsuche eingestellt haben, wird der Akku möglicherweise deutlich stärker beansprucht.

OK Bevorzugte Netze

Netze hinzufügen

Mit dieser Option können Sie Netze in die Liste Ihrer bevorzugten Netze aufnehmen.

Die Option „Aus verfügbaren wählen“ bewirkt, daß Ihr Telefon die Umgebung nach erreichbaren Netzen absucht. Nach beendeter Suche drücken Sie die Taste **MENU**, um in der Liste zu blättern. Wenn ein Netz angezeigt wird, das Sie in Ihre Liste der bevorzugten Netze aufnehmen möchten, drücken Sie die Taste **OK**. Sie werden gefragt, an welcher Position in der Liste der bevorzugten Netze das angegebene Netz gespeichert werden soll.

Mit der Option „Aus bekannten wählen“ wird eine vorhandene Liste von Netzen angezeigt. Drücken Sie die Taste **MENU**, um durch die Liste zu blättern. Wenn ein Netz angezeigt wird, das Sie in Ihre Liste der bevorzugten Netze aufnehmen möchten, drücken Sie die Taste **OK**. Sie werden gefragt, an welcher Position in der Liste der bevorzugten Netze das angegebene Netz gespeichert werden soll.

Wenn Sie die Option „Neuen Netzcode hinzuf.“ wählen, können Sie Netzcodes direkt in die Liste eingeben. Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie gefragt, an welcher Position in der Liste der bevorzugten Netze das Netz gespeichert werden soll.

Netzanbieterliste zeigen

Mit dieser Option können Sie die in Ihrer Liste der bevorzugten Netze enthaltenen Netze anzeigen. Wenn Sie die Taste **OK** drücken, wird der aktuelle Eintrag ausgewählt und ein Untermenü mit Optionen zum Verschieben und Löschen des Eintrags aufgerufen.

Wenn Sie die Option „Position ändern“ auswählen, werden Sie aufgefordert, einen neue Position für das Netz anzugeben. Mit der Option „Eingabe löschen“ wird das Netz aus der Liste der bevorzugten Netzwerke entfernt. Wenn Sie Ansicht wechseln wählen, werden Netzname, ID und Netzpriorität angezeigt.

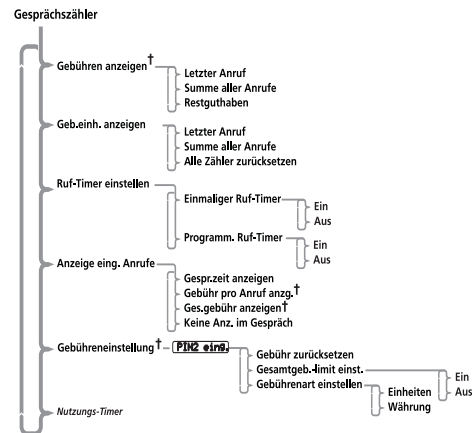
Neues Netz suchen

⚡ Drücken Sie **1. Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.**

Wenn Sie diese Option auswählen, versucht Ihr Telefon sich auf normale Art und Weise in ein Netz einzubuchen. Es gibt jedoch eine Ausnahme. Bei erfolgreichem Einbuchungsversuch wird Ihr aktuelles Netz aus der Liste der verfügbaren Netze ausgeschlossen. Bei erfolglosem Einbuchungsversuch versucht Ihr Telefon, sich im zuletzt benutzten Netz einzubuchen.



Gesprächszähler



Kursiv dargestellte Optionen sind nur bei aktivierten **Erweiterten Menü** verfügbar.

[†] Die Verfügbarkeit hängt von der Art und Einstellung der Sim-Karte bzw. Ihrer Teilnahme an diesen Diensten, wo erhältlich, ab.

Gebührenüberwachung

Ihr Telefon hat einen internen Zähler, mit dem Sie Informationen zu individueller und Gesamtgesprächsdauer sowie -kosten abfragen können.

Gesprächskosten werden nur angezeigt, wenn Sie Gebührenimpulse empfangen. Wenn Sie keine Gebührenimpulse empfangen, kann nur die Gesprächsdauer abgefragt werden.

Der Zähler kann während eines Telefongesprächs angezeigt werden, und akustische Töne können zur Erinnerung an die Gesprächsdauer aktiviert werden.

Ihr Telefon kann Werte mit bis zu 21 Stellen bearbeiten, wobei jedoch während eines Telefongesprächs nur die letzten 12 Ziffern angezeigt werden können. Wenn der Wert mehr als 21 Stellen hat, wird die Meldung zu lang angezeigt.

Außerdem können Sie ein Gebührenlimit einstellen. In diesem Fall überwacht Ihr Telefon entweder die verbrauchten Einheiten oder die Gesprächsgebühren und sorgt dafür, daß dieses Limit nicht überschritten wird.





Gebühren anzeigen

Mit dieser Option können Sie entweder Ihre Gesprächsgebühren oder die Höhe des verbleibenden Guthabens anzeigen. Entsprechend der mit der Option *Geb.art einstellen* gewählten Einstellung, werden entweder die Telefoneinheiten oder die Gebühren angezeigt.

Die Option „Gebühren anzeigen“ steht nur zur Verfügung, wenn Sie Gebührenimpulse empfangen.

Letzten Anruf zeigen

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Zeigt die Kosten Ihres letzten Gesprächs an.

Gesamt alle Anrufe

Zeigt die Kosten aller kostenpflichtigen Gespräche an, die Sie geführt haben, seit Sie den Zähler zuletzt mit der Option „Alle Timer zurücksetzen“ auf Null gestellt haben.

Restguthaben

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Zeigt die Differenz zwischen dem mit der Option „Ges. -Geb. niveau einst“ festgelegten Limit und den bisher angefallenen

Gesprächsgebühren an. Wenn kein Limit eingestellt ist, wird die Meldung *kein Geb. niveau def.* angezeigt.

Geb.einh. anzeigen

Mit dieser Option können Sie die Dauer Ihrer Gespräche anzeigen und die Zähler auf Null zurücksetzen.

Wenn Sie den Gebührenimpuls von Ihrem Netzbetreiber empfangen, werden alle Verbindungszeiten gemessen. Wenn Sie den Gebührenimpuls nicht empfangen, werden je nach Modell entweder alle Gespräche oder nur die abgehenden Gespräche gemessen.

Letzten Anruf anzeigen

Drücken Sie . Wählen Sie die Quick Access Option oder sprechen Sie nach dem Ton den Sprachkennungsnamen.

Zeigt die Dauer Ihres letzten Gesprächs an.

Gesamt alle Anrufe

Zeigt die Dauer aller Gespräche an, die Sie geführt haben, seit Sie den Zähler zuletzt mit der Option „Alle Timer zurücksetzen“ auf Null gestellt haben.

Alle Timer zurücksetzen

Setzt alle rücksetzbaren Zähler auf Null zurück. Der Nutzungstimer kann nicht zurückgesetzt werden.



OK Ruf-Timer einstellen

Ihr Telefon verfügt über zwei programmierbare Ruftimer:

- Der „Einmalige Ruftimer“ piepst während einer Verbindung nur einmal nach Ablauf einer voreingestellten Zeit.
- Der „Programm. Ruftimer“ piepst während einer Verbindung regelmäßig in voreingestellten Zeitabständen.

In beiden Fällen ertönen die Zeitsignale zehn Sekunden vor Ablauf der voreingestellten Zeit.

Anzeige eing. Anrufe

Mit dieser Option können Sie festlegen, ob während einer Verbindung der Timer oder der Gebührenzähler angezeigt werden soll. Wenn Sie keinen Gebührenimpuls empfangen, ist nur der Timer verfügbar.

Wenn ein Gebührenlimit festgelegt wurde, wird stets auch das Restguthaben angezeigt.

Gesprächszeit anzeigen

Mit dieser Option können Sie während einer Verbindung den Timer anzeigen. Wenn Sie einen Gebührenimpuls empfangen, werden nur die kostenpflichtigen Verbindungen angezeigt.

Gebühren pro Anruf anzeigen., Gesamtgebühr anzeigen

Diese Menüpunkte sind nur verfügbar, wenn Sie einen Gebührenimpuls empfangen.

Mit diesen Optionen können Sie während und nach einer kostenpflichtigen Verbindung die Gebührenzähler anzeigen. Je nach der Einstellung der Option „Geb. art einstellen“ werden entweder die Telefoneinheiten oder die Gebühren angezeigt.

Keine Anzeige für eingehende Anrufe

Mit dieser Option können Sie die Anzeige der Gebührenzähler/Timer während einer bestehenden Verbindung ausschalten.

Gebühreneinstellung

Mit dieser Option können Sie die Einstellungen für Ihre Gebührenimpulse anpassen. Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie aufgefordert, Ihren PIN2-Sicherheitscode einzugeben, damit Sie auf die Optionen zugreifen können.

Dieser Menüpunkt ist nur dann verfügbar, wenn Sie den entsprechenden Netzwerkdienst bei Ihrem Diensteanbieter freigeschaltet haben.

Gebühr zurücksetzen

Mit dieser Option können Sie Ihre Gebührenzähler auf Null zurücksetzen.





Gesamtgebührenlimit einstellen

Mit dieser Option können Sie Ihr Gebührenlimit einstellen. Wenn dieses Limit erreicht ist, werden alle weiteren gebührenpflichtigen Verbindungen seitens des Netzes gesperrt.

Wenn Sie das Gebührenlimit auf Ein stellen, werden Sie zur Eingabe eines neuen Limits aufgefordert. Je nach der Einstellung der Option Geb.art einstellen geben Sie hier entweder die Telefoneinheiten oder die Gebühren ein. Die Einheiten müssen als ganze Zahlen eingegeben werden.

Wenn das Gebührenlimit auf Ein gestellt ist, können keine Fax- oder Datenverbindungen hergestellt werden.



Wenn Sie ein Limit festgelegt haben, wird während einer Verbindung das Restguthaben angezeigt. Zwei Minuten vor Erreichen des Limits erscheint die Warnmeldung Geb.limit fast err., und ein Warnsignal ertönt. Das Warnsignal wird nach Ablauf einer Minute wiederholt. Wenn das Limit erreicht ist, wird die Meldung Geb.limit erreicht angezeigt, und Sie können keine weiteren gebührenpflichtigen Gespräche mehr führen.

Wenn das Limit erreicht ist, müssen Sie das Gesamtgebührenlimit zurücksetzen oder die Funktion ausschalten, bevor Sie weitere gebührenpflichtige Gespräche führen können.

Wählen Sie Aus, um die Option auszuschalten.

Gebührenart einstellen

Mit dieser Option können Sie festlegen, ob die verbrauchten Telefoneinheiten oder die angefallenen Gesprächsgebühren angezeigt werden sollen.

Einheiten

Stellt die Anzeige der Telefoneinheiten ein.

Währung

Stellt die Anzeige der Gesprächsgebühren ein. Sie werden aufgefordert, die Währung einzugeben. Geben Sie den dreistelligen Code für die gewünschte Währung ein, z.B. GBP für Britische Pfunde, DEM für Deutsche Mark oder FFR für Französische Francs. Anschließend werden Sie aufgefordert, die Gebühren pro Einheit einzugeben. Geben Sie den entsprechenden Wert ein und drücken Sie die Taste **OK**.

Nutzungs-Timer

Mit dieser Option können Sie die Gesamtdauer aller mit Ihrem Telefon ausgeführten Anrufe anzeigen.

Dieser Timer kann nicht zurückgesetzt werden, und wird bei der Ausführung der Optionen Alle Timer zurücksetzen, Global zurücksetzen oder Zurücksetzen und Löschen ignoriert.



Das Menü Taschenrechner

Diese Funktion ist nicht in allen Ländern verfügbar.

Informationen zum Taschenrechner

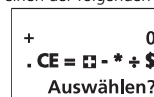
Mit der Rechnerfunktion können Sie einfache Berechnungen über die Tastatur Ihres Telefons durchführen. Mit dem Rechner können Sie außerdem einen Wechselkurs für einfache Währungsberechnungen einstellen.

Aufrufen des Taschenrechners

Drücken Sie die Taste . Wählen Sie die Schnellzugriffsfunktion (Taschenrechner).

Sie können die Taschenrechnerfunktion aufrufen, indem Sie entweder im Hauptmenü die Taste oder im Schnellzugriffsmenü die Taste drücken und dann jeweils zum Menüpunkt Taschenrechner blättern.

Drücken Sie die Taste , um die Wahl der Funktion zu bestätigen und einen der folgenden Bildschirme aufzurufen:



Elemente des Taschenrechner-Bildschirms

Die folgende Tabelle definiert die Elemente und ihre Funktionen im Taschenrechner-Bildschirm:

Element	Funktion
.	Fügt ein Dezimalzeichen ein.
CE	Löscht den Bearbeitungsbildschirm.
=	Führt eine beliebige Operation mit den zwei vorherigen Zahlen durch.
	Addition (+ ist normalerweise markiert)
-	Subtraktion
*	Multiplikation
÷	Division
\$.£.€	Wendet einen anwenderdefinierten Wechselkurs zur Umrechnung einer Währung an.
	Blättert nach links oder rechts, um zusätzliche Operationen aufzurufen.
+	Anzeigebereich für das gewählte Operatorsymbol (+, -, *, ÷)
0	Anzeigebereich für Zahlen und Ergebnisse



Aufrufen der Rechneroperationen

Mit den Tasten und bewegen Sie sich durch die Funktionen des Taschenrechners und markieren das gewünschte Rechensymbol oder den Operator. Drücken Sie anschließend die Taste , um das Element auszuwählen.



Das Pluszeichen (+) ist normalerweise markiert.

Wenn das äußerst rechte Symbol oder der äußerst rechte Operator markiert ist und Sie die Taste drücken, wird das äußerst linke Symbol oder der äußerst linke Operator markiert.

Wenn das äußerst linke Symbol oder der äußerst linke Operator markiert ist und Sie die Taste drücken, wird das äußerst rechte Symbol oder der äußerst rechte Operator markiert.

Arbeiten mit dem Taschenrechner

Verwenden Sie zur Eingabe einer Zahl die Tastatur des Telefons. Jede eingegebene Zahl erscheint am Ende der Zeile, während zuvor eingegebene Zahlen um eine Position nach links verschoben werden.

Die eingegebenen Zahlen und die Ergebnisse von Berechnungen erscheinen im Anzeigebereich für Zahlen und Ergebnisse.

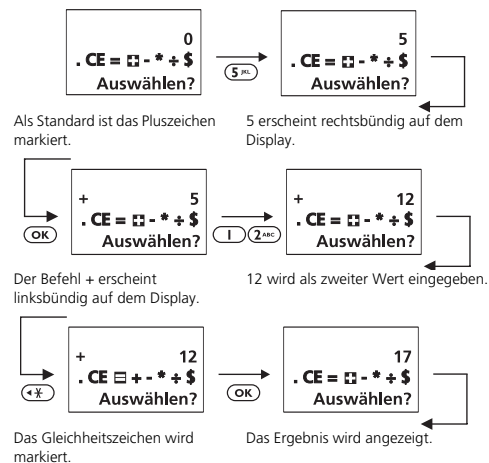
Die Anzeige des Taschenrechners beginnt immer mit dem Standardwert Null.

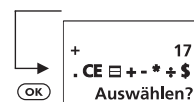
Der eingegebene Wert und das Ergebnis einer Berechnung können bis zu 10 Ziffern lang sein, einschließlich des Dezimalzeichens.

Drücken Sie die Taste , um ein einzelnes Zeichen oder eine Ziffer zu löschen. Zum Löschen der gesamten Eingabe wählen Sie die Funktion CE.

Wenn Sie versuchen, eine unzulässige Berechnung oder Operation durchzuführen, erscheint die Meldung Fehler als numerischer Wert.

Das folgende Beispiel zeigt, wie Sie eine einfache Berechnung über die Tastatur durchführen: $5 + 12 = 17$





Eine neue Berechnung wird begonnen

Arbeiten mit der Währungsumrechnungsfunktion

Die Währungsumrechnungsfunktion ist durch eins der folgenden Währungssymbole im Rechnerbildschirm gekennzeichnet :

- £ (für Pfund Sterling)
- \$ (für US Dollar)
- € (für Euro)

Um die Umrechnungsfunktion einsetzen zu können, müssen Sie einen Wechselkurs festlegen.

Einstellen des Wechselkurses

Drücken Sie die Taste **MENU** im Taschenrechner-Bildschirm, um den Editor für den Wechselkurs aufzurufen.

Geben Sie nach der Eingabeaufforderung Exchange Rate den Wechselkurs für die Währung ein, die Sie umrechnen möchten. So geben Sie zum Beispiel den Kurs **1.4** ein:

- 1 Drücken Sie **1** **#>** **4**.

Mit der Taste **#>** wird das Dezimalzeichen eingefügt.

- 2 Drücken Sie die Taste **OK**.

Beispiel für die Umrechnung einer Währung

Das folgende Beispiel verdeutlicht, wie Sie den Betrag von £5 mit Hilfe des zuvor gespeicherten Wechselkurs von **1.4** in US Dollar umrechnen.

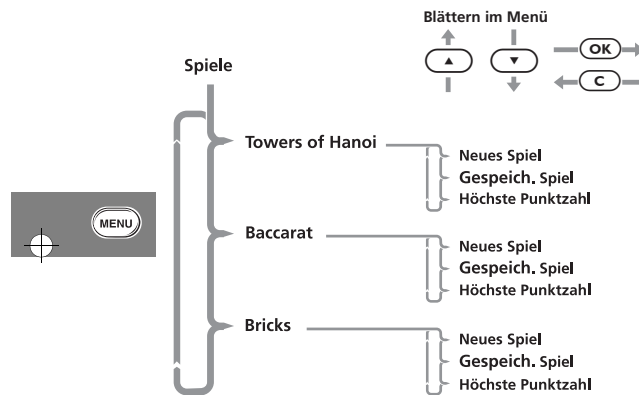
- 1 Drücken Sie die Taste **5**.
- 2 Drücken Sie die Taste **#>** wiederholt, um zum gewünschten Währungssymbol (**\$**) zu blättern, und drücken Sie dann die Taste **OK**, um \$ US Dollar zu wählen.

Der Taschenrechner multipliziert dann den eingegebenen Wert von **£5** mit dem Wechselkurs **1.4**. Das Ergebnis ist **7**.





Spielemenü



Neues Spiel

Mit dieser Option starten Sie eine neue Sitzung des gewählten Spiels. Wenn Sie diese Option für „Towers of Hanoi“ wählen, werden Sie aufgefordert, die Schwierigkeitsstufe für das Spiel zu wählen.

Gespeichertes Spiel

Diese Option zeigt das letzte Spiel an, daß Sie gespeichert haben. Wenn Sie den letzten Stand des Spieles gespeichert haben, können Sie beim nächsten Aufruf das Spiel genau an der Stelle fortsetzen, an der Sie es beendet hatten.

Höchste Punktzahl

Mit Hilfe dieser Option können Sie sich die besten Ergebnisse für jedes Spiel und dessen Schwierigkeitsstufe anzeigen lassen. Wenn Sie ein Spiel beenden, zeichnet das Telefon die kürzeste Spielzeit auf. Das beste Ergebnis ist entweder die höchste Punktzahl oder die kürzeste Zeit, die Sie für ein Spiel benötigt haben.

Info zu den Spielen

Die drei folgenden Spiele sind verfügbar: Towers of Hanoi, Baccarat und Bricks. Sie starten ein Spiel, indem Sie die Option **Neues Spiel** oder **Gespeichertes Spiel** wählen. Außerdem können Sie sich das beste Ergebnis (**Höchste Punktzahl**) eines vorherigen Spiels anzeigen lassen.



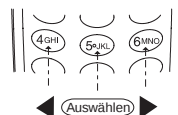
Die Tasten für die Spiele

Sie verwenden in allen Spielen die Tasten **(4 ON)**, **(5 ON)** und **(6 ON)**, die sich in der mittleren Reihe der Tastatur befinden. Diese Anordnung vereinfacht den Umgang mit den Spielen und das Spielen selbst.

Drücken Sie die Taste **(4 ON)**, um sich nach links zu bewegen.

Drücken Sie die Taste **(5 ON)**, um etwas auszuwählen.

Drücken Sie die Taste **(6 ON)**, um sich nach rechts zu bewegen.



Beenden und Speichern eines Spiels

Ein laufendes Spiel wird unterbrochen, wenn

- Sie einen Anruf erhalten¹
- Ihr Telefon Sie an einen Termin erinnert
- der Akku geladen werden muß
- Sie die Taste **(C)** zum Beenden des Spiels drücken

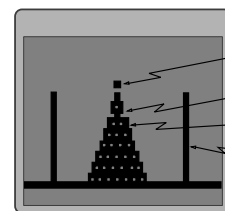
Wenn das Telefon Ihr Spiel unterbricht oder Sie die Taste **(C)** zum Beenden des Spiels drücken, werden Sie aufgefordert, eine der folgenden Optionen zu wählen:

- Die Taste **(C)** erneut drücken, um das Spiel fortzusetzen
- Die Taste **(OK)** zum Speichern des Spiels drücken

1. Drücken Sie eine beliebige Taste, um einen ankommenden Anruf entgegenzunehmen. Die gedrückte Taste hat keine Auswirkungen auf Ihren Zug im aktuellen Spiel.

Drücken Sie die Taste **(OK)** (erneut), um den Spielstand zu speichern, oder die Taste **(C)**, um ohne Speichern zum **Spielenü** zurückzukehren.

Towers of Hanoi



Der Cursor zeigt den ausgewählten Pfahl an.
Diese Lücke zeigt die ausgewählte Scheibe an.
Scheibe
Pfahl



„Tower of Hanoi“ ist ein Spiel für einen Spieler und verlangt Geschicklichkeit und Logik. Wenn Sie ein neues Spiel beginnen, erscheinen auf dem Bildschirm mehrere Scheiben mit unterschiedlichen Breiten, die in aufsteigender Reihenfolge auf einen zentralen Pfahl aufgereiht sind. Außerdem befinden sich auf dem Bildschirm zwei leere Pfähle, einer auf jeder Seite des mittleren Pfahls. Es ist Ihre Aufgabe, alle Scheiben vom mittleren Pfahl zu nehmen und sie auf einen der seitlichen Pfähle in aufsteigender Reihenfolge (die größte Scheibe unten, die kleinste ganz oben) aufzureihen. Sie können eine Schwierigkeitsstufe zwischen 3 und 7 wählen, wobei die Zahl für die Anzahl der Scheiben steht, d.h. je mehr Scheiben Sie wählen, desto schwieriger ist das Spiel. Wenn Sie alle Scheiben vom mittleren



Pfahl auf einen der seitlichen verschoben haben. ist das Spiel beendet.

Wenn Sie den Spielmodus aktiviert haben, stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Neues Spiel – startet ein neues Spiel

Gespeich. Spiel –setzt das zuletzt gespeicherte Spiel fort

Höchste Punktzahl – zeigt die besten Ergebnisse an

Spielregeln

- Sie können immer nur die oberste Scheibe vom Stapel nehmen
- Sie können immer nur eine Scheibe vom Stapel nehmen.
- Sie können eine Scheibe nicht auf einer kleineren ablegen.



So spielen Sie Towers of Hanoi:

Wenn Sie ein neues Spiel beginnen, werden Sie aufgefordert, einen Schwierigkeitsgrad für das neue Spiel zu wählen.

Drücken Sie eine Taste zwischen (3^{min}) und (7^{max}), um die Schwierigkeitsstufe zu wählen.

Drücken Sie (4^{min}) oder (6^{max}), um zwischen den Pfählen zu wechseln. Der über einem Pfahl positionierte Cursor zeigt den von Ihnen markierten Pfahl und den Pfahl, von dem Sie Scheiben auswählen können.

Drücken Sie (5^{mit}), um eine Scheibe auf dem markierten Pfahl zu wählen. (Die gewählte Scheibe wird ein wenig angehoben, so dass darunter eine Lücke erscheint.)

Drücken Sie (4^{min}) oder (6^{max}), um zu einem anderen Pfahl zu wechseln, und dann (5^{mit}), um die Scheibe auf den markierten

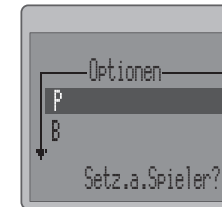
Pfahl zu verschieben. Wenn die gewählte Scheibe ungültig ist, d.h. sie ist größer als die darunter liegende, ertönt ein Piepsignal. Wenn Sie alle Scheiben vom mittleren Pfahl abgenommen und auf einem der seitlichen Pfähle abgelegt haben, erscheinen die Meldung Gratuliere sowie die Punktzahl für dieses Spiel.

Baccarat

Baccarat ist ein aufregendes Spiel, das in allen großen Casinos der Welt gespielt wird. Ziel des Spiels ist es, vorauszusagen, welche Seite (P = Spieler oder B = Bank) der Punktzahl 9 am nächsten kommt oder ob es zu einem Unentschieden (Tie) kommt.

Spielregeln

- Das Spiel beginnt, nachdem Sie entweder auf B, P oder Unentsch. gesetzt haben. Danach erhält jeder Spieler 2 Karten. Nach den normalen Baccarat-Regeln kann der Spieler oder die Bank eine dritte Karte erhalten.
- Der Spieler gewinnt, dessen Punktzahl am nächsten bei 9 liegt. Wenn die Gesamtzahl der beiden Karten 10 übersteigt, ziehen Sie 10 Punkte ab. Die verbleibenden Punkte bilden das Ergebnis. Beispiel: 8 + 8 = 16, Ergebnis: 6.





- Wenn B oder P gewinnt, gibt es für alle erfolgreichen Wetten Geldgewinne (Wert entsprechend dem Ergebnis). Wenn Sie außerdem gewonnen haben, indem Sie auf die Bank gesetzt haben, erhalten Sie eine Kommission von 5 %. Falls es zu einem Unentschieden kommt und Sie darauf gesetzt haben, erhalten Sie das Achtfache Ihres Einsatzes.
- Alle Karten haben den durch die Farbe angezeigten Punktwert: Ein As erhält einen Punkt, und Bildkarten (König, Dame und Bube) erhalten Null Punkte.

So spielen Sie Baccarat:

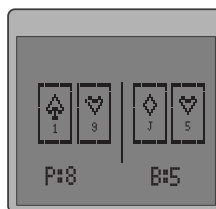
Wenn Sie ein neues Spiel beginnen, erhalten Sie einen Vorschuss von 500 Punkten. Dann werden Sie gefragt, auf welchen Spieler Sie setzen möchten.

Drücken Sie **[←*]** oder **[#→]**, um nach oben oder unten zu blättern und den Spieler zu markieren, auf den Sie setzen möchten (B, P oder Unentsch.).

Geben Sie den Betrag ein, den Sie setzen möchten, und drücken Sie dann **[OK]**. Sie müssen einen Betrag zwischen 5 und 500 Punkten (maximal bis zur Höhe derzeitigen Ihres Guthabens) wählen.

Sie werden aufgefordert, Karten auszuteilen (Geben?). Drücken Sie **[OK]**, um Karten auszuteilen.

Vor dem Austeilen können Sie auf mehr als einen Spieler setzen.



Drücken Sie die Taste **[C]** und wählen Sie erneut einen Spieler und Ihren Einsatz. Die Karten für B und P werden angezeigt und blinken für einige Zeit.

Das Ergebnis der Wette wird angezeigt wie unten dargestellt.

Pieptöne, gefolgt von der Bildschirrmeldung **Gratuliere**, den gewonnenen und verlorenen Beträgen sowie dem verbleibenden Guthaben (Gewonnen?, Verloren? und Guthaben?).

gefolgt von der Bildschirrmeldung **Pech**, den gewonnenen und verlorenen Beträgen sowie dem verbleibenden Guthaben (Gewonnen?, Verloren? und Guthaben?).

Das beste Ergebnis in diesem Spiel ist der höchste Kontostand, der je erreicht wurde.

Zum Beenden des Spiels drücken Sie die Taste **[C]** im ersten Wettbildschirm oder im Ergebnisbildschirm. Wenn Sie ein Spiel speichern, wird Ihr aktueller Kontostand ebenfalls gespeichert.



Bricks

Steine ist ein lustiges Spiel für einen Spieler. Im oberen Teil des Bildschirms sind Steine angeordnet, unten am Bildschirmrand befindet sich ein Schläger. Zwischen den Steinen und dem Schläger bewegt sich ein Ball hin und her. Es ist das Ziel des Spiels, den Ball konstant in Bewegung zu halten (so dass er nicht den unteren Rand des Bildschirms berührt) und die maximale Anzahl an Steinen zu treffen. Dazu müssen Sie den Ball mit dem Schläger treffen, damit der Ball in einem bestimmten Winkel nach oben springt und einen Stein trifft. Der Stein verschwindet und die Punktzahl wird um die Anzahl der Punkte erhöht, die

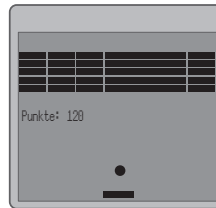


dem getroffenen Stein zugewiesen werden. Der Ball kann mehr als einen Stein gleichzeitig treffen. Alle Steine in der 5. (obersten) Reihe erhalten 30 Punkte, in der 4. Reihe 25 Punkte, in der 3. Reihe 20 Punkte, in der 2. Reihe 15 Punkte und in der 1. (untersten) Reihe 10 Punkte. Der Ball prallt ab, wenn er eine der Grenzflächen des Bildschirm trifft, ausgenommen die untere Kante.

Stellen Sie zur optimalen Darstellung den Bildschirmkontrast auf den mittleren Wert.

Spielregeln

- Sie müssen darauf achten, dass der Ball nicht die untere Bildschirmkante trifft. Wenn dies geschieht, ist das Spiel zu Ende.
- Drücken Sie die Taste **(4 ON)**, um den Schläger nach links zu bewegen.
- Drücken Sie die Taste **(6 MENU)**, um den Schläger nach rechts zu bewegen.
- Wenn der Ball die linke oder rechte Grenzfläche berührt, prallt er in die entgegengesetzte Richtung ab.



So spielen Sie Steine:

Nach der Auswahl des Spiels stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Neues Spiel – startet ein neues Spiel

Gespeich. Spiel – setzt das zuletzt gespeicherte Spiel fort

Höchste Punktzahl – zeigt die besten Ergebnisse an

Wenn Sie ein neues Spiel beginnen, befindet sich der Schläger in der Mitte des Bildschirms auf dem unteren Bildschirmrand und der Ball etwas oberhalb des Schlägers.

Um sicherzustellen, dass der Ball nicht den unteren Bildschirmrand berührt, müssen Sie ihn mit dem Schläger wegschlagen.

Drücken Sie die Taste **(4 ON)**, um den Schläger nach links, bzw. die Taste **(6 MENU)**, um ihn nach rechts zu bewegen, während das Spiel läuft. Das Spiel ist zuende, wenn der Ball den unteren Bildschirmrand berührt oder wenn Sie alle Steine getroffen haben. Bei Spielende blinkt der Bildschirm drei Mal und zeigt Ihre Treffer an. Danach werden Sie gefragt, ob Sie das Spiel wiederholen möchten, indem Sie eine der Optionen Neues Spiel, Gespeich. Spiel oder Höchste Punktzahl wählen.

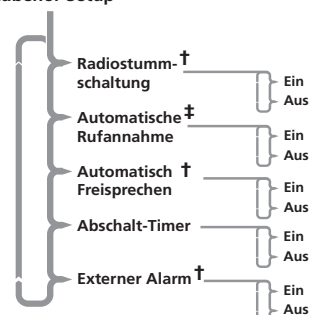
Zum Beenden des laufenden Spiels drücken Sie die Taste **(C)**.

Sie können ein nicht beendetes Spiel mit der erreichten Punktzahl speichern, um es zu einem späteren Zeitpunkt fortzusetzen.



Zubehör-Setup

Zubehör-Setup



Blättern im Menü



- † Die Verfügbarkeit dieser Option hängt von dem Typ des installierten Autoeinbausatzes ab.
- ‡ Nur diese Option wird angezeigt, wenn das optionale Headset (mobile Hör-/ Sprechgarnitur) angeschlossen ist.

Auf dieses Menü können Sie nur zugreifen, wenn Ihr Telefon mit einem Autoeinbausatz eingebaut wird oder ein Headset angeschlossen ist.

Ein Autoeinbausatz ermöglicht das Aufladen des Akkus während der Fahrt. Einige Einbausätze bieten darüber hinaus einen externen Antennenanschluß für verbesserte Empfangseigenschaften.

An Ihr Telefon kann eine Freisprecheinrichtung mit externem Mikrofon und Lautsprecher angeschlossen werden.

OK Radiostummschaltung

Mit dieser Option können Sie Ihr Autoradio stummschalten, während Sie mit Ihrem im Autoeinbausatz befindlichen Gerät telefonieren. Sie muß von Ihrem *Motorola*-Händler aktiviert werden.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Diese Option funktioniert nur, wenn sie von Ihrem Autoradio und Ihrem Autoeinbausatz unterstützt wird.

Automatische Rufannahme

Diese Option bewirkt, daß Ihr Telefon einen eingehenden Anruf nach dem zweiten Ruftön automatisch entgegennimmt.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Wenn diese Option auf Ein gestellt ist, sollte für die Option „Ruftön oder VibraCall“ die Einstellung Nur Ruftön gewählt werden.





Automatisch Freisprechen

Diese Option wird in Verbindung mit einer Freisprecheinrichtung und einem Autoeinbausatz, um ein Telefongespräch an externe Mikrofone und Lautsprecher weiterzuleiten. Diese Option ist nur bei bestimmten Autoeinbausätzen verfügbar. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihrer *Motorola*-Vertretung in Verbindung.

Die folgenden beiden Einstellungen sind möglich: Ein oder Aus.

Abschalt-Timer

Diese Option bewirkt, daß das Telefon nach einer gewissen Zeit abgeschaltet wird, wenn der Motor des Fahrzeugs nicht mehr läuft. Auf diese Weise wird verhindert, daß sich die Batterie des Fahrzeugs entleert, während Sie andererseits nicht nach jedem kurzen Halt Ihre PIN- und Entsperrcodes eingeben müssen, um das Telefon wieder in Betrieb zu nehmen.

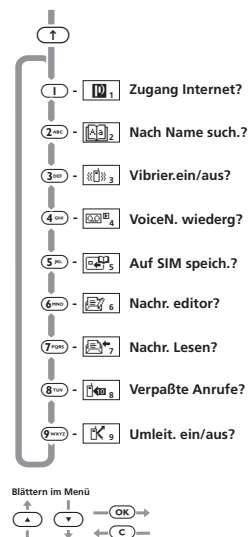
Standardmäßig ist der „Abschalttimer“ auf 60 Minuten eingestellt. Wenn Sie diese Option ausgewählt haben, können Sie den Timer auf einen beliebigen Wert zwischen 0 und 999 Minuten einstellen. Um die Option zu deaktivieren, stellen Sie den Timer auf 0 Minuten ein.

Externer Alarm

Diese Option bewirkt, daß Ihr Telefon Sie mit Hilfe der Lichthupe bzw. der Hupe Ihres Fahrzeugs auf einen eingehenden Anruf aufmerksam macht. Sie muß von Ihrem Händler aktiviert werden.

 *Der Einsatz eines externen Alarms ist in einigen Ländern nicht erlaubt. Dementsprechend ist es möglich, daß Ihr Telefon nicht über diese Funktion verfügt.*

Arbeiten mit dem Schnellzugriffsmenü



Das oben dargestellte Menü zeigt die Standardfunktionen Ihres Telefons.

Obwohl Sie bereits über leicht zu bedienende Menüs Zugriff auf die Funktionen Ihres Telefons haben, können Sie einige der am häufigsten benötigten Funktionen auch über das Schnellzugriffsmenü aufrufen. Jeder Funktion ist im Menü eine Zahl von 1 bis 9 zugeordnet.

Um eine Schnellzugriffsfunktion aufzurufen, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie die Schnellzugriffstaste (↑) und sprechen Sie nach dem Signalton das Sprachkommando. Beste Ergebnisse erhalten Sie in einer Umgebung mit möglichst geringem Wind oder Hintergrundgeräusch. Siehe **Sprachsteuerung verwenden**.
- Drücken Sie die Taste (↑) und anschließend die Nummer der Funktion.
- Drücken Sie die Taste (↑). Verwenden Sie die Taste (←) oder (→) zur Hervorhebung der gewünschten Menüoption, und wählen Sie diese durch Drücken von (OK) aus.

Sie können die Funktionen und deren Positionen im Schnellzugriffsmenü ändern - siehe 'Anpassen des Schnellzugriffsmenüs'.

Jede Schnellzugriffsfunktion ist durch ein Symbol und einen Funktionsnamen dargestellt. Das z. Zt. ausgewählte Symbol wird mit dunklem Hintergrund angezeigt.



Internet Zugang?

 Diese Option ist netzwerk- und bezugsabhängig. Setzen Sie sich bitte mit Ihrem Diensteanbieter für weitere Informationen über den Mobiltelefon Internetservice, basierend auf der WAP-Technologie (Wireless Application Protocol), in Verbindung.

Verwenden Sie diese Option, um Ihre Internetsitzung per Mobiltelefon zu starten. Dadurch wird eine Verbindung zur Website Phone.com hergestellt. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zum **Internet Zugang**.

Auf SIM-Karte speichern?

Sie werden aufgefordert, eine Rufnummer und anschließend einen Namen einzugeben.

 Wenn auf dem Display bereits eine Nummer angezeigt wird, erscheint sie beim Aufruf dieser Funktion automatisch als Standardeintrag.

Die Rufnummer wird an der ersten verfügbaren Speicherposition im SIM-Speicher abgelegt. Siehe 'Eintragung hinzufügen' für weitere Informationen.

Akkuanzeige?

Die ungefähre Akkuladestufe wird in Form einer Balkengrafik angezeigt. Je mehr Balken angezeigt werden, desto höher ist die Akkuladung.

Siehe 'Akkuanzeige' für weitere Informationen.

VoiceN. wiederg?

Mit dieser Option werden aufgezeichnete VoiceNotes™ abgespielt. Siehe **Arbeiten mit den VoiceNotes™** für weitere Informationen.

Nach Name such.?

Sie werden aufgefordert, einen Namen einzugeben. Geben Sie die ersten drei Zeichen des Namens ein, und drücken Sie **OK**. Der erste übereinstimmende Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt. Drücken Sie **OK**, um die Nummer zu wählen.

Nachr. lesen?

Die aktuellste Nachricht wird angezeigt; Sie können anschließend Nachrichten ganz normal lesen, löschen und bearbeiten. Siehe 'Erhaltene Nachrichten' für weitere Informationen.

Vibrier. einlaus?

Je nach der aktuellen Einstellung wird die VibraCall™-Funktion entweder ein- oder ausgeschaltet. Wenn die VibraCall™ - Funktion eingeschaltet wird, ändert sich die Einstellung „Ruftön oder VibraCall“ in „Nur Vibrieren“. Wenn die VibraCall-Funktion ausgeschaltet wird, ändert sich die Einstellung in Nur Ruftön. Siehe 'Ruftön oder VibraCall' für weitere Informationen.

Umleit. einlaus?

Je nach der aktuellen Einstellung wird die Umleitung aller Sprachrufe entweder ein- oder ausgeschaltet. Dadurch kann die Faxruf- und Datenrufumleitung unabhängig von der Sprachrufumleitung aktiviert bleiben.

 Diese Funktion können Sie nur verwenden, wenn Sie mit Hilfe der Option „Alle Sprachrufe umleit.“ im Menü „Anrufumleitung“ eine Telefonnummer eingespeichert haben.

 Die Anrufumleitung läßt sich nur bei bestehender Netzverbindung ein- oder ausschalten.

 Nach Pos. such.?

Sie werden aufgefordert, eine Position anzugeben. Geben Sie die Positionsnummer an, und drücken Sie **(OK)**. Der erste übereinstimmende Eintrag im Telefonbuch wird angezeigt. Drücken Sie **(OK)**, um die Nummer zu wählen.

 Im Tel. speichern?

Sie werden aufgefordert, eine Rufnummer und anschließend einen Namen einzugeben.

 *Wenn auf dem Display bereits eine Nummer angezeigt wird, erscheint sie beim Aufruf dieser Funktion automatisch als Standardeintrag.*

Die Rufnummer wird an der ersten verfügbaren Speicherposition im Gerätespeicher abgelegt. Siehe 'Eintragung hinzufügen' für weitere Informationen.

 Mobilbox rufen?

Ihr Telefon wählt eine Mobilbox-Nummer an.

 *Sie können diese Funktion nur verwenden, wenn Sie zuvor eine Mobilbox-Nummer eingegeben haben.*

Siehe 'Anrufbeantw. rufen' für weitere Informationen.

 Stummschalten?

Schaltet das Mikrofon während eines Gesprächs vorübergehend aus. Durch erneutes Drücken dieser Option können Sie das Gespräch fortsetzen.

 Jetzt sperren?

Ihr Telefon wird sofort gesperrt, und Sie können es erst wieder verwenden, wenn Sie Ihren Entsperrcode eingeben. Siehe 'Telefonsperre' für weitere Informationen.

 Lautst. anpassen?

Diese Option wird zum Anzeigen und Festlegen der Ruftonlautstärke eingehender Anrufe verwendet.

 Speicherwechsel?

Schaltet die Kurzwahlfunktion je nach aktueller Einstellung zwischen Geräte- und SIM-Speicher um.

 Abgehende Nachricht?

Die aktuellste Nachricht wird angezeigt; Sie können anschließend Nachrichten ganz normal lesen, versenden, löschen und bearbeiten. Siehe 'Abgehende Nachrichten' für weitere Informationen.

 Nachr.-editor?

Die zuletzt bearbeitete Nachricht wird angezeigt. Halten Sie die Taste **(C)** gedrückt, um die Nachricht zu löschen und eine neue Nachricht zu beginnen, oder ändern Sie die angezeigte Nachricht. Siehe 'Erstellen und Bearbeiten von Kurznachrichten' für weitere Informationen.

 Taschenrechner

Verwenden Sie diese Option zur Anzeige des Taschenrechners. Siehe **Das Menü Taschenrechner**

 Spiele - Towers of Hanoi?**Spiele - Baccarat?, Spiele - Steine?**

Mit dieser Option können Sie eins der drei oben aufgeführten Spiele aufrufen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zum Menü 'Spielemenü'.



Verpaßte Anrufe? Angenommene Anrufe? Gewählte Nummern?

Mit dieser Option können Sie auf die Liste der nicht beantworteten, beantworteten und durchgeführten Anrufe zugreifen, um eine Auswahl zu treffen. Weitere Informationen finden Sie unter "Verpaßte Anrufe", "Angenommene Anrufe" und "Gewählte Nummern".

Anrufgebühr?

Zeigt die Kosten Ihres letzten gebührenpflichtigen Anrufs an. Siehe 'Gebühren anzeigen' für weitere Informationen.

Gespr.dauer?

Zeigt die Dauer Ihres letzten gebührenpflichtigen Anrufs an. Siehe 'Geb.einh. anzeigen' für weitere Informationen.

Ltg. 1/2 wechseln?

 Die Verfügbarkeit richtet sich nach Typ bzw. Einstellung der SIM-Karte bzw. nach Ihrer Teilnehmerberechtigung für diese Funktionen.

Mit dieser Funktion können Sie zwischen Leitung 1 und Leitung 2 wechseln.

ID unterdrücken?

Ihre Telefonnummer wird beim nächsten versuchten Anruf nicht gesendet. Danach wird die Telefonnummer gesendet, bis Sie diese Option erneut auswählen.

Serviceliste anzeigen?

 Die Verfügbarkeit richtet sich nach Typ bzw. Einstellung der SIM-Karte bzw. nach Ihrer Teilnehmerberechtigung für diese Funktionen.

Mit dieser Option können Sie sich eine Liste mit Telefonnummern und Serviceleistungen Ihres Diensteanbieters anzeigen lassen.

Zeit/Datum anzeigen?

Datum und Zeit werden angezeigt.

Restguthaben anzeigen?

Ihr Restguthaben wird angezeigt.

 Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Ihr Gerät einen entsprechenden Gebührenimpuls erhält.

Neues Netz suchen?

Mit dieser Option können Sie ein neues Netz suchen.

Kontrast einstellen?

Ermöglicht Ihnen das Einstellen des Display-Kontrastes.

Alarm aktiv.?

Verwenden Sie diese Option, um einen Alarm einzustellen. Siehe **Der Wecker**

Musik editieren?

Verwenden Sie diese Option, um Ihren eigenen Musik-Rufton zu erstellen.

MyMotorola?

Verwenden Sie diese Option, um Ihre Mobiltelefon Internetsitzung zu starten und Zugang zur *MyMotorola.com*¹ WebSite zu erhalten. Siehe auch **Internet Zugang**.

¹ Die Verfügbarkeit richtet sich nach Typ bzw. Einstellung der SIM-Karte bzw. nach Ihrer Teilnehmerberechtigung für diese Funktionen.

Anpassen des Schnellzugriffsmenüs

Sie können die Funktionen des Schnellzugriffsmenüs für Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.

Zur Anpassung des Menüs an Ihre Bedürfnisse können Sie entweder das Menü Schnellzugriffseinstellung benutzen (siehe **Sprachsteuerung verwenden**), oder Sie können vorgehen wie folgt:

- 1 Drücken Sie **(↑)** und blättern Sie zur Menüoption, die Sie ändern möchten.
- 2 Drücken Sie **(OK)** und halten Sie die Taste gedrückt, um auf die Liste vorhandener Funktionen zuzugreifen. Die z. Zt. ausgewählte Funktion wird angezeigt.
- 3 Blättern Sie durch die Liste, bis Sie zu der Funktion gekommen sind, die Sie im Schnellzugriffsmenü speichern wollen; drücken Sie **(OK)**.
- 4 Es wird Beendet angezeigt, um zu bestätigen, daß die Funktion gespeichert wurde.

Die Optionen in der Schnellzugriffsliste erscheinen in folgender Reihenfolge:

- Nach Namen suchen
- Nach Position suchen
- Im Telefon speichern
- Auf SIM speichern
- Anrufbeantworter anrufen
- Akkuanzeige
- Telefon jetzt sperren
- Tel. stummschalten ein/aus
- Lautstärke Rufton

- VbraCall Ein oder Aus
- Speicherwechsel
- Nachrichten lesen
- Abgehende Nachrichten
- Nachrichteneditor
- Versäumte Anrufe
- Gebühr letzt. Anruf
- Dauer letzt. Anruf
- Zeit/Datum anzeigen
- Restguthaben
- Meine ID nicht anzeigen
- Neues Netz suchen
- VoiceNotes wiedergeben™
- Sprachrufe umleiten
- Kontrast einstellen
- Zugang Internet
- My Motorola
- Alarm einstellen
- Musik bearbeiten
- Taschenrechner
- Spiel Bricks
- Spiel Baccarat
- Spiel Towers Of Hanoi
- Beantwortete Anrufe
- Getätigte Anrufe





Zubehör

Das folgende Zubehör ist zur Verwendung für Ihr Mobiltelefon ausgelegt. Weitere Zubehörteile sind im Handel gesondert erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter oder Ihrem Fachhändler.

Tischladegerät

Mit dem Tischladegerät können Sie gleichzeitig einen im Telefon befindlichen Akku und einen Ersatzakku aufladen. Der Ladestatus der beiden Akkus wird jeweils durch LED- Anzeigen an der Vorderseite des Ladegeräts angezeigt.

 Das Tischladegerät kann nur in Verbindung mit dem Netzsteckernetzteil verwendet werden.

Netzsteckernetzteil

Das Netzsteckernetzteil kann entweder an das Tischladegerät oder direkt an das Telefon angeschlossen werden. Wenn es direkt an das Telefon angeschlossen ist, lädt es den im Telefon befindlichen Akku auf, und ermöglicht gleichzeitig den Betrieb des Geräts bei entleertem Akku.

Das Universalladegerät benötigt einen separaten britischen Stecker bzw. einen separaten Eurostecker.

Adapterstecker für Großbritannien

Dieser Adapter ermöglicht den Anschluß des Netzsteckernetzteils an das Stromnetz über die in Großbritannien übliche Art von Steckdose.

Adapterstecker für europäische Länder

Dieser Adapter ermöglicht den Anschluß des Netzsteckernetzteils an das Stromnetz über die in europäischen Ländern übliche Art von Steckdose.

Adapterstecker für Australien und Neuseeland

Dieser Adapter ermöglicht den Anschluß des Netzsteckernetzteils an das Stromnetz über die in Australien und Neuseeland übliche Art von Steckdose.

Adapterstecker für die USA

Dieser Adapter ermöglicht den Anschluss des Netzsteckerteils an das Stromnetz über die in den USA übliche Art von Steckdose. Dieser Adapter kann auch auf den Philippinen verwendet werden.

Adapterstecker für Indien

Dieser Adapter ermöglicht den Anschluß des Netzsteckernetzteils an das Stromnetz über die in Indien übliche Art von Steckdose. Dieser Adapter kann auch in Pakistan und Bangladesch verwendet werden.

Zigarettenanzünderkabel

Der Adapter für den Zigarettenanzünder wird an Ihr Telefon angeschlossen und ermöglicht es Ihnen so, den Akku Ihres Telefons während der Fahrt aufzuladen. Während eines Telefongesprächs wird Ihr Gerät direkt über das Kabel mit Strom versorgt, um den Akku zu schonen. Außerdem ermöglicht das Zigarettenanzünderkabel den Betrieb des Geräts bei entleertem Akku.



Smart Collect™ 2000

Mit diesem Zubehör können Sie im Internet surfen, E-Mails oder Faxe durchblättern und SMS versenden, dazu benötigen Sie lediglich Ihr Telefons und ein RS232-Kabel.

Freisprecheinrichtung

Mit der Freisprecheinrichtung können Sie Ihr Telefon benutzen und haben dennoch beide Hände frei.

Gürteltasche aus Leder

Die Lederhülle schützt Ihr Telefon, wenn Sie es am Gürtel tragen.

Gürtelclip

Der Gürtelclip ermöglicht die Befestigung des Telefons an Ihrem Gürtel.

 Zur Verwendung des Gürtelclips müssen Sie den Gummistopfen auf der Rückseite des Geräts entfernen.

Einfach zu installierende Autofreisprechanlage

Mit Batterieladegerät und Lautsprecher zum telefonieren im Auto. Keine Installation erforderlich.



Freisprecheinrichtung

Die Freisprechanlage für Fahrzeuge enthält ein Batterieladegerät, eine Telefonhalterung, Lautsprecher und Mikrofon.

 **Wenn der Autoeinbausatz Freisprechen mit einem Dual-Band Gerät verwendet wird, ist eine geeignete Dual-Band Antenne erforderlich**

 Der Einbau dieses Zubehörs ist von einem Fachbetrieb durchzuführen.

Was tun, wenn...

Sie Ihr Telefon nicht einschalten können	Überprüfen Sie den Akku. Ist er aufgeladen und richtig eingesetzt, und sind die Kontakte sauber und trocken? Siehe 'Wichtige Informationen zu Ihrem Akku'.
Sie keine Anrufe tätigen können	Überprüfen Sie die Signalstärkenanzeige auf dem Display. Wenn das Signal schwach ist, treten Sie aus dem Funkschatten heraus, oder - wenn Sie sich in einem Gebäude befinden - gehen Sie in die Nähe eines Fensters. Prüfen Sie, ob Ihr Telefon eingeschaltet ist. Überprüfen Sie Ihre Netzauswahl. Versuchen Sie „Manuelle Auswahl“ oder ein anderes Netzwerk. Siehe 'Netzauswahl'. Sehen Sie in der Netzversorgungskarte nach, ob sich Ihr Standort innerhalb des Versorgungsbereichs befindet. Wird die Meldung <i>Besrenzt angezeigt</i>? Überprüfen Sie die Einstellungen der Optionen „Anrufsperrung“ und „Festgelegte Nummern“. Wurde das festgelegte <i>Gebührenlimit erreicht</i>? Geben Sie Ihren PIN2-Code ein, und setzen Sie das Gebührenlimit zurück, oder setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung. Siehe 'Gesamtgebührenlimit einstellen'. Wurde eine neue SIM-Karte eingesetzt? Überprüfen Sie, ob neue Beschränkungen erlassen wurden.
Sie keine Anrufe empfangen können	Überprüfen Sie die Signalstärkenanzeige auf dem Display. Wenn das Signal schwach ist, treten Sie aus dem Funkschatten heraus, oder - wenn Sie sich in einem Gebäude befinden - gehen Sie in die Nähe eines Fensters. Überprüfen Sie die Einstellungen der Optionen „Anrufumleitung“ und „Anrufsperrung“. Überprüfen Sie die Einstellungen der Optionen „Rufton“ und „VibraCall“. Wenn beide Optionen ausgeschaltet sind, ertönt kein Rufton. Siehe 'Rufton oder VibraCall'.



Sie Ihr Telefon nicht entsperren können	<i>Haben Sie eine neue SIM-Karte eingesetzt? Geben Sie den neuen PIN-Code ein. Siehe 'Eingeben Ihres PIN-Codes für die SIM-Karte'.</i> <i>Verwenden Sie ein Ersatzgerät? Geben Sie den Standardcode zum Entsperren des Telefons ein - 1234.</i> <i>Haben Sie den Entsperrcode vergessen? Drücken Sie die Taste (MENU), und ändern Sie den Entsperrcode (hierzu benötigen Sie Ihren Sicherheitscode).</i>
Ihre PIN gesperrt ist	<i>Geben Sie den Code zum Entsperren der PIN ein, den Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben. (Siehe 'Freigeben Ihres Telefons'.)</i>
Ihre PIN2 gesperrt ist	<i>Geben Sie den Code zum Entsperren der PIN2 ein, den Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben. (Siehe 'PIN2 ändern'.)</i>
Ihre SIM-Karte nicht funktioniert	<i>Ist die Karte richtig herum eingesteckt? Siehe 'Einsetzen und Entfernen der SIM-Karte'</i> <i>Weist der vergoldete Chip sichtbare Beschädigungen auf oder ist er verkratzt? Schicken Sie die Karte an Ihren Diensteanbieter zurück.</i> <i>Überprüfen Sie die Kontakte der SIM-Karte. Wenn sie verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem antistatischen Tuch.</i>
Sie Ihren Akku nicht aufladen können	<i>Überprüfen Sie das Ladegerät. Ist es richtig angeschlossen? Sind seine Kontakte sauber und trocken? Siehe 'Der Akku'.</i> <i>Überprüfen Sie die Kontakte des Akkus. Sind sie sauber und trocken?</i> <i>Überprüfen Sie die Temperatur des Akkus. Wenn er warm ist, lassen Sie ihn vor dem Wiederaufladen abkühlen.</i> <i>Ist der Akku alt? Die Akkuleistung läßt nach einigen Jahren nach. Ersetzen Sie den Akku.</i> <i>Verwenden Sie einen Original Motorola-Akku? Möglicherweise entspricht der Akku nicht den erforderlichen Spezifikationen. Siehe 'Der Akku'.</i>
das Akku-Symbol und die Akku-Anzeige nicht sichtbar sind	<i>Verwenden Sie einen Original Motorola-Akku? Möglicherweise entspricht der Akku nicht den erforderlichen Spezifikationen. Siehe 'Der Akku'.</i>



Ihr Akku sich schneller als gewöhnlich entlädt	<i>Befinden Sie sich in einem Gebiet mit veränderlicher Netzversorgung? In solchen Gebieten wird der Akku stärker als gewöhnlich beansprucht.</i> <i>Ist der Akku neu?</i> Ein neuer Akku erreicht seine normale Leistung erst nach zwei bis drei Lade-/Entladezyklen. Siehe 'Aufladen eines neuen Akkus'. <i>Ist der Akku alt?</i> Die Akkuleistung läßt nach einigen Jahren nach. Ersetzen Sie den Akku. <i>Wurde der Akku nicht vollständig entladen?</i> Entladen Sie den Akku vollständig (bis sich das Telefon selbsttätig abschaltet), und laden Sie ihn über Nacht wieder auf. <i>Vergewissern Sie sich, daß die Funktion „Art der Netzsuche“ im Menü „Netzauswahl“ nicht auf Schnelle Netzsuche oder Permanente Netzsuche eingestellt ist.</i> Siehe 'Netzauswahl'. <i>Vergewissern Sie sich, daß die Funktion „Akkusparbetrieb“ nicht auf Aus gestellt ist.</i> <i>Verwenden Sie Ihr Telefon bei extremen Temperaturen?</i> Bei extremer Hitze oder Kälte läßt die Akkuleistung deutlich nach.
Sie die Rufumleitung oder die Rufsperrung nicht abschalten können	<i>Warten Sie, bis Sie sich wieder in einem Gebiet mit guter Netzversorgung befinden, und versuchen Sie es erneut.</i>
das Symbol o blinkt	<i>Es ist kein Speicherplatz für weitere SMS-Mitteilungen verfügbar. Rufen Sie das Menü „Nachricht“ auf, und löschen Sie eine oder mehrere gespeicherte Mitteilungen.</i>
Sie keine Auslandsgespräche tätigen können	<i>Einige Diensteanbieter sperren den Zugriff auf internationale Vorwahlnummern automatisch. Setzen Sie sich mit Ihrem Diensteanbieter in Verbindung.</i> <i>Haben Sie die erforderlichen Vorwahlen eingegeben?</i> Halten Sie die Taste  gedrückt, um die Vorwahl für Auslandsgespräche (+) aufzurufen, und geben Sie die gewünschte Landeskennzahl und die Rufnummer ein.





Index

A

Abgehende Nachrichten	79, 111
Abgehende Rufe sperren	72
Abschalt-Timer	108
Akkuanzeige	68, 110
Akkus	
Einsetzen	22
Entfernen	22
Laden	21, 22
Laden im Tischladegerät	23
Wartung	21
Akkusparbetrieb	90
Alarmstatus	67
Alle Umleit. löschen	71, 110
Angenommene Anrufe	64
Ankommende Rufe sperren	73
Anruf erwidern	78
Anruf wartet	34
Anrufbeantw. rufen	77
Anrufe	
Kurzwahl	29
Anrufen	
Einer in einer Mitteilung	
enthaltenen Nummer	78
Einer Nummer	28
einer Telefonbuchnummer	29
Anrufumleitung	69, 110
Ansicht umschalten	63
Antwort nur mit Taste	74
Anzeige	18

Anzeige der Zeichen und

Buchstaben	56
Anzeige eing. Anrufe	97
Anzeigen	
Der eigenen Rufnummer	64
Kapazität des Akkus	68
Arbeiten mit dem Taschenrechner	100
Aufnahme VoiceNotes	39
Aufrufen der zuletzt angewählten	
Telefonnummer	29
Ausführen von Telefonanrufen	28
Auslandsgespräche	29
Auswahl	57
Auswahl der Eingabemethode	90
Auswahl Eingabemethode	57
Autoeinbausatz	
Freisprecheinrichtung	116
Freisprechen Ein/Aus	32
Automatische Freisprecheinrichtung	108
Automatische Rufannahme	107
Automatische Sperre	87
Automatische Wahlwiederholung	28

B

Bearbeiten von Nachrichten	77
Blockiert-Meldung	27, 89

C

Cell Broadcast	81
Akkusparbetrieb	90
Nachrichten	76

D

DTX	90
Dynamisches Wörterbuch	59

E

Eingabe	56
Eingabe von Text	56
Einsetzen des Akkus	22
einstellen	
Nachrichtensignal	
einstellen	85
Eintrag nach Namen finden	60, 110
Eintrag nach Position finden	60, 111
Eintragung hinzufügen	
In SIM-Speicher	61
SIM-Kartenspeicher	110
Telefonspeicher	111
Zum Telefonbuch	61
Empfangene Gespräche	
Im Telefon speichern	63
In SIM-Karte speichern	64
Entfernen des Akkus	22
Entgegennehmen von Anrufen	31
Entsperrcode	
Ändern	87
Eingeben und ändern	87
Erhaltene Nachrichten	78
Erweiterte Menüs	5, 89
Externer Alarm	108



F

Faxrufe umleiten	71
Fehlerbehebung	117
Fehlersuche	117
Festgelegte Nummern	65
Anwählen von Rufnummern	65
Einstellen	65
Festgelegte Nummern einstellen	65
Freigeben Ihres Telefons	88
Freisprecheinrichtung	116
Freisprechen Ein/Aus	32
Funktionstasten	17

G

Geb.einh. anzeigen	96
Gebühr	
Zurücksetzen	97
Gebühren anzeigen	96, 112
Gebühreneinstellung	97
Gebührenüberwachung	95
Gespräch trennen	33
Gespräch übergeben	37
Gespräch und Fax	71
Gespräche wechseln	33
Gesprächsoptionen	68
Gesprächsübergabe	37
Gesprächszähler	95
Anzeigen	112
Global zurücksetzen	91

**I**

ID unterdrücken	112
Individuell umleiten	70
Info zu den Spielen	102
Internet	
Zugang	48
Internet Service Warnsignale	52
Internet Zugang	48
iTAP Modus	
Ein Wort sperren	58
iTAP-Modus	57
Dynamisches Wörterbuch	59

J

Jetzt sperren	87, 111
---------------------	---------

K

Kapazität	
Prüfen der Kapazität des Tel.buchs	62
Überprüfen der Akkukapazität	68
Klappe	17
Konferenzgespräch	33
Gespräch trennen	33
Neuverbindung	33
Ruf wieder verbinden	33
Konferenzschaltung	36
Alle Gespräch beenden	33
Gespräche wechseln	33
Meine Nummer nicht zeigen	32
Neuer Anruf	32
Ruf makeln	32
Kontrast einstellen	87, 112

Kurzmenü	5
Kurznachrichtenanzeige	19
Kurznachrichtendienst SMS	76
Kurzwahl	29, 111
Kurzwahleinstellung	66

L

Laden des Akkus im Tischladegerät	23
Ladezustandsanzeige	18
Lautstärke	
Automatische Lautstärkeregelung	18
Hörerlautstärke und Tastaturtöne	
einstellen	18
Tasten	18
Lautstärke einstellen	84
Leitung auswählen	84
Lesen von Kurznachrichten	77
Letzte zehn Gespräche	63
Liste der Lesezeichen	53
Löschen	61
Letzte zehn Gespräche	64
Nachricht	78, 80
Telefonbucheinträge	61

M

Meine Nummer nicht zeigen	32, 69
Meine Rufnummer(n)	64
Meldungen beim Makeln und	
Anklopfen	35
Menü	
Internet Zugang	48
Menü Taschenrechner	99

Menüs

Anrufumleitung	69
Erweiterte Menüs	5
Gesprächsoptionen	68
Gesprächszähler	95
Kurzmenü	5
Nachricht senden	80
Nachrichten	75
Netzauswahl	92
Optionsmenü	47
Personalisierte Menüs	5
Schnellzugriffsmenü	109
Telefonbuch-Menü	54
Telefoneinstellung	83
Zubehör-Setup	107
Methode der Texteingabe	
Auswahl	90
Numerischer Modus	59
Methode zur Texteingabe	57
iTAP-Modus	57
Tap-Modus	59
Mobilbox	
Nummer	82
Mobiltelefon Internet	
Anrufe tätigen und empfangen	52
Displayfunktionen	48
Eine Sitzung beenden	52
Internet Service Warnsignale	52
Textbearbeitung	52
Verbindungsaufbau	51
Zusammenfassung der Tasten	53

N

Nachrichten	75
Cell Broadcast-Nachrichten	76
Erstellen und Bearbeiten	77
Lesen von Kurznachrichten	77
Meldungen beim Makeln und Anklopfen	35
Senden von Kurznachrichten	79
Nachrichteneditor	80, 111
Nachrichteneinstellung	82
Nachrichtensignal	85
Nachrichtensignal einstellen	85
Nächster Alarm	67
Nachwahl	55
Netz-/Status-Anzeige	20
Netzauswahl	92
Netze	
Automatisch suchen	93
Manuell suchen	93
Neues Netz finden	94
Netzsuche	93
Neuer Sicherheitscode	89
Neues Netz finden	94
Notrufe	30
Numerischer Modus	59
Nummern einstellen	65
Nutzungs-Timer	98

O

Optionsmenü	47
-------------------	----

P

Pausen	
in Telefonnummern einfügen	30
Personalisiertes Menü	5
Persönliche Nummern	60
PIN2 ändern	88
PIN2-Code	88
PIN-Code	
Eingeben	27
Eingeben und Ändern	88
PIN-Code erforderlich	88

R

Ruf gehalten	34
Ruf makeln	32
Ruf-Timer einstellen	97
Rufton	84
Rufton 2 einstellen	85
Rufton einstellen	84
Rufton oder VibraCall	84



S

Schnellzugriffseinstellung (Quick Access einrichten)	44
Schnellzugriffsfunktionen Einstellung	44
Taste zuordnen	44
Schnellzugriffsmenü	109
Anpassen	113
Senden von Kurznachrichten	79
Service-Center	82
Serviceliste anzeigen	62
Sicherheitscode Ändern	89
Signalstärkesymbol	18
SIM-Karte Einsetzen/Entfernen	25
PIN2-Code	88
PIN-Code	27, 88
Sperrcode ändern	73
Spiele	104
Baccarat	104
Bricks	105
Towers of Hanoi	103
Spielenenü	102
Sprachaktivierung Schnellzugriffsfunktionen	45
Telefonbucheinträge	43
Sprachauswahl	90
Sprachfunktionen	39
Sprachsteuerung	41
VoiceNotes	39

**Sprachkommando (Schnellzugriff)**

Hinzufügen oder ändern	44
Löschen	45
Sprachkommando (Telefonbuch) Hinzufügen bei neuem Eintrag	41
Hinzufügen oder Editieren bei vorhandenem Eintrag	42
Löschen	43
Sprachwahl	43
Status überprüfen	90
Statusanzeige Akkusparbetrieb	90
Stummschalt. Ein oder Aus	33
Symbole	18

T

Tap-Modus	59
Taste Aufnahme Start/Stop	18
Taste einer Funktion zuordnen	44
Tasten Lautstärke	18
Smart-Taste	17
Start/Stop Aufnahme	18
Telefonanrufe Anrufen einer Telefonbuchnummer	29
Ausführen	28
Ausland	29
Automatische Wahlwiederholung	28
Entgegennehmen von Anrufen	31
Kurzwahl	29
Notrufe	30

Telefonbuch	54
Ändern	61
Einträge löschen	61
Ruf	61
Speicherkapazität	55
Speichern von Nummern - siehe <i>Eintragung hinzufügen</i>	61
Zugriff sperren	62
TelefonEinstellung	83
Telefonstatus	90

U

Umleiten Löschen	71
Umleitung aller Anrufe	110

V

Verbindungsanzeige	18
Verfügbare Netze	93
Verpaßte Anrufe	63
VibraCall	84, 110
VoiceNotes	39
Aufnahme	18, 39

W

Währungsumrechnungsfunktion	101
Was tun, wenn... ..	117
Wechseln	33
Wecker	67
Alarm deaktivieren	67
Alarm editieren	67

Z

Zehn letzten Gespräche	112
Zeichen und Buchstaben	56
Zeit und Datum	
Anzeigen	89
Einstellen	89
Zeitformat einstellen	89
Zeitliche Umleitung	70
Zubehör	115
Zubehör-Setup	107
Zugriff sperren (Telefonbuch)	62
Zurücksetzen und löschen	91
Zwischen SIM und Telefon kopieren	62







